

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, sábado 5 de noviembre 1977. — Precio 15 pesetas. — Director: Antonio Pizá

**LIBERADO  
EL JOYERO  
SECUESTRADO**

Daniel Alcántara, joyero de Salamanca, fue secuestrado por un grupo de jóvenes armados y posteriormente liberado en una población cercana. El móvil del secuestro, al parecer, fue robarle las alhajas que llevaba consigo. (Foto de Cifra-Gráfica recibida por el Telefax de Baleares) información página 18.



local

**Arturo Moyá, asesor  
de Suárez, responsable  
electoral de U.C.D. en**

Palma.

A última hora de la noche, llegó a Son Sant Joan el asesor personal del presidente Suárez y responsable de Acción Electoral de UCD, Arturo Moyá, quien manifestó a nuestro compañero Andreu Manresa que en las municipales, que pueden ser en primavera, su partido no utilizará la imagen del presidente Suárez, al contrario que en las legislativas. Igualmente confirmó que ha bajado la cotización electoral del partido.



(Foto: Juanet)

**«No utilizaremos la  
figura de Suárez  
en las municipales»**

- FIN DE LA HUELGA EN «PORTLAND».
- 20 DESPEDIDOS EN EL HOTEL PORTOFINO.
- LOS «M.I.R.» RENUNCIAN A LAS HORAS EXTRAS.
- EL PLAN DE URBANIZACION DE LLOSETA.
- CAUSAS DE LA DEFICIENTE VISION EN UHF.
- NUEVAS NORMAS PARA LAS «MATANCES».
- BALEARES/DEBAT. ESCRIBE JOAN PONS MOLL, SOCIALISTA MENORQUIN.

**CON UN RECORTE DE 300.000 MILLONES**

## PRESENTADOS LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

A las 11,30 de la mañana de ayer, el ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, entregó al presidente de las Cortes Españolas, los presupuestos generales del Estado para el próximo año.

El señor Fernández Ordóñez manifestó que es la primera vez que las Cortes van a conocer en su totalidad el sector público.

Agregó que el retraso en la presentación se ha debido a que los acuerdos del «Pacto de la Moncloa» han modificado algunas de las cifras contenidas en los mismos.

El señor Fernández Ordóñez afirmó que en los presupuestos generales se había hecho un importante recorte, de alrededor de 300.000 millones de pesetas con respecto a la cifra inicial prevista.

Interrogado sobre el el sueldo de los ministros experimenta algún aumento el próximo año, el titular de Hacienda aseguró que los sueldos de los ministros están congelados. Asimismo, afirmó que no creía que, durante su debate por las Cortes, los presupuestos puedan sufrir nuevos recortes.

MAS DE DOS BILLONES Y

MEDIO

La cifra total de los presupuestos generales del Estado es

aproximadamente de dos billones setecientos tres mil millones de pesetas. La cifra más elevada corresponde al Ministerio de Educación y Ciencia, con más

de 230.000 millones de pesetas, seguido del Ministerio de Defensa, con 180.000.

Los presupuestos serán publicados en breve por el Boletín

Oficial de las Cortes; también próximamente el señor Fernández Ordóñez les presentará ante los representantes de los medios informativos.

**CORTES**



## REUNION PSOE - UGT

MADRID. -- Miembros de las Comisiones Ejecutivas de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista Obrero Español se han reunido en sesión conjunta en la sede de UGT. Asisten a la reunión los secretarios generales del PSOE, Felipe González y de UGT, Nicolás Rondo. -- (FOTO CIFRA GRAFICA).

## INUNDACIONES EN ATENAS



ATENAS. -- Una de las personas damnificadas por las inundaciones sufridas en los suburbios de Atenas, las más importantes en los últimos cincuenta años, aparece sentada frente a su casa que ha quedado derruida. -- (TELEFOTO CIFRA GRAFICA UPI).

## ¡UN RESPETO, KREMLIN!

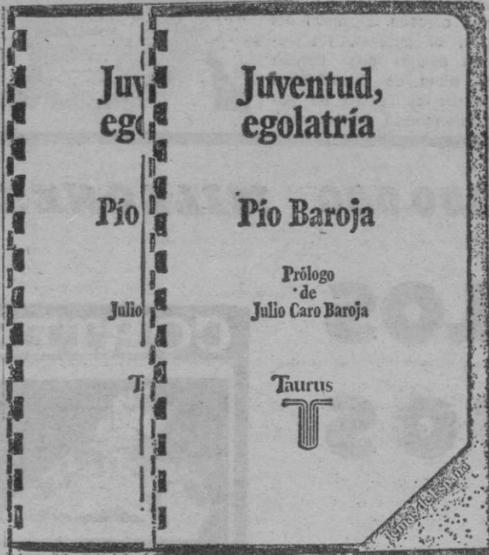
Por Antonio Pizá  
(Página 4)

## REGRESA SUAREZ

BONN. -- El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, que hoy regresa de su gira, durante el desayuno en el castillo de Gymnich, cercano a Bonn, con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, antes de partir para Bruselas. -- (Telefoto Cifra Gráfica)



el sol sale para todos



VOLVER A BAROJA

UNO VUELVE a sus clásicos como, de vez en vez, vuelves a buscar el mismo paisaje y agradeces, claro es, encontrarlo en el mismo lugar. El pueblín, entrevistado en tus años mozos, ha cambiado mucho, posiblemente demasiado. Hasta han hecho rascacielos, los locos, los disparatados. Esto no te ocurre con tus clásicos. Con Baroja, don Pío, la alegría inmensa de encontrarlo todo «en sitio» te llena de gozo. Baroja, a sus cuarenta años, publica una especie de memorias que titularía «Juventud, egolatría». Este libro es, fue y sigue siendo, como un ideario barojiano. Ahí está el acento, el clima, la sencillez, la dureza y la tremenda independencia de Baroja, dispuesto a no casarse con nadie (en efecto, seguiría soltero por una larga y hermosa vida). Sus ideas sobre los españoles y sus opiniones sobre la música, sobre la política, sus puntos de vista literarios, las críticas a sus críticos... Todo Baroja está presente en este libro, que es un volumen de apenas doscientas páginas y que fue escrito en 1917. Parece escrito hoy, podría ser escrito (retocando algunas páginas) en nuestros días. ¿Por qué o cuál es el secreto de la permanente actualidad de don Pío? Uno diría que lo que le hace vivo, actual y apasionante es su decidida sinceridad, su escritura suelta y directa, su enfrentarse con el lector y decirle, sin rodeos y sin pamemas, lo que piensa, aunque lo que piense sea una especie de barbaridad —contra algún santón o contra algún topicazo más o menos respetable por su tradición. Baroja es sincero hasta convertir su escritura en un pasar la maroma. Si este hombre resbala un poquito más, piensas, ¿no se romperá la crisma? Pero Baroja no resbala. Cuando le llama rastacuero, suntuoso o sebosó a algún figurón acabas por darle la razón. Cuando comenta las ambiciones de los políticos, vendedores de ilusiones a un pueblo siempre egafiado, piensas que ahí está la historia respaldándole. Cuando explica el señoritismo — y su propio señoritismo — de los escritores españoles es exacto, pues no hubo ni hay escritores de «efusión popular», como él dice. Señoritos y burócratas, todos, ahí están, contados y preguntados de qué viven. Seguimos igual don Pío. ¡Qué poco, pero qué poco ha mudado el país y qué improprios sonarían si usted estuviera aquí para contarlo! ¡Una lástima, una pena no tenerle entre nosotros para cantarnos las verdades!

JUAN BONET

(\*) La editorial Taurus acaba de publicar una nueva edición de «Juventud, egolatría», en su colección «Temas de España».

PIO BAROJA, ANIVERSARIO

Evocación y recuerdo

Por J. R. de Estasen

FUE en el frío y triste amanecer del 29 de octubre del año 1956 cuando el famoso novelista, tras una enfermedad larga y agónica lenta que correspondía su condición de vasco esforzado, fuertemente asido a los varales de la vida, traspasó los linderos de la eternidad.

A la noticia del fallecimiento, que se extendió rápidamente por toda España, que repercutió en los ambientes intelectuales, periodísticos y literarios madrileños, siguió el concurrir del público al domicilio del fallecido, el desfile ante el cadáver y la emocionante vela que llevaron a cabo familiares y amigos y, muy particularmente, jóvenes hombres y mujeres jóvenes; escritores, poetas, artistas estudiantes pertenecientes a diferentes facultades universitarias entre los que el autor de «Camino de perfección» gozaba de una profunda simpatía y de una entusiasta y bien ganada popularidad.

CORTEJO FUNERAL

El entierro tuvo lugar la mañana del día 31; una fría mañana que siendo de otoño parecía de crudo invierno madrileño. Pero ello no fue obstáculo para que una compacta multitud hiciera acto de presencia en la calle de Ruiz de Alarcón para rendir el obligado tributo de devoción al insigne escritor.

El cortejo funeral trizó su marcha presidido, en nombre del Jefe del Estado, por el ministro de Educación Nacional, a quien acompañaban el ex ministro de Asuntos Exteriores don José Félix de Lequerica y el secretario perpetuo de la Real Academia Española don Julio Casares.

Junto a ellos se situaron la mayor parte de los miembros de la mencionada docta corporación: Melchor Fernández Almagro, Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, Rafael Sánchez Mazas, Gerardo Diego, Manuel Gómez Moreno, Pedro Lam Entralgo, Vicente García de Diego, Juan Antonio de Zunzunegui, Camilo José de Cela y don Carlos Martínez de Campos y Serrano, duque de la Torre, que vestía de uniforme con los enlanchados de teniente general del Ejército.

Tras de los mencionados académicos me resulta fácil identificar a la esposa del doctor Marañón, la inteligentísima doña Dolores Moya, que por ausencia de su su esposo, acudió al entierro en representación de aquel; a los familiares de don Ramón Menéndez Pidal y de don José Ortega y Gasset; al pintor Benedito; al ensayista Julián Marías; a los escritores Fernández Ardavín y Pérez Ferrero, y hasta al viejo novelista estadounidense Hemingway, Premio Nobel de Literatura, que visitó repetidas veces a Baroja durante el curso de su enfermedad.

SENCILLEZ Y HUMILDAD

Visperas de la festividad de Todos los Santos —1 de noviembre— recuerdo la emoción de aquella hora y cumplo el cristiano deber de visitar la tumba de Pío Baroja, del que fui amigo y al que entrevisté y fotografié en diferentes épocas de su vida.

Y siempre sucede que en tal ocasión, así como en los restantes días del año, en la sencillez y humildad de su mausoleo, el novelista que tanto admirábamos todos no se encuentra solo, sino que en la dulce compañía de generosas amigas que nunca trató, las cuales llegan, frecuentemente hasta él portadoras de sicreales ofrendas.

El autor de «Las inquietudes de Shanti Andía» me dijo en cierta ocasión, con palabras del insigne pensador José Ortega y Gasset: «No tengo prisa porque me dé la razón. La razón no es un tren que parte a hora fija. Prisa la tiene el enfermo y el ambicioso».

El disfrutaba de perfecta salud y era feliz con su resignada modestia. Y continuó sometido a la servidumbre de su pluma, dibujando paisajes y figuras, estampas de la vida, manifestaciones literarias que eran seguidas de su vivir inquieto y andariego; recogiendo las frases, los adverbios, las anécdotas que realzan la importancia de sus personajes.

BAGATELAS

Años después de que repose en el recinto estrecho y fuerte de su mausoleo, ¡con qué placer se leen sus novelas; todas sus novelas, desde «Aventuras, inventos y mixtificaciones de Silvestre Paradox», a «Adiós a la Bohemia»; el cuento dialogado que apareció en «El cuento semanal» y, debidamente adaptado, constituyó un ensayo lírico que fue estrenado en el teatro Calderón, con música de Pablo Sorozábal; desde «Mala hierba», a las originallísimas «Bagateles de otoño», que, por su valor específico y original, sustancia barojiana tanto contribuyeron a perfilar la personalidad humana, el carácter literario del escritor.

Por la fantasía que rebosán sus obras de Pío Baroja podría decirse que es uno de los novelistas preferidos de los jóvenes, de los que asoman a la vida, que aprendieron a descubrir por él las raíces juveniles de la existencia humana, el perfil aventurero y romántico de la España que nos precedió.

«Cuando no me duele nada —afirma, en prueba de mi aserto,



en la última página de su mencionado libro «Bagateles de otoño» — lo mismo me da ser joven que viejo.»

Semejante confesión salta de su pluma en 1949, contando la edad de sesenta y siete años, cuando los amigos que le visitábamos durante la temporada invernal en su amplia, y bien fría, mansión madrileña habríamos de morir siete años más tarde, podíamos verle pasar las horas junto a la estufa, sin afeitarse, cubierta la cabeza con una boina, bien subido el cuello de la pelliza, con su clásica bufanda, arropadas las rodillas con una manta. Y le oíamos decir cuando alguien le inquiría sobre sus más apremiantes deseos:

«Lo único que yo deseo es... no carecer de carbón para la estufa y que no me falte el sueño».

LA PAZ DEL SEPULCRO

En la paz de la tumba, el autor de «El cura de Monleón» no temió nunca ni al insomnio ni al frío. Ni a la soledad, que fue su íntima compañera en las postrimeras jornadas de su vida en su refugio de la villa guipuzcoana de Vera del Bidasoa y en su domicilio de Madrid; porque muchachas jóvenes, estudiantes universitarias, lectoras asiduas, le visitan a diario en una reiterada y elocuente prueba de devoción.

¡Ritos de vida entre márgenes de muerte; Por las circunstancias dichas es por lo que la tumba de Pío Baroja espolea mi imaginación en estos evocados días del mes de noviembre el pensamiento se sume en el misterio del más allá donde le precedieron tantas personalidades destacadas, tantos amigos entrañables.

Pese a la diferencia de edad, el novelista inolvidable lo fue también mío, por lo que, junto a la losa de su sepultura, evoco su vivir romántico, su morir tardío, lento, que, de haber acaecido en la Edad Media, hubieran perpetuado una epigrafía en latín y una estatua yacente.

Su mausoleo carece de ella; apenas tiene inscripción. Pero los visitantes se sienten atreídos, subyugados por la severa sencillez del bliqueo de piedra en el seno del cual el genial narrador encontró el calor perdurable, el sueño que ambicionaba, que allí reviste caracteres de eternidad.

(Foto del autor)

**Baleares** ANO XXVII N.º 11.950 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.S.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD .... 23 11 77 SUSCRIPCIONES . 23 57 10 CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

JAIME CORTES, ADIOS A LA HOSTELERIA

Parece ser que sí, que los rumores que han circulado en Palma últimamente, se han confirmado: Jaime Cortés, director de los hoteles "Fénix" y "Victoria", uno de los grandes profesionales de la hostelería, deja la profesión. La posible confirmación de ese rumor antes apuntado, viene ahora de Barcelona, de la revista "Editur" que da por hecho el cambio del señor Cortés.

RECOGIDA DE TRIGO

Los almacenes del SENPA (Servicio Nacional de Productos Agrarios) a los que los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el presente mes, los siguientes días: Palma: todo el mes excepto los días 5 y 19; Inca: todo el

mes excepto los días 4, 8, 18 y 19; La Puebla: 4 y 18; Manacor: todo el mes excepto los días 3, 12, 17 y 26; Campos: los días 3 y 17; Sineu: todo el mes excepto los días 12 y 26; Mahón: todo el mes excepto los días 5 y 19. El horario de apertura será de 9 a las 13 horas y de las 15 a las 19.

VEHICULOS DE PALMA: 102.000

Los vehículos que deben pagar en el Ayuntamiento de Palma el impuesto correspondiente ascienden a 102.000 para 1978. Palma, ciudad, se congestiona con frecuencia. Otras veces se colapsa. Y el día menos pensado, se nos infarta.

LOS SEMAFOROS, AYER

Durante casi toda la mañana los semáforos de Palma estuvieron en ómbra. Y cuando todos pensábamos que la causa sería alguna de esas zanjias que duran más que una dictadura, nos llegaron noticias en

el sentido de que un bajón en la tensión de la energía eléctrica suministrada por Gesa fue la causa de que dejaran de funcionar los cambios de luz de rojo y verde en los semáforos.

LA BANDERA O GUION DE PALMA

Ahora que se habla de conceder la independencia a Son Baña, no es de extrañar que el tema de las banderas de cada cual esté de moda. Por ejemplo la bandera o guión de Palma de color verde intenso, tirando a oscuro con el escudo mural de la ciudad bordado en oro por ambas caras.

LAS SUBASTAS DE PINTURA EN ALZA

Nuevamente Anglada Camarasa ha establecido un record en las subastas. Una muestra completa de pintura catalana, presentada a través de 286 lotes por Berkowitsch, registraba la presencia de un fondo marino de Anglada, de medidas 66 por 82 cms., que salió por un precio de 2.800.000 pesetas y se remató en 5.800.000 pesetas. Obras de Russiñol y Mir ape-

nas subieron 100.000 pesetas sobre sus precios de salida que fueron 750.000 y 1.000.000 de pesetas respectivamente.

Ramón Casas, Pidelaserra y otros consiguieron cotizaciones de 300.000 pesetas.

José María Carrascal, en "Blanco y Negro" asegura que la época de las alegrías ha pasado y asegura que hoy se vende lo bueno.

NI NOTICIAS DEL COMIENZO DE CURSO

Ayer recibimos la visita de un grupo de alumnos matriculados en primero de Magisterio. Nos rogaron que diéramos la noticia de que el próximo lunes, a las 5,30 de la tarde, se celebrara una asamblea para tratar el tema del retraso del inicio del curso ya que estamos en noviembre y no saben nada de nada.

Los problemas de la Normal deben ser graves. Según las últimas noticias pasan los 800 los matriculados en primer curso. Falta profesores, aulas, etc.

De todos modos los alumnos quieren intercambiar impresiones, para ello, la asamblea del próximo lunes.

LA PRE-AUTONOMIA DE BALEARES EN TV.E.

Ayer, por primera vez con la debida atención, tanto el programa catalán Miramar y el telediario del mediodía, ofrecieron

información filmada y escrita sobre el proyecto de pre-autonomía de las Islas Baleares y Pitiusas.

MIQUEL TUGORES, UN ENFERMO DE LA DEMOCRACIA

El popular dirigente del "Partit del Treball d'Espanya a les Illes", Miquel Tugores Rull, buen amigo de esta casa y de mucha gente, al día siguiente de la "Diada autonómica" tuvo que ser rápidamente internado en la residencia de La Seguridad Social para recuperarse del agotamiento físico que ya casi no podía soportar su endeble contextura.

El dirigente está recuperándose rápidamente y dentro de una semana se reincorporará a la actividad. Bueno, ahora ya tiene su máquina de escribir preparando un artículo para nuestro "BALEARES"/DEBAT y realizando informes políticos.

Es, diríase paradójicamente, un enfermo de la democracia y del activismo...

CORT 1

IMPORTANTE PLENO EXTRAORDINARIO

PRESTAMO DEL BANCO DE ADMINISTRACION LOCAL

El presupuesto extraordinario para liquidación de deudas hasta el 31 de diciembre de 1976 se nutre con un préstamo de 240.398.750 pesetas. El Pleno celebrado ayer aprobó el proyecto de contratar dicho préstamo con el Banco de Administración Local, el cual gestionado ya por el Ayuntamiento será firmado el próximo lunes en Madrid por el alcalde Buchens que se felicitó públicamente de la rapidez con que se podrá pasar de la aprobación del proyecto a la firma de la escritura de préstamo.

Con ello alcanza la situación económica municipal una transparencia completa y se regulariza la posición del Ayuntamiento en orden a las previsiones y cumplimiento de las mismas del ejercicio de 1977, expuesto tan sólo a las vigílabas desviaciones presupuestarias en que alguna Comisión pudiera incurrir.

CESION GRATUITA DE LA

FINCA "EL RETIRO"

Tal como se manifestó a la Corporación, el señor Barceló Brusotto esta propuesta de cesión gratuita de terreno de propiedad municipal "El Retiro" al Servicio de Mutualismo Laboral del Ministerio de Trabajo y la elevación al Ministerio de Interior para su autorización, es un trámite más ratificador para llegar a la construcción de la residencia de ancianos en aquel bello lugar de la Bonanova. Una tramitación conducida con urgencia y que nos ha de llevar a contar pronto con aquella realización. La propuesta quedó aprobada.

En relación con la misma solicitó el señor Cirerol que con urgencia se procediera por Urbanismo a estudiar los accesos a la residencia ya que todos ellos deberán ser construidos sobre terrenos de badén y por ello si se iniciaran los caminos, el tránsito de los camiones a la obra podría contribuir a la buena compactación de los caminos y reparar un asfaltado excelente y sincronizado con la terminación de la residencia.

Conestó el señor Barceló explicando los problemas que podrían surgir para disparar el proyecto de los accesos antes de las aprobaciones definitivas. Pero prometió que la Comisión trabajaría en esa posibilidad.

"EN ESTE MUNDO, TODO LLEGA",

Dijo EL ALCALDE

La frase fue un comentario espontáneo del alcalde Buchens a la adjudicación definitiva de la ejecución de obras de construcción de la zona verde de Sant Jordi a la contrata Cano Cuenca. Cuando una zona verde llega a través de un año entero de esperas, aplazamientos, inconvenientes, tratándose además de lugar tan necesitado como Sant Jordi, no puede ocultarse la satisfacción.

Las obras darán comienzo a los 15 días del replanteo, con lo que cabe, tras la aprobación del Pleno que puedan empezar a fin de mes y estar terminadas en tres meses, precisamente los tres meses buenos para esta clase de obras.

Defendió el dictamen el señor Forteza Steegman.

IMPLANTACION Y GESTION

DE LOS IMPUESTOS

Con relación a las nuevas fiscalidades de Radicación y Publicidad se acordó adjudicar a Ortea S. A. la implantación y gestión de los mismos. Expuso el señor Cirerol las razones que habían decidido el informe en favor de Ortea S. A.:

- Un mejor conocimiento de la ordenanza 1.101
- mayor calificación técnica
- precios ventajosos en relación 5 a 1
- un equipo procedente de la Hacienda Pública estatal

La empresa tiene experiencia en radicación, en Madrid y Barcelona.

El tema ha sido cuestionado en forma muy concreta por el señor Sastre quien ha puesto sobre la mesa el tema de a cargo de quien deben correr las rectificaciones de errores, pues si ello ha de recaer en el recurso municipal se presia a una realización de la matrícula buscando en el destajo a precio bajo un número de fichas o una velocidad en su producción incompatible con la pulcritud o escrupulosidad de los resultados.

Naturalmente el tema ha quedado diferido a lo establecido en el pliego de condiciones. Las explicaciones relativas a este asunto han tenido parte de su desarrollo en castellano y parte en mallorquín.

Un ejercicio de cooficialidad alegre y confiado. Ha quedado aprobada la adjudicación a Ortea S. A.

El señor Cirerol ha dado cuenta de la buena marcha de las negociaciones relativas a radicación con el sector de hostelería.

SIGUEN LOS AUTOS

DECLARATIVOS IGLESIA

CATOLICA-AYUNTAMIENTO

El pleno decidió personarse en los autos declarativos que contra la Corporación ha interpuesto la parroquia de Santa Cruz en nombre y representación de la Iglesia Católica.

CIUDADA

... Y AQUI, LA IMAGEN

DEL BARCO, AL MAR



Efectivamente: del "ferry" que lo transportó a Palma, directamente al mar. Sucedió ayer por la mañana. El coche venía —nuevo, a estrenar— a bordo de un barco, y después de ser cargado en el "trailer" gigantesco que conduce a los coches hasta los locales de la marca, el R-12, por causas que se ignoran —por lo menos lo ignoramos nosotros— decidió cambiar la cada día más peligrosa carretera, por el apacible mar mallorquín. Y allí se fue, sin causar trastornos, silenciosamente. Y allí, en el fondo del muelle de Peraires, permaneció hasta que un equipo de especialistas rescató el vehículo. Momento, por cierto, que captó nuestro compañero.

(Foto JUANET)

LA NUEVA CARA DE «IBERIA»

Este es el "Boeing 727" que fue presentado en Madrid, con motivo del cambio de imagen que Iberia va a implantar a su flota de vehículos y aviones, junto con nuevos uniformes para su personal de tierra y vuelo. Los colores son el blanco para el fondo, con unas rayas longitudinales en rojo, anaranjado y amarillo, y en la "I" del nuevo logotipo está sobrepuesta una corona real. D. Manuel de Prado, presidente de la compañía, señaló que también se producirán cambios en la empresa para mejorar los servicios y la atención al usuario.

En otro orden de cosas, señaló que la compañía pierde anualmente seiscientos millones de pesetas, en el tráfico aéreo entre las Islas Canarias, debido a que el Gobierno señala unos precios muy por debajo de los costes, sin ofrecer ninguna subvención a cambio.

(Foto Terrades)



# ¡UN RESPETO, KREMLIN!

Por Antonio Pizá



Pues a mí, ya ven, me ha caído gordo ese desaire que han hecho en el Kremlin a don Santiago and Companys. No es por comunista, que más bien no soy, sino por aquello de la «honrilla» nacional. Es como cuando a la selección nacional le meten en algún campo extranjero (y por tanto, posiblemente ateo y masónico) un capazo de goles. Y no es por futbolero, que más bien no soy, sino insisto e igualmente, por lo de la honrilla. Al igual que cuando unos moránganos (dicho sea sin ánimo de faltar) apresan alguno de nuestros pesqueros. O cuando los franceses arremeten contra nuestros pimientos o nuestras peras. Que la pera española es muy pera y muy suya, y por esos pagos en cuestión de peras hay una gran tradición, casi solo comparable a la del donjuanismo. Y hasta don Kiko se ha sacado de la manga una superpera, para entretenimiento de esa superhorterada televisiva de todos los viernes.

A mí me cae muy mal que a los nuestros les sienten en la última fila (porque no había más atrás) y no les dejen hablar. En eso de no hablar, en la URSS tienen una tradición por lo menos tan antigua como lo del famoso Octubre ahora de fausta conmemoración. De eso don Santiago no ha debido en definitiva extrañarse demasiado. Lo malo es que don Santiago aquí en Madrid se había ya acostumbrado a hablar para dar y vender, lo que son las cosas, después de cuarenta años de silencio por prescripción muy facultativa y quien sabe si para desquitarse. Y ahora, cuando en el Madrid de la democracia incipiente le permiten darle a la sin hueso que es un contento, en la URSS de sus amores le dicen que se la meta allí donde le quepa, frase que por cierto me recuerda algo, pero no me hagan mucho caso que ando un poco flojo de memoria últimamente. En la Casa de Campo, sin ir más lejos, Carrillo se despachó en su mítin monstruo durante una hora y media, hasta el punto de que según los cronicos un militante presente en el acto, contestó «Santi te has pasado». En Moscú Santiago se la envainó y Rafael Alberti se negó a recitar quien sabe si ante el propio palacio de congresos del

Kremlin, unos poemas que tenía preparados. Alberti ese poeta que dijo que estaba lo suficientemente loco como para haber hecho aquí en su Andalucía natal la campaña electoral en verso, record sólo superado por otro compatriota loco igualmente, que dicen que puso la biblia en verso, aunque la obra siga de riguroso inédito.

Santiago y Rafael han abandonado el acogedor ambiente de Moscú para regresar antes de lo previsto, y en el interín han enjuiciado los acontecimientos a la española. Alberti, con un simil taurino, no faltaría otra: «Dimos —ha dicho— una mala verónica en alguna parte y una buena en otra». Santi (para sus íntimos y fans) ha recurrido a un simil religioso (nada de extrañar después de la invocación a Dios que se le escapó en el propio congreso ante el regocijo de todos los padres de la patria, y especialmente de los de Alianza Popular) digo, y ha manifestado: «al comunismo le hace falta un concilio tipo Vaticano II, lo que me parece más difícil que en el Vaticano». Florilegio muto de reproches, en definitiva, entre los comunistas de España y los de la esteparia Rusia, donde se han puesto recíprocamente como no quieren dueñas. Ahora resulta que para el Kremlin el «euro» de don Santiago es una especie de capitalismo más o menos encubierto, y para don Santiago las huestes de Breznev están momificadas. ¿Hace falta especificar?, por nuestra cuenta y riesgo añadiremos: momificadas en su totalitarismo, su dogmatismo aburrido, su burocracia agobiante, su aristocracia de nuevo cuño (los militares y el partido), sus nuevas clases, etc.

Las espesas cejas del camarada Breznev, ya no son interlocutorio válido ni posible para nuestra delegación del PCE. Los burócratas del Kremlin ya no pueden entenderse con una delegación de poetas locos andaluces y geniales que hablan de verónicas y que hacen campañas en versos, y de viejos zorros que se inventan un «eurocomunismo» totalmente heterodoxo y muy de andar por casa y para casa. A propósito, eso es una especie de «primavera co-

munista» parida por españoles que en definitiva, marxistas o no, son como españoles, totalmente diferentes. Y el Kremlin no quiere primaveras. Y si no, que se lo pregunten a Budapest o Praga. Y tampoco quiere diferencias.

Ahora resulta que oficiosamente Schmidt le ha criticado a Suárez la presencia de comunistas en las Cortes españolas. Suárez (chúpate esa mandarina) le ha contestado que en nuestro parlamento están todas las fuerzas políticas que el pueblo español ha elegido libremente. Podría haber añadido que ya está bien de complejos de inferioridad y que somos más democracia que la propia República Federal, que tiene un album parlamentario en el que faltan algunos cromos. Y sobre todo, que si a nuestros comunistas no les dejan hablar en el Kremlin, por algo será.

Punto delicado este último, por cierto. ¿Y si todo ese tinglado no fuera más que una treta publicitaria del PCE de cara a las próximas (ya no tan próximas) elecciones municipales? ¿Y si tras los desaires públicos y notorios, el cejas y don Santi se guiñasen un ojo como diciendo pero que listos somos? Madariaga apostaría a que es así. Y don Manuel Fraga, y don Blas Piñar, y hasta don Hugh Thomas, y por supuesto todos aquellos que bautizan a don Santiago Carrillo con un marquesado apócrifo y sumamente borde.

Pero yo no quiero entrar en esa inquietante cuestión. Hay cosas que solo se sabrían con certeza el día en que los comunistas se hiciesen con el poder. Se sabría entonces si el partido comunista español agotaría sus procedimientos y sus principios democráticos, tras haber conseguido democráticamente la victoria. Yo en principio quiero dar un voto de confianza a todos los que se dicen demócratas, incluidos los que lo son de muy reciente filiación y fervores. ¿Por qué no? No podemos erigir una nueva convivencia sobre eternas suspicacias, tirando de continuo de pedigrées e historiales. Así no vamos a ninguna parte. Eso sí, naturalmente, el voto siempre lo tenemos para la ocasión. Incluidos aquellos que piensan que el miedo guarda la viña.

Pero de momento, y vuelvo al principio, me ha sentado muy mal esa grosería soviética para con nuestros representantes. Hay poca finura y sindiérresis en ese gesto, que nos recuerda los famosos desplantes de Krushev en Hollywood o en la ONU. Si después de ser al fin democracia, no nos dejan pescar, ni nos devuelven el peñón, y nos ponen pegas en el Mercado Común, y cualquier indocumentado nos toma el pulso político para determinar nuestros quilates democráticos, y siguen discriminando a nuestros trabajadores en el extranjero, y los tours-operators se ponen chulos, y algunas multinacionales piensan irse a invertir a Argelia, y los hermanos árabes nos ponen el petróleo al mismo precio que a sus más encarnizados enemigos, y los capitales internacionales se retraen por desconfianza y no hay manera de lograr que quienes sacaron los nuestros al extranjero los devuelvan a punta de bayoneta si es preciso... valiente democracia.

Está el asunto como para consentir encima puñaladas del Canciller de Bonn, a un Suárez que nos ha salido tan contestón como Marco. Y a propósito, ni con la democracia hemos conseguido que el susodicho Marco encuentre de una maldita vez a su mamá y deje de darnos la paliza del siglo. Está, en fin, como para que ni en el Kremlin se tenga un respeto a nuestros compatriotas comunistas. Es una cuestión de honrilla, por encima de pareceres contrastados. Hasta aquí podíamos llegar. (Pero hemos llegado, y lo que nos queda aún por ver, majetes del todo).



## LABORAL

**HOY  
A LAS  
CUATRO**



Los trabajadores encerrados desde el pasado sábado esperan una solución a su problema. -- (Foto Pascual).

## CONCENTRACION FRENTE A LA CAFETERIA «AMIC»

Ayer a las 4'30 de la tarde un grupo de 50 trabajadores se concentraron frente a la cafetería «Amic» en solidaridad con los encerrados. Se explicó brevemente el problema de los mismos. Asimismo en relación con la situación en que se encuentran los trabajadores, las centrales sindicales CC.OO., USO, CNT, ASDT, SU y UGT, quieren hacer llegar a la opinión pública el siguiente comunicado:

-- Expresan su enérgica protesta ante las autoridades laborales y civiles de las Islas, porque consienten que una y otra vez, una temporada y otra, se repitan los casos de corrupción y fraude, que indican un total abandono en cuanto al control de la Administración sobre el

montaje legal de las empresas y negocios.

-- Exigen una pronta y eficaz solución, (mientras los Tribunales resuelven) en el sentido de ayudas económicas, pase al subsidio de desempleo etc.

-- Llaman a todos los trabajadores a solidarizarse con éstos compañeros extendiendo la información, asumiendo como propios éstos problemas y acudiendo a la concentración que convocan hoy sábado a las cuatro de la tarde, frente a la cafetería «Amic».

Para ayudar a estos trabajadores, la USO ha abierto en sus locales de Vía Sindicato 43 una caja de resistencia.

## LOS «MIR» DE SON DURETA RENUNCIARÁN A LAS HORAS EXTRAORDINARIAS

Los médicos internos y residentes del hospital «Son Dureta» en asamblea celebrada el pasado día 27 decidieron realizar estrictamente las 42 horas semanales que tienen estipuladas en su contrato según el horario de la Residencia, renunciando pues a las horas extraordinarias. Por cada guardia realizada de 24 horas de cada especialidad se les retribuye una cantidad que oscila entre 75 y 110 pesetas por hora.

El motivo de la renuncia a las mismas es presionar para que el INP acepte como hora extraordinaria cualquiera que sobrepase las 42 semanales, siendo retribuida como tal según la legislación laboral vigente en la rama de Sanidad, con efectos retroactivos a partir de la firma del contrato laboral. Asimismo de esa forma quieren mostrar su disconformidad con el último borrador para la convocatoria de MIR para el año 1978, y responder a la actitud del INP de no aceptar el inicio de conversaciones con los representantes directos de los MIR.

La actitud de renuncia debía comenzar el pasado día 1, pero se acordó finalmente aplazarla hasta hoy, día 5, para negociar.

### LA CONVOCATORIA DE MIR

La situación de los MIR a nivel nacional trae cola desde hace tiempo. Recientemente, en numerosas ciudades españolas iniciaron actos de protesta ante la situación planteada por el proyecto de reforma de la convocatoria de plazas para 1978. Posteriormente, la Asamblea de la Coordinadora Estatal de los MIR (CEMIR) a la

que asistieron representantes de 47 hospitales de todo el Estado español, llegó a las siguientes conclusiones: «Bloqueo del plan o convocatoria hasta completar la información que permita a los MIR formar una opinión fundamentada; al mismo tiempo se denunció la falta de información y se responsabilizó al Ministerio de Sanidad de las repercusiones que puede llevar su actitud de imponer un plan de docencia para residentes sin tener en cuenta a los directamente implicados (estudiantes de Medicina, médicos post graduados y MIR) a la población.» Consideraron asimismo irrenunciable al internado rotatorio, ya que en todos los Facultades de Medicina no está garantizado el internado rotatorio como pregraduado.

Salvo esta última objeción, el doctor Vicente Rojo, subdirector general de Docencia e Investigación del Ministerio de Sanidad, considerado responsable del proyecto, declaró que le parecía prematuro publicar impugnaciones, cuando aún no se ha llegado a una redacción definitiva del proyecto.

## OTRO EXPEDIENTE DE CRISIS

## MÁS DE 20 DESPEDIDOS EN EL HOTEL PORTOFINO

La plantilla del Hotel Portofino, alrededor de veinte trabajadores, han recibido de la empresa comunicación de despido. El motivo que se alega es la situación económica «deshacuciada» que padece dicho hotel debido a la cual ha presentado expediente de crisis.

El despido ha sorprendido a los trabajadores que, según sus propias declaraciones, sabían que el hotel iba a cerrar sus puertas el 30 de octubre pero creían que este cierre obedecía a la necesidad de efectuar ciertas reformas. La empresa citó al personal el pasado día 31 de octubre, siendo recibidos por el abogado quien les puso al corriente de la situación, haciéndoles entrega de las cartas de despido. Además de esta noticia, les informó que no había dinero para pagarles los salarios correspondientes al mes de octubre, ya vencido. Los trabajadores, por su parte, ponen en duda tan precaria situación «ya que el hotel ha estado todo el año lleno con una

media —en invierno y verano— de 150 a 200 clientes» Señalan también el reducido número de la plantilla y una serie de «irregularidades» en las retribuciones de algunos trabajadores «que les debían haber permitido ahorrar».

### EN DELEGACION DE TRABAJO

En la mañana de ayer, los trabajadores despedidos se entrevistaron con el secretario de la Delegación de Trabajo para exponerle su situación y sus temores de quedarse sin cobrar. La respuesta fue que más tarde o más temprano percibirán los salarios, pero sin asegurar cuándo. Por lo pronto, los despedidos han presentado una denuncia ante la Magistratura y, lo que ahora se intenta es que, si el juicio se retrasa, puedan beneficiarse durante estos meses del seguro de desempleo.

## TRABAJADORES Y EMPRESA LLEGARON A UN ACUERDO

## EL LUNES FINALIZA LA HUELGA DE PORTLAND DE MALLORCA, S.A.

En la fábrica de cemento Portland de Mallorca S. A., de Lloseta, trabajadores y empresa llegaron ayer a un acuerdo que permitirá poner fin a la huelga que, desde el pasado jueves, viene manteniendo el personal. La vuelta al trabajo tendrá lugar el próximo lunes, tal y como se acordó en la reunión mantenida por las respectivas comisiones negociadoras de empresa y trabajadores.

La voluntad de negociar que venían proclamando ambas partes se concretó ayer en una reunión entre los representantes de los trabajadores y los de la empresa, representaciones que se configuran como Comisión Negociadora del próximo Convenio. En este contacto, los trabajadores estuvieron asesorados por Antonio Palomino y Manuel Cámara, ambos de CC.OO., y —tras un intercambio de opiniones entre ambas partes— se llegó al siguiente acuerdo: En primer lugar, se decidió comenzar las negociaciones para un nuevo Convenio, considerando a la reunión mantenida ayer como la primera sesión de las mismas. El único cambio será que, de ahora en adelante, la parte social estará asesorada por el abogado de CC.OO. Rafael Company. Por otra parte, se fijó la próxima reunión para el jueves día 10, a las 11 horas de la mañana, acordándose que el contenido de la misma será la negociación de una remuneración mínima que sir-

va de base a las posteriores discusiones.

### INCREMENTOS

### SALARIALES

Otro de los puntos de fricción era la existencia de un convenio no homologado sobre el que la empresa había presentado recurso reclamando su validez. Al respecto, la parte empresarial se comprometió a renunciar a dicho recurso y por tanto a la pretensión de hacer valer el convenio no homologado. En cuanto al próximo, se acordó que la

vigencia del mismo sería de sólo un año, desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1978. También se llegó a un acuerdo en el punto más conflictivo: los porcentajes de aumento salarial. Trabajadores y empresa aceptaron que, siendo el índice del coste de vida de 1977 superior al declarado oficialmente (el aumento oficial es de un 18%, mientras que el extraoficial oscila entre un 30 y un 35%), y teniendo en cuenta los topes salariales establecidos para 1978, se incrementarán los salarios en el tanto por ciento que les corresponda hasta su equiparación con la subida real experimentada por el coste de vida en el 77 y, posteriormente, partiendo de ellos se procederá al incremento estipulado de acuerdo con los topes.

Acordado todo lo anterior, el lunes, a las 6 de la mañana, se reincorporará el primer turno de trabajo a sus puestos, dando por finalizada la huelga que habrá tenido así tres días de duración.

E. CH.

## COMUNICADO DEL PERSONAL DE AVIACION CIVIL

La junta de representantes de los centros dependientes de la Subsecretaría de Aviación Civil de Palma de Mallorca, nos han enviado un comunicado en el que expresan su repulsa por los que denominan evidentes intentos por parte de la Administración de tergiversar los planteamientos de las negociaciones de la Comisión Nacional, en la información a la opinión pública.

Las reivindicaciones que estos trabajadores presentan y que afectan al 96 por 100 del personal de la Subsecretaría de Aviación Civil, un 84 por 100 en calidad de contratos civiles y un 12 por 100 en la de funcionarios no militares, se centran fundamentalmente

en la consecución de un reglamento civil paralelo, al de cualquier empresa, ya sea pública o privada con los mismos derechos y obligaciones que afectan a cualquier trabajador y que incluyen la aplicación de las reivindicaciones mínimas del salario base decretadas por la Administración y de aplicación inmediata y obligatoria por cualquier empresa.

También denunciaron el intento de ciertos sectores de la Administración de mantener indefinidamente el status en relación a mantener personal militar sin cualificación especial en puestos de trabajo eminentemente civiles de la Secretaría.

**COLCHON**

**multielastic**

**JOSE FLEX**

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

## LA UGT YA TIENE COMITE ELECTORAL

El Comité Electoral Provincial de la UGT de cara a las próximas elecciones sindicales ya está configurado. Hace algún tiempo, comenzaron los trabajos encaminados a configurar este Comité, dotándole de una organización e infraestructura que se proyecta en dos vertientes diferenciadas: una interna en la que se incluyen una sección de contabilidad, otra de documentación y seguimiento, y un gabinete jurídico. En la vertiente externa, se sitúan una secretaria de propaganda, otra de prensa conectada con la sección de documentación y seguimiento, y relacionadas entre sí las de movilización y programación. Para dar una información más detallada de cada una de ellas y del funcionamiento y objetivos de este Comité Electoral, la UGT preve para la celebración de una rueda de prensa en la que se darán a conocer los nombres de los encargados de cada una de las secciones antes citadas.

LA DEFICIENTE VISION DE UHF

## «EN UN 85 % DE LOS CASOS LA CULPA ES DE LAS ANTENAS PARTICULARES»

(DICE, DESDE BARCELONA, EL INGENIERO RESPONSABLE)

AUNQUE RECONOCE QUE DESDE HACE AÑOS SE USA UNA ANTENA DE EMERGENCIA EN ALFABIA

Hace meses que recibimos en nuestra redacción llamadas continuas, quejándose de que en los televisores no se puede ver normalmente el programa que se emite por el canal UHF. Las protestas son continuas.

Días pasados alguien cercano al repetidor de Alfabia nos dijo que no era raro que no se viese el UHF ya que las antenas de este canal estaban rotas y no se emitía con la frecuencia debida. De inmediato nos pusimos en contacto con Alfabia para que alguien respondiera a nuestras preguntas.

De Alfabia nos mandaron a Palma y de Palma a Barcelona donde, después de varios días de intento conseguimos hablar con el ingeniero responsable de estación de Alfabia.

Nuestra conversación fue la siguiente:

—¿Es verdad que la antena que emite en Alfabia el UHF está rota?

—Emitimos con una antena de emergencia pero con la frecuencia debida que sirve para todas las islas. Incluso le diré que las medidas de intensidad de campo son superiores a las mínimas que permiten los organismos internacionales.

—Sin embargo el hecho es que el canal UHF no se ve en Palma. ¿Causas?

—No se ve bien porque es un 85 por 100 de casos la culpa es de los particulares, o mejor de las antenas que pusieron ha-

ce veinte años. Algunos creen que las antenas son eternas, y así como cambian el receptor, no son capaces de cambiar las antenas o por lo menos revisárselas y, repito, en un 85 por 100 de casos la culpa es de las antenas particulares.

—¿Cada cuando se deben revisar las antenas particulares?

—Mallorca, por estar junto al mar, tiene un deterioro mayor en sus antenas, ya se sabe que el aire marítimo corroe los metales y por ello en la isla más que en otros lugares deben revisarse las antenas con frecuen-

cia. Sé que algunos edificios colocaron una antena colectiva hace diez o más años y nunca nadie ha ido a revisarla y ponerla en su punto. Con esta circunstancia no es raro que no se vea el UHF. Hay una degeneración de las antenas y, en algunos casos, deben ponerse nuevas.

ANTENA DE EMERGENCIA

—Sin embargo, ha dicho que, emite el UHF con una antena de emergencia. ¿Hasta cuando?

—La antena de UHF en el año 68 se averió, sin embargo se arregló y, repito, emite la misma antena arreglada con una frecuencia de campo suficiente para la isla. De todos modos tenemos el proyecto cursado para la adquisición de una nueva.

—¿Para cuando?

—Ya no depende de nosotros, el proyecto está cursado y Hacienda debe decir la última palabra.

—¿Qué decimos pues a los telespectadores?

—Que nosotros, por los cauces ordinarios estamos dispuestos a solucionar todos los casos, pero no vale decir que en Palma no se ve el UHF, sino que cada uno debe examinar su caso y conforme a su televisor y antena nosotros actuaremos. La Delegación de Palma está dispuesta a atender todas las protestas al respecto, pero ya digo y repito, el 85 por cien de casos es debido a una antena particular deficiente.

Hasta aquí nuestra entrevista y la ocupación del tema. Para más ampliación lean el próximo domingo el TEMA IMPACTO en el que hablamos de TVE y sus programas, en él decimos que UHF sólo tiene una audiencia de un dos por 100, quizás sea debido a las circunstancias que hemos estado hablando. De todos modos una revisión particular de las antenas, después del «boom» de compra de televisores hace diez o quince años será bueno hacerla.

MATEO CLADERA  
(Foto: Archivo)

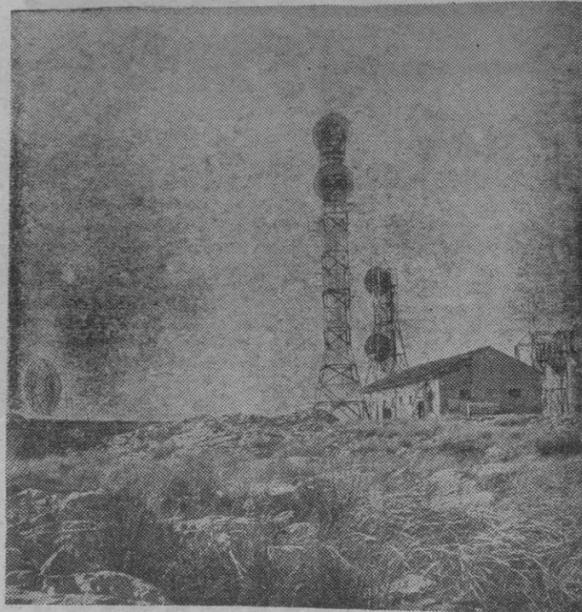


Foto de las antenas de Alfabia.

### EL CASINO DE JUEGO

## LA SOCIEDAD «AYUNTAMIENTO-DIPUTACION-FOMENTO» PUEDE APARTARSE DEL TEMA

Se tiene ya la seguridad de que las causas por las que el Consejo de Ministros ha denegado la totalidad de solicitudes formuladas para aspirar a las autorizaciones de diez Casinos en España, han sido muy concretas y que la motivación ha sido ajena a Baleares.

Pero al margen de los comentarios que la decisión del Consejo de Ministros haya suscitado en los medios mallorquines interesados hay que valorar ahora posibles consecuencias de la denegación y no todas ellas son negativas.

En el seno del Fomento del Turismo no falta quien cree que la Sociedad solamente debía pertenecer a una sociedad presuntamente explotadora del Casino en el caso de que la petición mallorquinista hubiera sido única. Tampoco faltan quienes opinan así en la Diputación y en Ayuntamiento, por lo que se especula con la posibilidad de que se celebren reuniones en las que se replantee la participación de dichas tres entidades siempre y cuando conste que no va a haber otra petición, lo cual parece por el momento imposible.

Por lo que hace referencia a la posibilidad de un primer Casino en la isla, forzoso es reconocer que lleva ventaja la fórmula de casino de nueva planta sobre la de instalarlo en un proceso de adaptación a un edificio antiguo.

Con base en los criterios que han podido filtrarse al respecto procedentes de miembros de la Comisión Nacional del Juego y habida cuenta de que una norma convocará nuevamente y fijará unos criterios también nuevos en sus matices.

Es preciso que se plantee a nivel de corporaciones un criterio de participación —incluso a nivel de Fomento del Turismo— solo en el improbable caso de tener la seguridad de que se optará en solitario y habiendo demostrado la experiencia que dicha fórmula no es probable que se de, hay rumores en el sentido de un «divorcio de común acuerdo entre Ayuntamiento (que tiene su fiscalidad asegurada en un caso cualquiera) la Diputación que no debe convertirse en socio competidor de peticiones emanadas de los particulares en la provincia o Región y en cuanto al Fomento no parece que deba marcar una posición que no sea la de proclamar y defender la urgente necesidad de un Casino en Mallorca, sea de quien sea sin sumar su fuerza de ente colectivo en pro de las opciones.

Hay mucho mar de fondo acerca del tema y es el momento de corregir errores.

## PLAN DE ORDENACION DE LLOSETA: DEMASIADA SUPERFICIE URBANIZABLE

### EL COLEGIO DE ARQUITECTOS SE OPONE

El Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, en su delegación balear, se ha dirigido al Ayuntamiento de Lloseta para expresar su parecer con referencia a las normas subsidiarias del plan general de la villa, expuestas actualmente a información pública. El Colegio Oficial hace constar que el futuro desarrollo del término no se verá facilitado ni regulado suficientemente por dichas normas y se opone a la aprobación de las mismas basándose en las siguientes consideraciones:

Se delimita con criterio excesivamente amplio el suelo urbano incumpliendo el artículo 78 de la Ley del Suelo al incluir en él zona sin urbanizar y sin consolidar por

la edificación, con lo que dichas zonas quedarán sin las dotaciones previstas para los Planes Parciales, y el Ayuntamiento o los compradores de terrenos tendrán que

cargar con los gastos de urbanización.

En la zona de Ca'n Costa y la dera del Puig se sitúan zonas urbanizables en terrenos inadecuados por su excesiva pendiente.

El plano de estructura urbanística del término municipal es impreciso.

Se permite la ordenación en baja densidad del suelo excedente.

No existe cuadro de población. El cómputo de la prevista en suelo urbano en cálculos del colegio

puede ser superior a los trece mil habitantes que unidos a los 5.300 de las zonas urbanizables dan unos diecinueve mil. Las previsiones de volumen edificable son pues excesivas.

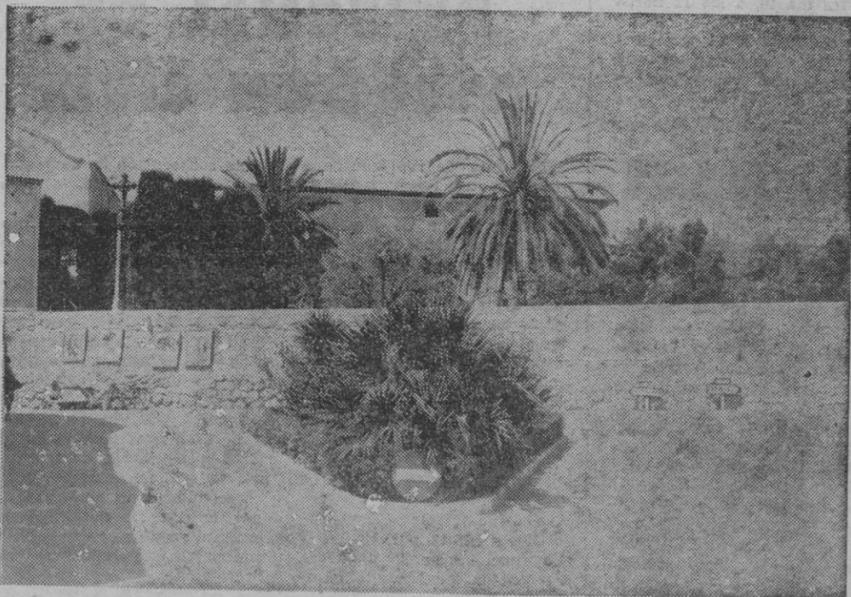
No se han encontrado coeficientes globales por zonas para el desarrollo de Planes Parciales en suelo urbanizable.

No se prevé desvío de la carretera de Binimar hasta la Portland, con lo que el tráfico pesado se mantendrá en el interior del pueblo agravado por la previsión de suelo urbanizable al otro lado de la carretera.

Tampoco se hace reversa para zonas de equipamiento en suelo urbano.

Los terrenos del Palacio Aymans calificados como jardines privados por el Plan General de la villa vigente en la actualidad, se convierten parcialmente en edificables. Por su situación dicha zona debería ser considerada como «verde pública».

El actual Plan General, aún vigente, se aprobó en 1961. En el «B.O.P.» apareció en 1972 el inicio de la primera información pública del Plan Especial de Reforma y Extensión de la Villa. En 1974 la Comisión Provincial de Urbanismo acordó que no procedía aprobarlo. De nuevo fue aprobado inicialmente el Plan Especial en julio del 76. En junio de este año la Comisión Provincial acordó de nuevo que no procedía aprobarlo en base a varios artículos del texto refundido de la Ley del Suelo por ser un planeamiento que no acomete la planificación de la totalidad del término municipal.



EN LA CONVENCION DE «ASTA» (5.800 AGENTES)

## EL PABELLON BALEAR HA SIDO EL MEJOR

AHORA, UN «MINI-ASTA» EN PALMA

Ayer se clausuró en Madrid la Convención de "ASTA" que, por las noticias recibidas de los mallorquines recién llegados de la capital de España, ha sido de un rotundo éxito para la nación y más para Mallorca.

Recién llegado de la Convención hablamos con Antonio Tarrago, del Fomento de Turismo de Mallorca, que ha asistido a la Convención.

—¿Primera impresión de la Convención celebrada en Madrid?

—Extraordinaria, sin lugar a duda. Los resultados se verán muy pronto en Palma ya que Baleares ha llamado la atención de los congresistas.

—¿Cuántos han asistido?

—Ha sido el Congreso de "ASTA" con más asistencia. Los congresistas han sido 5.800.

—¿Todos ellos americanos?

—La mayoría, sin embargo, también había representantes de las agencias de viajes de casi toda Europa.

**AYER SE INICIO**

**EL "MINI-ASTA"**

—¿Cuándo se inicia el "MI-

NI-ASTA" a celebrar en Palma?

—Hoy mismo, —ayer para nuestros lectores—, esta tarde están llegando ya los congresistas y, a las 8'30 de la noche les ofrecemos una recepción en el Hotel Valparaiso seguida de un primer contacto con los agentes de viajes y personas relacionadas con el turismo en la isla.

—¿Días de duración?

—Hasta el día 10. Tenemos un apretado programa de trabajo para que los agentes descubran la isla y nuestro turismo, cara al turista americano.

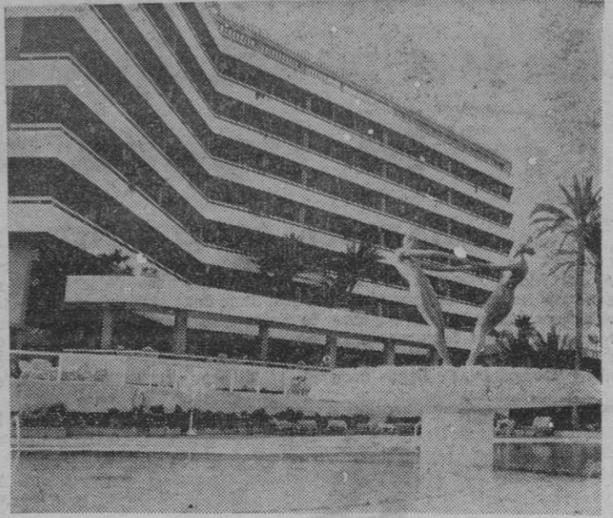
—¿Cuántos asistirán en el "Mini-ASTA"?

—Esperamos la llegada de 150 congresistas, agentes de viaje americanos.

—Por lo visto, ya sea por las jornadas con los escritores de turismo americanos y este "mini-ASTA" los trabajos se dirigen preferentemente a la conquista del turismo americano, ¿por qué?

—Efectivamente debemos conseguir para las islas turísticas americanas ya que creemos que estamos preparados para ello, es un turista que interesa bajo todos los conceptos.

—Una última pregunta: ¿Al-



go digno de destacar a su llegada de Madrid?

—Que el pabellón Balear ha sido el mejor de la convención según los críticos y autoridades turísticas y que sólo el pabellón Balear ha servido 2.500 almuerzos durante los días de la convención, prueba del interés que despertó entre

los asistentes.

Optimista estaba don Antonio Tarrago poco antes de iniciarse el "Mini-ASTA" que se está celebrando en Palma, todo ello en favor de nuestro turismo.

Mateo CLADERA  
(Foto: archivo)

### NUEVAS NORMAS PARA EL SACRIFICIO PORCINO DE CONSUMO FAMILIAR

## SI SE CUMPLEN, SE ACABA LA VENTA DE SOBRASADAS «FETES EN CASA»

### «SES MATANCES», MAS CARAS

Una resolución de la Dirección General de Sanidad Veterinaria aparecida en el «B. O. E.» de 1 de noviembre introduce una nueva normativa sobre reconocimiento de cerdos sacrificados para consumo familiar.

Parte la nueva disposición de que dicho sacrificio tiende a satisfacer únicamente necesidades familiares y la campaña deberá tener lugar entre el 1 de noviembre y el 30 de abril. Los gobiernos civiles y las Jefaturas provinciales de Sanidad autorizarán dichas campañas.

En aquellos ayuntamientos en que existan mataderos municipales dichas corporaciones deberán procurar que la totalidad de los cerdos sean sacrificados en dichas instalaciones.

Los ayuntamientos habrán de dirigirse a las Jefaturas provinciales de Sanidad para justificar ante las mismas la necesidad de dicho sacrificio señalando los medios materiales de que dispondrá el veterinario titular para llevar a cabo su misión.

#### TRABAJO DEL VETERINARIO

La disposición señala que por el veterinario titular habrá de llevar a cabo los siguientes trabajos:

- El reconocimiento de los cerdos en vivo para la comprobación de epizootias antes del sacrificio y evitar la propagación.
- Inspección de la canal y de las vísceras,
- Y análisis micrográfico.

#### LIMITACIONES AL SACRIFICIO

Aún a despecho de tantos y tantos ofendidos que solicitan en el detall los embutidos «fetes en casa», como superiores a los industriales, la verdad es que esta clase de sacrificios quedan limitados y no podrán exceder de las necesidades del consumo familiar.

Consecuentemente a ello, los productos resultantes de estas matanzas no podrán ser cedidos ni vendidos, tanto en fresco como curados. Queda prohibido a los almacenistas adquirirlos. Tampoco los canales podrán destinarse al abastecimiento de carnicerías, industrias ni venta directa a consumidores.

Caso de infracción se procederá al decomiso y sanción.

#### UNA COSTUMBRE CADA AÑO

##### MAS DIFICIL

«Ses matances» no sólo se encarecen con los aumentos que experimenta la crianza del cerdo. La necesidad de situarlas en la fecha en que la campaña abre la posibilidad y el cortejo de prohibiciones a que el sacrificio sea doméstico, los honorarios del sacrificio en matadero, del veterinario, análisis, etc., se encargarán de ir reduciendo la típica matancera.

Pero las necesidades de carácter sanitario, especialmente en zona donde tantos perjuicios causa la peste porcina africana y otras epizootias, son justificaciones claras de la aplicación de estas medidas.

Por otra parte, y en muchos lugares las «matanzas» sirven para aprovisionar a varias familias e incluso existe alrededor de estas autorizaciones, una reducida actividad lucrativa con la preparación de embutidos caseros que son cedidos o vendidos.

#### POSIBILIDAD DE CONSERVAR

##### EL TIPISMO

Todo depende del equipamiento veterinario y de que previamente se razone ante la Dirección General y ésta autorice ciertas modificaciones que no supriman, pero que modalicen la campaña.

Para ello sería preciso que las «matanzas» típicas se centraran en unas fechas tradicionales más cortas y concretas y que el particular obtuviera del Ayuntamiento respectivo la tramitación de unas autorizaciones excepcionales.

Con ello se encarecería mucho la labor veterinaria, pero aún así en muchas familias de nuestra ruralidad y aún limitado a las necesidades del consumo doméstico creemos que la fiesta subsistiría.

Aunque lo más probable es que vaya revistiendo formas nuevas que se adapten a unas necesarias disposiciones sanitarias,

## como un traje tan bueno puede costar menos



### porque somos especialistas

Porque entendemos la Moda, porque nos dedicamos a esto exclusivamente. En Cortefiel sólo encontrará la más cuidada, la última Moda, con precios muy razonables. Traje con chaleco de tonos lisos, en Pura Lana Virgen, 9.975 ptas., en Tergal y Lana 9.425 ptas. en dibujo, Pura Lana Virgen 10.975 ptas.



# cortefiel

exclusivamente

Avda. Rey Jaime III, 19

Arturo Moyá, asesor especial, responsable electoral de U.C.D. en Palma

## «En las municipales no utilizaremos la figura de Suárez»

«HA DESCENDIDO LA COTIZACION ELECTORAL DE U.C.D.»

Arturo Moyá, nunca mejor llamado "un hombre del presidente Suárez", ya que es uno de sus asesores personales y responsable de Acción Electoral de la Unión del Centro Democrático, llegó poco después de las once de la noche a San Joan. Allí, rápidamente dialogamos sobre su función, las perspectivas de UCD y la situación del Gobierno.

—¿Cuál es concretamente su misión en UCD?

—Como encargado de acción electoral tengo bajo mi responsabilidad todas las elecciones municipales que próximamente van a celebrarse en el país.

—¿Pueden adelantarse ya las fechas definitivas de estos importantes comicios?

—Este es un tema bastante complejo puesto que no depende exclusivamente de UCD. Hay un planteamiento procedimental que pasa primero por la redacción de la Norma Electoral, que será realizada por esta secretaría que dirijo, será estudiada por el Gobierno y posteriormente será planteada en el Parlamento y éste decidirá y se hará después la convocatoria.

### LAS MUNICIPALES

—¿Cuándo quería que fuesen las municipales la UCD, partido en el Poder?

—Bueno, creo que una fecha lógica de acuerdo con todo esto que he dicho, podía ser para primavera.

—¿Seguirán utilizando la imagen del presidente Suárez para el lanzamiento de todos los candidatos locales?

—No, en absoluto. Creo que en las elecciones municipales no se van a parecer en nada a las legislativas. Son unas elecciones en que el candidato tiene que estar muy pegado al pueblo y a la ciudad a la que quiere representar; debe estar totalmente vinculado. Nosotros queremos presentar una alternativa basada en los principios de una nueva libertad para los pueblos y ciudades.

—¿Hay crisis o no hay crisis en la UCD, en el Gobierno?

—La UCD tiene todos los problemas de un partido joven, inexperto, que tiene dos meses y medio de vida; como tal no se le puede pedir la madurez, la solidez y la cohesión de un partido tradicionalmente constituido.

### NUOVA ORGANIZACION

—¿Qué les dirán a los cuadros centristas que asistan a sus cursos de iniciación?

—Tiene varios aspectos el curso: se tratará de la organización interna del partido, cómo se está organizando. Después se explicará el proyecto utópico, ideológico, en cuanto a una manera de entender la sociedad y en el plano electoral decirles las condiciones y características que debe reunir este candidato ideal y al mismo tiempo una estrategia electoral.

—¿Se confirman las encuestas que señalaban que UCD había visto rebajada su cotización electoral en los últimos meses?

—Sí, efectivamente. Yo creo que se ha descendido, pero este es un caso natural en cualquier país. Después de haberse hecho unas elecciones legislativas se ha quedado un tanto saturado de política. El ciudadano cuando es requerido para manifestarse a favor de uno u otro partido, muchas veces lo hace por la abstención. Creo que también hemos descendido por la política que ha hecho el Gobierno y que hasta ahora era necesaria, de cara a la firma del Pacto de la Moncloa. Esta ha sido una política de Estado, no de UCD, de cara a crear unas condiciones objetivas que pudiesen institucionalizar la democracia. Aquí el Gobierno ha ido un poco más lejos que la política de UCD.

### PARTIDO CON AUTONOMIAS

—Cuando se estructure definitivamente UCD, ¿será un partido federal, o unitario?

—El partido es unitario y tendrá una estructura regional en la cual las autonomías regionales reclamarán en función del grado de autonomía (posiblemente dentro

del partido, autonomías partidarias). Sin ser partidos diferentes, sí tendrán un grado determinado de autonomía.

—¿Entonces seguirán coexistiendo las distintas familias ideológicas —como la socialdemócrata, a la que usted pertenece— que formaron la coalición electoral...?

—Yo creo que no. Pienso que el proyecto y la ilusión que todos tenemos es consolidar un gran partido que tenga dos alas y lógicamente un centro. Habrá un ala progresista, en la cual personalmente estaré incluido yo, un ala más conservadora y un espectro central que equilibre estas dos alas.

—¿Qué porcentaje esperan obtener en las municipales?

—Es difícilísimo en estos momentos, pero sí tengo la convicción de que vamos a poner los medios para ganar las elecciones.

—Por último, ¿la figura del presidente Suárez es indiscutible en la cabeza del partido?

—Hoy, sin duda.

La UCD piensa abordar estas elecciones con los mejores hombres, con todos los expertos y medios. Para no dejarse pasar por otros partidos. Para seguir en mayoría, aunque sea mínima. Arturo Moyá trabaja seriamente en ello.

ANDREU MANRESA

(Foto JUANET)

## ALBERTI, PRESIDENTE DE U.C.D., DURAN, SECRETARIO

POSICION DEL PARTIDO EN EL MOMENTO ACTUAL DE BALEARES

Reunido el Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático de Mallorca que fue elegido por el Comité Insular el pasado día 28 de octubre, decidió presentar a la opinión pública el siguiente comunicado:

1. — Reafirmarse en el cumplimiento del programa político del Partido, que fue refrendado por más del 50% de los votantes de las islas. En especial deseamos resaltar nuestro interés por luchar por una sociedad plenamente democrática y por la defensa de la libre empresa, dentro del marco de una economía social de mercado.

2. — Consideramos prioritarios los esfuerzos para conseguir un Estatuto de Autonomía para las Baleares que, reconociendo el hecho diferencial de cada una de las Islas posibilite la existencia de los órganos y entes regionales necesarios para un efectivo autogobierno de la Región, dentro de la unidad del Estado español. Este Estatuto entendemos que puede ser diferente a los estatutos que puedan conseguir otras regiones, respecto de las cuales propugnamos una clara independencia en el marco de la actuación política, sin perjuicio de un reforzamiento de los lazos culturales y económicos.

3. — De acuerdo con lo anterior, pedimos a la Asamblea de

Parlamentarios que continúe los contactos con el Gobierno para el establecimiento de un Régimen Preautonómico que permita la efectiva descentralización de la Administración periférica del Estado. Creemos que existen las suficientes bases jurídicas y políticas sobre las que asentar razonablemente esta demanda que debiera lograrse antes de que se implante la nueva Constitución. UCD apoya, en este sentido la labor que está realizando la Asamblea de Parlamentarios, único órgano democráticamente legitimado para llevar a cabo estas negociaciones.

4. — Este Comité Ejecutivo ha encargado a todas las Comisiones de Trabajo de UCD que elaboren, en el plazo más breve posible, un "Programa Económico de Medidas Urgentes" que contemplan toda la problemática económica y que sirva para proponer al Gobierno una serie de medidas conducentes a paliar, a corto y medio plazo, los graves problemas que aquejan específicamente a Baleares. Con especial énfasis, el problema del paro, tanto el endémico como el estacional, el coste de la insularidad, la reestructuración de la oferta y la demanda turística, las posibilidades de implantación de nuevos sistemas de comercialización de los productos agrarios, la defensa y el fomento de las industrias isleñas y los problemas infraestructurales.

De igual modo, abordará la problemática cultural y educativa a todos los niveles.

5. — Entendemos que para esta labor precisamos de la participación de todos nuestros miembros y electores. Pensamos que la participación ciudadana en un sistema democrático, no debe limitarse a depositar un voto de forma más o menos periódica, sino que es precisa la participación activa en la tarea política. En nuestro caso, por asumir el Partido una labor de Gobierno, puede haber realidad muchas de las demandas de sus electores. Con este fin, UCD de Mallorca se está estructurando de tal forma que pueda dar cauce adecuado a cualquier inquietud o demanda de sus miembros, que están siendo encuadrados en las Comisiones de Trabajo.

6. — Finalmente, queremos agradecer el apoyo constante de nuestros electores y hacerles llegar nuestra firme actitud ante estos momentos difíciles. Conocemos el carácter sereno y sobrio de la gente de nuestra tierra, poco amiga de polémicas partidistas. No obstante, precisamente ante esta inmensa masa silenciosa que nos votó el 15 J., deseamos denunciar públicamente a los que, presumiendo de demócratas de toda la vida, intentan hacerles olvidar los votos que aquel día depositaron de forma libre y consciente. A los que, con la algarabía, quieren apagar el estruendoso silencio de la voluntad popular. A los que desearían poder borrar del mapa a la única opción fuerte de centro, no marxista existente en las islas. A los que desearían ver destruido un Centro que no han podido manipular por conveniencias personales.

Palma 4 de noviembre de 1977.

### COMPOSICION DEL COMITE

#### EJECUTIVO DE U.C.D.

#### DE MALLORCA

Presidente: Jerónimo Alberti Pi-cornell.  
Secretario: Miguel Durán Pastor.

Vicesecretario: Juan Ginard Sánchez.

Miembros:  
Francisco Garí Mir  
Bartolomé Sitjar Burguera  
Armando Esteban Fabra  
Fernando Piña Sáiz  
Rafael Franch Serra  
Maximiliano Morales Gómez  
Miguel Angel Llauger Lluil  
Catalina Ensenyat Ensenyat

## UCD rechaza las acusaciones de protagonismo del PSOE

NOTA DE Prensa DE UNION DE CENTRO

Respetando el legítimo derecho a la crítica por parte de la Oposición democrática, UCD de Baleares desea puntualizar, al respecto de la nota del PSOE aparecida en la prensa, lo que sigue:

1. El acuerdo tomado por la Asamblea de Parlamentarios el pasado día 26 de septiembre dice textualmente: «Dirigir-se al Ministre D'Educació i al Secretari d'Estat d'Universitats posant de manifest la gravetat de la situació universitària de les Illes derivada del retràs en la presentació i aprovació de la llei que crea la nostra Universitat i la necessitat de mides urgents que permetin iniciar el proxím Curs 1977-78 am un régmim provisional d'autonomia acadèmica i financiera». Se hace notar que, en el presente acuerdo, no consta en ningún punto la petición de que el secretario de Estado para Universidades e Investigación, fuera llamado por la Asamblea.

2. El señor González Seara, se desplazó a Palma el pasado día 31 de octubre, y acompañado por el vicerrector de la Universidad, señor Roig, realizó una visita a las distintas dependencias y facultades con el fin de conocer sobre el terreno la realidad de la Universidad Balear.

3. En calidad del Senador por UCD, y por consiguiente, como miembro destacado del Partido, una vez finalizada la visita oficial, fue invitado a tener un cambio de impresiones con el Comité Ejecutivo y con la Comisión de Cultura de UCD de Baleares. Debido a que el señor González Seara debía estar a primera hora de la tarde en Madrid para asistir a una reunión del Consejo de Europa, se aprovechó su breve estancia en la sede de UCD de Baleares para mantener una rueda de prensa. En ella — y lo publicado en la prensa nos remiten — los temas políticos predominaron sobre los estrictamente universitarios de una forma notable.

4. Por todo ello, UCD de Baleares no puede aceptar, ni aceptar, la grave acusación emitida

por la Oficina Parlamentaria del Partido Socialista Obrero Español, ya que entiende que su postura fue, en todo momento, clara y correcta.

5. La UCD de Baleares es consciente del papel insustituible de la Asamblea de Parlamentarios en orden a la resolución práctica de los problemas comunitarios de Baleares e, indudablemente, la Universidad es uno de ellos. Rechaza, pues, categóricamente, la acusación de intentar marginar dicha Asamblea. Por el contrario manifiesta su voluntad de potenciarla al máximo, dado que, gracias al éxito electoral el pasado 15 J., los Parlamentarios de UCD son mayoría en la misma.

6. A mayor abundamiento y como prueba de lo dicho anteriormente, queremos hacer notar que, en la visita del ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, acaecida — esta sí — por invitación y acuerdo de la Asamblea de Parlamentarios, pese a ser miembro de UCD, el protagonismo absoluto de la visita la tuvo, como así había de ser, dicha Asamblea, sin que en ningún momento apareciera predominio de ningún Partido.

7. UCD de Baleares piensa que es importante el contacto directo de los altos cargos del Partido con sus miembros a nivel balear. Fue por ello que el señor presidente del Gobierno, D. Adolfo Suárez, al venir a Palma el pasado verano para despachar con el Rey asuntos de Estado, acudió a la sede de UCD de Baleares para mantener un cambio de impresiones con los Parlamentarios de las islas de este Partido y en la misma sede mantuvo también una rueda de prensa. UCD de Baleares piensa seguir esta política de contacto, independientemente de si los invitados pertenecen o no al Gobierno. Pensamos que ello no atenta contra ningún principio democrático ni va en detrimento de la importancia que tiene, y deberá seguir teniendo, la Asamblea de Parlamentarios.

Ciutat, 4 de novembre de 1977



PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 6 de Noviembre 1977 a las 4,15 de la tarde

GRAN FESTIVAL TAURINO CON PICADORES 5 TOROS 5

De la Ganadería de; D. Manuel Camacho Nevada de Medina Sidonia (Cádiz) Para los diestros: LUIS PARRA "JEREZANO" DAMASO GONZALEZ RODRIGO VITERI FCO. NUÑEZ "CURRILLO" José Barceló "CAMPANILLA"

Venta de localidades Plaza de toros y Rincón taurino PRECIO desde 200 pts. (niños 50 pts.) Festival organizado a beneficio de:



Anuncio patrocinado por:





# Cartaya "Balears"

## LO IMPORTANTE ES EL FUTURO

Palma de Mallorca, 2 de noviembre de 1977.

Sr. Director del «Diario BALEARES».

Muy señor mío:

Ruégole, si a bien lo tiene, publicar esta carta en el diario de su digna dirección. Se trata de una réplica a una carta, aparecida en un colega, firmada por Doña María Antonia Jaume, Vda.

Me parece mentira, distinguida Sra., que Ud. que siente inquietudes políticas, según se desprende de su carta y se las da de democrata, sea tan inocente, al pensar que en Europa y América, los obreros viven cien mil veces mejor que en España. Señora mía, sepa Ud. que en Europa y en América, así como en Oceanía, Asia y África a quienes naturalmente no hay que olvidar, hay obreros que, sí, realmente viven mejor que nosotros, pero también hay muchos, muchísimos, que viven peor; pero estos para Ud., se ve que no cuentan, querida Sra. y le digo todo esto sin necesidad de meterme con ninguna figura relevante, ni sacar a tela de juicio la conducta de personajes, a quienes por su actuación no podemos, ni debemos juzgar, pues caeríamos en injusticia, por carecer de elementos de juicio necesarios y fiables.

Comprendo y comparto su enfado, pues realmente con mil trescientas pesetas de pensión, no basta ni para cubrir las necesidades de dos días; ¡pero Sra. de mi corazón! me gustaría que me dijera en que trabajó Ud. y con qué antigüedad se retiró, pues su carta resulta muy poco explícita al referirme a la pensión.

Y ahora, ya termino, diciéndole que si el régimen del Generalísimo Franco, a quien Dios tenga en su Gloria, le era tan pesado, lo consideraba tan malo, lo mejor que hubiese podido hacer era haberse ido a América o cualquier otro país, de los que según Ud. son mejores que nosotros y si siente tanta vergüenza e indignación por el régimen pasado sepa, que lo importante es mirar hacia adelante, con la vista puesta en Dios y los pies en España, perdonando lo pasado, enmendando lo presente y deseando para todos los españoles un futuro lleno de esperanza, paz y amor. Todas estas cosas Ud. querida Sra. no las puede entender porque lleva en sus entrañas la bilis y la podredumbre del egoísmo y falta de caridad con sus semejantes.

Como conclusión de todo lo expuesto, le invito a que recapacite, que perdone, y si la democracia le da una pensión más digna, me alegraré muchísimo, pues Ud. saldrá beneficiada.

Atentamente le saluda:

EN PERE DE SA TORRE  
D.N.I. 41.228.362

## EL IDIOMA Y LA TVE

Sr. Director:

Con el ruego de que inserte este escrito en el periódico, si considera el tema interesante, tengo el placer de dirigirme a Vd. en los siguientes términos.

Ayer, en el telediarario de las 22.30 que se emite por el segundo canal, U.H.F., se dio una noticia, desde los Estudios de Miramar, relacionada con el conflicto laboral que durante estos últimos días se registra en la Residencia Sanitaria de Barcelona "Príncipes de España". En el contenido de la referida noticia, se hacía uso de la palabra inglesa "staff".

Realmente no alcanzó a comprender la necesidad del uso de la palabra "staff" en un medio de comunicación tan popular como debiera ser la T.V. y más aun, habida cuenta de la indudable riqueza de palabras con que cuenta nuestro castellano.

Con la defensa que se viene haciendo actualmente del idioma catalán, lo cual me parece magnífico, es de suponer que si la noticia de referencia se hubiera difundido en catalán en vez de en castellano, la palabra inglesa "staff" hubiera sido sustituida por una expresión en catalán, pues bien, al expresarse en castellano entiendo que se debiera seguir la misma trayectoria en defensa del castellano.

Con frecuencia, los defensores de la lengua castellana (léase la Real Academia Española) se lamentan de la desafortunada introducción de palabras extranjeras que, en nuestro idioma, se van implantando y asentando.

Es de lamentar que T.V.E. contribuya a fomentar esta introducción, independientemente de que los españoles, a nivel de pueblo, no tenemos la obligación de conocer el significado de la palabra inglesa "staff".

Deseo manifestar que no soy detractor de ningún idioma y menos del inglés, cuya fonética encuentro muy agradable, pero insisto en que un medio de difusión como TVE debe evitar la introducción de estos anglicismos.

En la espera de que cuanto antecede merecerá su atención, le saluda muy cordialmente S.S.S.

A. SALVA

## REVISTAS POLLENSINAS

Senyor director:

Demàn sia publicada en el seu periòdic aquesta carta, que no preté caure més enfora d'una simple veu pollencina, que opina envers d'un article d'en Jaume Bover, titolat "Les revistes escolars (1970-77)" que publica la revista Yluc nº 673 del mes de setembre passat.

Després de fer una breu anàlisi, de lo que solen ésser les revistes escolars a les Balears en el darrers anys, inclou una llista de les que coneix. Per això es una pena que en Jaume, a qui vaig tenir el gust de conèixer a la passada scola D'Estiu, li hagin passat per alt les publicacions escolars pollencines per quant aquí, la revista Yluc, no solament té, des de fa molts anys un nombre de subscriptors, sinó també de col·laboradors directes. Idó en tenim tres: BOCCHORIS del col·legi Nacional "Miquel Capllonch", que va començà a editar-se l'any 1968; JOAN MAS

del C.N.M. "Joan Mas"; i ENDAVANT del col·legi de EGB "Monti-Siòn" que feren la primera tirada a finals de 1975.

Respecte d'Endavant, on hi he treballat, et puc dir que dins les seves limitacions, compleix bastant lo que tu apuntes, per quant és un mirall d'unes experiències i realitzacions pedagògiques fetes a l'escola i fora d'ella; ja que també és un mitjà per a l'educació del temps lliure. Per altra part, es fa lo que dius més avall, és a dir, es remetien exemplars a la Delegació del Ministeri d'Educació, a L'Escola Normal i al departament de Pedagogia de la Facultat de F. i L., que ens demanà tal cosa; també el mes passat, s'envià un exemplar de tots els nombres publicats, a la Biblioteca March, d'acort amb una petició rebuda.

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, al tomar partido por nadie.

Per altra part, no en tenc notícies de que es facin moltes publicacions d'aquest tipus durant les vacances, i Endavant, sortí a finals d'agost. La premsa en parlà: Diari de Mallorca 6/9, «BALEARES» 14/9, i Hoja del Lunes 19/9.

Tan sols em resta dir-te que Pollença, malgrat no caure gaire bé (...) dins alguns sectors intel·lectuals del centralisme ciutadà, és un poble que, com d'altres balears, també té les seves revistes escolars. Així com tampoc s'ha despert ara mateix, ja que en molts d'anys de senyera i himne propi i essent cap-davantera del turisme a Mallorca, ha sabut conservar les arrels lingüístiques i culturals del poble mallorquí. Adéu.

MATEU CERDA

# BANCO COCA

Se complace en anunciar a sus clientes y amigos, la apertura de su nueva Sucursal de Palma de Mallorca



Servicio Eficaz

Avda. Alejandro Roselló, 3 • Telfs. 22 32 68 / 69 / 70 / 71 - 22 30 58

## Baleares DEBAT

### ALBERTI DECEPCIONA Y ASUSTA

Por JOAN PONS MOLL



«ALBERTI se limita a dar al término autonomía una significación equivalente a la parca y raquítica descentralización administrativa», decía el socialista Pons Moll en un reciente artículo en el diario menorquín.

Parece que cada día que avanzamos hacia una mayor concienciación en lo que se refiere a la autonomía, a la conveniencia de que los pueblos recuperen el poder de decisión que han ido perdiendo, arrebatado por él, cada vez, más absorbente poder central. Progresivamente, es mayor el número de los que se declaran partidarios de la autonomía, sobre todo a partir de la firma del pacto autonómico por parte de los partidos políticos que tomaron parte en las elecciones parlamentarias. Pero el hecho de ser muchos políticos actuales unos convertidos al autonomismo con vocación tardía y muy reciente les puede jugar algunas malas pasadas.

Tal parece que le ha sucedido a Jerónimo Alberti Picornell, presidente de la Asamblea de Parlamentarios de Baleares y senador por la UCD, según se desprende de sus declaraciones aparecidas en «Diario de Mallorca» en fecha 28-10-77. Dice el señor Alberti en la citada entrevista: «El Gran I General Consell» asumirá la representación de la región como tal y las funciones administrativas únicamente en cuanto afecten al conjunto insular. **LOS CONSEJOS SERAN LOS EJECUTORES DEL «GRAN I GENERAL CONSELL» EN CADA UNA DE LAS ISLAS.** El subrayado es mío.

#### ¿DESCENTRALIZACION?

Para el señor Alberti las funciones del «Consell General» de Menorca se han de reducir a la de mero EJECUTOR de las decisiones que tome el «Gran I General Consell». Es decir, con tinuar más o menos la situación actual de cosas, cambiando únicamente de nomenclatura. Esto se llama seguir al pie de la letra el consejo del Conde de Lampedusa de simular cambiarlo todo para no modificar nada.

El señor Alberti se limita a dar el término autonomía una significación equivalente a la parca y raquítica descentralización administrativa, que hace pocos años nos ofreciera el franquismo. Para este breve camino no se necesitan alforjas de ningún tipo. Sobran los pactos autonómicos, sobran las elecciones del 15 de junio, sobran los parlamentarios, sobran los presidentes de asambleas y sobran las Diadas populares en demanda de autonomía.

¿Cuántos menorquines se declaran de acuerdo con el concepto de autonomía que nos propone el señor Alberti y quedan satisfechos con que Menorca siga contando tan poco y con que nuestro «Consell General» sea un mero Ejecutor?

A mí, francamente, me decepciona y me asusta que el señor Alberti, que ha de defender nuestro proyecto autonómico ante el Gobierno y las Cortes, tenga un concepto tan pobre y vacío de atribuciones de la autonomía. Recuérdese que el señor Alberti es presidente de la Asamblea de Parlamentarios de Baleares y senador por la UGD, es decir, de la mayoría gubernamental.

## TELEFONICA

16 PROVINCIAS ESPAÑOLAS PUEDEN COMUNICAR DIRECTAMENTE CON LUXEMBURGO

Continuando con su programa de automatización Internacional, la Compañía Telefónica ha puesto en servicio, desde el pasado día 30 de octubre la comunica-

ción telefónica directa con la red de Luxemburgo, de los abonados de las localidades de Albacete, Almería, Badajoz, Baleares, Barcelona, Cádiz, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Murcia, Salamanca, Tarragona, Valencia y Valladolid.

Palma de Mallorca, 4 de noviembre de 1977.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA SAN SEBASTIAN

Kiosco Estadio. -- C./ Pascual Ribot.  
Kiosco Plaza Serralta. -- Plaza Serralta.  
Papelería Suau. -- C./ Bernardo Amer, 56.  
Estanco Castaño. -- C./ Obispo Sastre, 10.  
Papelería Papac. -- C./ Nuestra Señora de Bonany, 44.

Sábado, 5 de noviembre de 1977. — Página 10

## INSTITUTO «RAMON LLULL»

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DICIEMBRE - ENERO

C.O.U.

Evaluación final alumnos repetidores matriculados para 1977-78 y con dos asignaturas, como máximo.

Pruebas del 10 al 20 de enero.

BACHILLERATO SUPERIOR

Alumnos que tengan pendiente una o dos materias como máximo del total de 5.º y 6.º

Alumnos a quienes falten por aprobar asignaturas de 5.º (cualquier número).

Plazo de matrícula del 1 al 15 de noviembre.

Pruebas del 1 al 10 de diciembre.

IMPORTANTE. — Quienes suspendan alguna asignatura de 5.º de Bachillerato no podrán continuar sus estudios de Bachillerato Superior pudiéndose matricular, del 11 al 20 de diciembre, de 1.º B.U.P. por enseñanza libre.

Quienes aprueben todas las asignaturas de 5.º que tenían pendientes podrán matricularse por enseñanza libre de las restantes de 6.º de Bachillerato del 11 al 20 de diciembre.

PRUEBAS DE GRADO SUPERIOR

(REVALIDA)

PLAZOS DE MATRICULA

Del 1 al 7 de diciembre para alumnos que tengan aprobadas todas las asignaturas del Bachillerato Superior antes del 1 de diciembre.

Del 12 al 17 de diciembre para los alumnos que finalicen el Bachillerato Superior en la convocatoria de diciembre.

ALUMNOS DE I.N.B.A.D.

Se comunica a los alumnos que han efectuado su inscripción en el I.N.B.A.D. para el presente curso 1977/78 que en cuanto se reciba de la sede central, en Madrid, la relación de alumnos matriculados, se les convocará a una primera reunión con los profesores tutores en la que recibirán información sobre las tres evaluaciones que deben efectuar durante el curso, la primera de las cuales tendrá lugar en el mes de enero. En dicha reunión se les entregará el material didáctico de las distintas asignaturas.

La dirección

### NOMBRAMIENTOS EN EL BANCO DE SANTANDER

Con satisfacción nos enteramos de que nuestro buen amigo Fausto Alvarez Muñoz, ha sido nombrado en el último Consejo de Administración del Banco de Santander, subdirector general de la citada entidad.

Al felicitarle por su nuevo cargo, le deseamos toda clase de aciertos en el desempeño de su cometido y a su dirección de esta organización de Baleares, donde ya venía desempeñando la misma.

ARTE

### C. PRATS, en Galería DERA

El martes día 8 de noviembre, a las 7 de la tarde, tendrá lugar en Galería Dera, la inauguración de la exposición del pintor Chico Prats, cuya última presentación en Palma, fue en el año 1973. Esta exposición es una selección de obras realizadas estos últimos años.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

### EXPOSICION DE HERNANDEZ TORRANDELL

Hoy sábado, día 5 de noviembre, a las 7,30 h. tarde, será inaugurada en el salón C de este Círculo de Bellas Artes, calle General Mola núm. 3 (Casal Balaguer), una exposición de pinturas y dibujos de las más recientes obras realizadas por el artista M. Hernández Torrandell.

Podrá ser visitada hasta el día 18 de noviembre actual de 11 h. a 13,30 h. mañanas y de 18 h. a 21 h. tardes todos los días laborables.

RELIGIOSAS

### RETIRO EN LAS REPARADORAS

Mañana domingo, día 6 de noviembre, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar el retiro espiritual acostumbrado en la capilla de las MM. Reparadoras, calle Rosa, número 11. Será dirigido por el reverendo don Jaime Cobre.

Se invita a todas las asociadas y simpatizantes,

### NUEVO DIRECTOR DEL BANCO DE VIZCAYA EN BALEARES

Hemos recibido la visita de don Antonio Negre Villavechia, delegado director del Banco de Vizcaya para Cataluña y Baleares, quien ha venido con todo el equipo directivo de su zona a dar posesión de su cargo al nuevo director de Baleares don Jorge Boliart. El Sr. Boliart sustituye a don Emilio Mostoles que pasa a ocupar un cargo de alta responsabilidad en la zona Catalano-Baleares.

Con la incorporación del Sr. Boliart a la dirección del Banco de Vizcaya en Baleares se intensificará la colaboración de dicha entidad bancaria con todos los estamentos económicos del área balear.

ASOCIACION DE VIUDAS DE BALEARES

### CHARLA: FANTASIA PARA UN MUNDO MEJOR

El próximo día 8 a las cinco y media, en el local social tendrá lugar el retiro acostumbrado. El Rdo. D. Miguel Marroig dará una charla titulada:

Fantasia para un mundo mejor

A continuación se celebrará una misa en sufragio del alma del P. Bartolomé Reynés, fundador de esta asociación.

Se invita a las asociadas y simpatizantes.

### IGLESIA DE SAN JUAN DE MALTA (PP. TEATINOS)

Celebrará solemne Triduo a San Andrés Avelino, patrono de Mallorca y abogado contra la muerte repentina e imprevista. Por la tarde:

Los días: 8 y 9 de noviembre: a las 6,30: Rosario y Ejercicio.

A las 7: Misa con homilía, a cargo del M. Rdo. P. Jaime Obrador, vicario provincial.

Día 10: Fiesta del Santo:

A las 7: Solemne concelebración, en la que predicará el Rdo. P. D. Francisco Capó. C. R profesor del Colegio San Alfonso M.º de Ligorio.



## RENTAR CIUTAT

S'ha insistit després del canvi de director gerent de l'empresa municipal de Ciutat de Mallorca que està encarregada del subministre d'aigua i la neteja del casc urbà, de la lamentable situació en que es troba la nostra Ciutat, el que costa i el que manca per dur a terme una tasca que cubresqui les necessitats existents i deixi carrers i façanes en un estat decent.

Evidentment tant per higiene com per imatge exterior, és urgent dur a terme una habitual neteja mínima per tot areu de la nostra geografia urbana. És lògic que amb la democràcia, la llibertat d'expressió a les parets, creixin per estones la brutícia de papers i pintades. Emperò no hi ha res que justifiqui la quantitat d'imundícies que es poden trobar els vespres, els matins i els decapvespres per les nostres vies.

Manquen papereres, sentit de la responsabilitat i civisme als ciutadans, perquè poc a poc tot recobri dignitat. Tots serem beneficiaris d'això. I els actuals ajuntaments tenen la serbia papereta de dur endavant un programa complet i llarg perquè la cosa no cobri nous i perillosos camins. Hem de rentar, amb graneres, mangueres, lleixiu i si cal, rentadores automàtiques, la nostra ciutat...

ANDREU MANRESA

### DE SOCIEDAD

ENLACE BONNIN PONS-ESTEL — PASCUAL FERRER



En el altar mayor de la S. I. Catedral Basílica de nuestra ciudad, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Pascual Ferrer con don José Bonnin Pons-Estel. Fueron padrinos de la ceremonia doña Antonia Pons Estel, madre del contrayente y don Francisco Pascual, padre de la desposada.

Firmaron el acta como testigos don Bernardo Bonnin, don José L. Bonnin y doña Magdalena Bonnin, por parte del novio y don Narciso Torres, don Pablo Ferrer y doña María Gemma Pascual, por parte de la novia.

Los numerosos invitados a la boda fueron obsequiados con una cena en la Barbacua "Ses Tres Germanes". El nuevo matrimonio salió en viaje nupcial a recorrer diversas capitales españolas.

Deseamos a la joven pareja muchas felicidades en su nuevo estado.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

CREDITO TURISTICO

## CONCEDIDOS MAS DE 783 MILLONES PARA DIVERSOS FINES

Se ha reunido la Comisión Especial de Crédito Turístico, bajo la presidencia del director general de Empresas y Actividades Turísticas, que ha adoptado el acuerdo de informar favorablemente créditos por un importe total de 783,6 millones de pesetas en el sector.

Esa cifra total se desglosa de acuerdo con los siguientes fines: 490,2 millones de pesetas, para construcciones turísticas-deportivas; 158,3 millones para alojamientos; 56,5 millones para ayudas económicas a estaciones invernales; 47,5 para mobiliario y equipo; 27,1 para restaurantes y cafeterías; 17 millones en concursos de agrupaciones empresariales; y 16,7 millones de pesetas para obras de infraestructura.

Carrillo y la delegación del P.C.E. regresaron a Madrid

## CREO QUE LOS DIRIGENTES SOVIETICOS SON LOS QUE HAN RESULTADO DAÑADOS

MADRID. (Pyresa). — A las ocho de la tarde ha regresado de Moscú Santiago Carrillo tras haber participado en los actos conmemorativos de la Revolución de Octubre. El Secretario General del Partido Comunista de España comenzó explicando: «A pesar de que se nos había ofrecido intervenir en la sesión solemne, a última hora, sin que mediase explicación alguna, no se nos ha permitido intervenir. Yo iba a decir que la Revolución de Octubre es patrimonio de todas las fuerzas progresistas y, desde luego, de todos los comunistas del mundo, iba a recordar los sacrificios del pueblo soviético contra el fascismo, y a continuar agregar

cual es nuestra concepción del socialismo en libertad y a decir que nuestro compromiso con nuestra clase obrera y con nuestro país es fundamental para nosotros. Lo que queda claro después de esto, es que el Partido Comunista de España ha mostrado su solidaridad con la Revolución de Octubre, y queda claro también, por si alguien tenía dudas, que el PCE es un partido independiente, que se debe a la clase obrera, al pueblo y a España. Nosotros no consideramos —prosiguió— lo ocurrido como ningún fracaso, todo lo contrario, pensamos que son ellos los que se han hecho un daño». Comentando la situación de las relaciones entre el Partido

Comunista de la URSS y el Partido Comunista Español, dijo: «Las relaciones de ambos no son muy cálidas, pero tampoco se ha producido ninguna catástrofe». También señaló que no pensaban romper con ningún partido obrero democrático, ni con ningún partido socialista. «Queremos mantener relaciones, a condición de que se nos acepte como somos, y no como otros quisieran que fuéramos». Un periodista le comentó que, sin embargo, en Estados Unidos si que podría hablar, a lo que Carrillo contestó que era distinto, que en Estados Unidos iba a hablar, pero no en el Parlamento, sino en algunas Universidades. Se le preguntó, asimismo, que como se explicaba que hubieran dejado hablar a Berlinguer y a él no. «Probablemente —contestó Carrillo— porque Berlinguer está más cerca del Gobierno de su país que nosotros. Aunque, quien sabe», precisó irónicamente. Otro periodista le comentó que algunos dirían que todo esto era una estratagemma política, y riéndose contestó: «Claro es que yo soy un tío tan grande que puedo manipular a Breznev, a Carter, etc. Cuando los camaradas yugoslavos fueron condenados por el Kominfor, también se dijo que era una maniobra, y otro tanto se dijo cuando surgieron las diferencias chino-soviéticas, así que de eso es mejor no hablar. Son tonterías».

Le preguntaron que como se explicaba que Dolores Ibarruri continuase una semana más en Moscú: «Muy sencillo —afirmó— Dolores tiene tres nietos y una hija en Moscú a los que no había visto desde que regresó a España. Es natural, pues, que se quede una semana más».

Finalmente, se le contó a Carrillo la actitud del Presidente Suárez ante el Canciller Schmidt, quien subrayó que en el Parlamento alemán no había comunistas, sino sólo demócratas, a lo que Salió Suárez en defensa de los comunistas españoles y de su carácter democrático. Carrillo comentó satisfecho: «Eso demuestra que Suárez es un auténtico español y un auténtico demócrata, y que en vez de recibir una lección de Schmidt él se la dio al Canciller alemán».

LOS ACUERDOS DE LA MONCLOA

## 10 PROYECTOS DE LEY IRAN A LAS CORTES

SE ELABORARAN 3 PLANES DE ACCION Y 13 REFORMAS DE NORMAS LEGALES

DIEZ NUEVAS LEYES A LAS

CORTES

Diez proyectos de Ley, en total, tendrán que ser remitidos a las Cortes para dar cumplimiento a los acuerdos de la Moncloa, independientemente de aquellos otros proyectos que resulten de la aplicación de dichos acuerdos, o de modificación de Leyes vigentes.

Según el documento suscrito por los líderes de los partidos políticos y el Gobierno, los proyectos de Ley específicamente enumerados afectan a las siguientes materias: en Hacienda, proyectos sobre impuestos sobre la renta, patrimonio y sucesiones, otro sobre sociedades y otro más sobre valor añadido.

En Sanidad, un proyecto de Ley sobre entidades gestoras de la Seguridad Social. En relación con el sistema financiero se prevé un proyecto de Ley sobre regulación de órganos rectores del Banco de España y del Crédito Oficial.

En el sector agrícola se enuncian cuatro proyectos de Ley sobre cooperativas y entidades asociativas agrarias, sobre reforma y desarrollo agrario, sobre seguros agrarios, y otro sobre arrendamientos rústicos.

Por último, en materia de Comercio, se establece que el Gobierno enviara a las Cortes un proyecto de Ley relativo al estatuto de la empresa pública.

TRES PLANES

No enumerados como proyectos de Leyes, el texto del acuerdo es-

tablece sin embargo, que se elaborarán tres planes: plan extraordinario de escolarización y plan de reestructuración pesquera.

Sin rango de Ley específicamente considerado, se incluyen también dentro de las nuevas tareas legislativas, unos estatutos de centros y profesorado, en materia de Educación, unas bases para la reforma estructural de la política del suelo, así como un programa de reforma y modernización de las estructuras comerciales.

TRECE LEYES A REFORMAR

Aparte de estas normas legales legales de nueva planta, los acuerdos de la Moncloa prevén la reforma de numerosas leyes y reglamentos vigentes. Del acuerdo económico se desprenden cinco modificaciones concretas, mientras que el acuerdo político afecta a ocho Leyes determinadas.

Según los acuerdos económicos, tendrán que reformarse la Ley de Arrendamientos Urbanos, las normas de incompatibilidades bancarias, las reguladoras del crédito oficial, las normas que regulan la inversión colectiva y las que afectan al Instituto Nacional del Consumo.

Las políticas se refieren a la Ley de Prensa, Código Penal, Ley de Enjuiciamiento Criminal, Código de Justicia Militar y Ley de Orden Público.

Aparte de estas reformas previstas, se acuerda la elaboración de un estatuto de Medios de Comunicación del Estado y un estatuto de RTVE, así como nuevas normas para la organización de los cuerpos y fuerzas del Orden Público.

Reunión Administración — Centrales — Empresarios

## SIGUE EL ESCOLLO DE LISTAS ABIERTAS O CERRADAS

Madrid. (Pyresa). — Hoy se han vuelto a reunir en Castellana 3 los representantes del Gobierno con los de las centrales sindicales y las organizaciones empresariales, para estudiar el texto borrador del Decreto que regulará las próximas elecciones sindicales.

Por el Gobierno estuvo el vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Fuentes Quintana; el vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Martorell; el subsecretario de Trabajo, señor Arozamena; el secretario de Estado Economía, señor Álvarez Rendueles; el subsecretario de Economía, señor Lagares y el director general de Política Económica, señor Leal.

Por las organizaciones sindicales estaban por las Comisiones Obreras, Nicolás Sartorius, Julián Ariza, José Luis Gaytán y Víctor Maragall. Por U.G.T. asistieron Chaves, Almunia y Garnacho. Por los empresarios lo hicieron el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Carlos Ferrer, y los miembros de esa

organización empresarial, señores Rodríguez Sahagún, Ortiz Serrano y Gancor Coca. Por el Club de Empresarios asistieron Rafael del Pino, Juan Miró y Juan Mingó.

En el caso de que no se llegara a un acuerdo entre los miembros que asisten a la reunión, el Gobierno tendría que proceder a dictar por su cuenta un Decreto Ley que regulará las elecciones sindicales. Sin embargo y pese a que las centrales sindicales mantienen posturas divergentes en cuanto a puntos como el carácter abierto o cerrado de los textos, parece ser que va a haber un acuerdo. Las elecciones podrían celebrarse el 15 de diciembre del presente año o el 15 de enero del año siguiente.

La próxima reunión se celebrará el próximo martes.

La Comisión Ejecutiva de la Unión Sindical Obrera (U.S.O.) (rama de Zaguirre) ha hecho público un comunicado en relación con el inicio de conversaciones entre el Gobierno, U.G.T. y Comisiones

Obreras, y representantes empresariales para tratar temas laborales y sindicales, en el que protesta por la presencia exclusiva de sólo una parte del movimiento sindical de, mocrático de tales conversaciones.

Afirma el comunicado que la presencia de las dos centrales citadas debe quedar reducida a tratar de los temas relacionados con el "Pacto de la Moncloa" habida cuenta "su dependencia absoluta con respecto a dos de los partidos firmantes del pacto". Igualmente, se denuncia la actitud solidaria de CC. OO. y U.G.T. "Así como el papel de comparsas que están asumiendo en este nuevo intento de establecer las reglas de juego sindicales al margen de los trabajadores y de la mayoría de sus organizaciones representativas". Reitera la ejecutiva de U.S.O. que los temas sindicales deben discutirse con todas las centrales sindicales democráticas, y anuncia que se dirigirá a las demás centrales excluidas de la negociación con el Gobierno para adoptar una postura común.

## ORDEN PUBLICO

### EL SUMARIO DE CHIVITE, TOVAR Y MAYORAL RUEDA, DEVUELTO A LA AUTORIDAD MILITAR

MADRID. (Cifra). — La Audiencia Nacional devolvió ayer a la autoridad militar el sumario 245/75 del consejo de guerra de "El Goloso" por el que la jurisdicción militar condenó a Manuel Blanco Chivite, Pablo Mayoral Rueda y Vladimir Fernández Tovar, por la muerte de una policía armada, según ha podido saber "Cifra".

Con el envío a la autoridad militar del sumario, la Audiencia Nacional se ha declarado incompetente para la aplicación de la ley de amnistía en este caso. Si la jurisdicción militar se declarase incompetente en el tema, el sumario tendría que ser trasladado al Tribunal Supremo para que decidiese a quién corresponde su aplicación.

En medios de la defensa de los integrantes del sumario se ha manifestado a "Cifra" que estiman se trata de una excesiva burocracia que contradice el espíritu de la ley de amnistía aprobada por las Cortes, ya que en el artículo diez se establece que la autoridad judicial competente deberá ordenar inmediatamente la puesta en libertad a los beneficiados por la amnistía que se encontrasen en prisión.

Por otra parte, el artículo nueve de la citada ley especifica que la aplicación de la amnistía corresponde con exclusividad a los jueces y tribunales correspondientes, lo cual significa, a juicio del letrado Juan Manuel González Berzosa, según han manifestado a "Cifra", que si la autoridad militar fue la que con-

denó, no hay otra entidad jurídica competente.

TODAVIA NO SE HA

DECIDIDO SI SE APLI-

CARA LA AMNISTIA

EN EL CASO DE LA

"LOCKHEED"

MADRID. (Europa Press). En medios allegados al Palacio de Justicia se ha informado que todavía no hay nada decidido respecto a si se aplicará o no la ley de amnistía a las personas procesadas en relación con los supuestos sobornos de la compañía aérea norteamericana "Lockheed". Al parecer, según las mis-

mas fuentes, existe la impresión de que los procesados serán juzgados para que se determine su posible responsabilidad en el caso, y una vez que exista sentencia se decidirá, a la vista de ella, si se aplica la amnistía o no, en el caso de que la sentencia sea condenatoria.

Parece que se quiere celebrar el juicio, para evitar que, si se concede amnistía sin llegar a celebrarse la vista pública, quede la duda de si los procesados son o no responsables. De esta forma, una vez que se produzca el juicio y haya sentencia firme, y cuando se establezca si hay o no responsabilidad en el caso "Lockheed", se decidirá respecto a la aplicación o no de la amnistía.

## MANIFESTACION MULTITUDINARIA DE LAS CENTRALES SINDICALES DE BARCELONA

BARCELONA. (Europa Press). — Entre setenta y ochenta mil personas desfilaron anoche durante casi tres cuartos de hora por la calle Aragón de Barcelona, tras la convocatoria de manifestación efectuada por las Centrales Sindicales bajo el tema «Por un saludo a la crisis favorable a la clase trabajadora».

Finalizada la manifestación, algunos de los organizadores indicaron que no podían facilitar una cifra sobre el número de manifestantes, si bien uno de ellos que una cifra aproximada podía ser la de 200.000. Por su parte, la Policía Municipal señaló a Europa Press que, según sus cálculos, los manifestantes podían ser unos 70 mil.

RUEDA DE PRENSA DE LOS

ORGANIZADORES

Finalizada la manifestación, representantes de CC.OO., USO, SU y SOC (Solidaritat d'Obrers de Catalunya), mantuvieron una rueda de Prensa con los informadores. La valoración general de la manifestación fue la de «altamente positiva», si bien lamentaron los incidentes registrados.

José Luis López Bulla, de Comisiones Obreras, dijo al respecto que «a alguna Central Sindical, que ya tiene experiencia en este tipo de asuntos desde los años veinte, no le importan tener en su seno bandas de forajidos. Incluso —agregó— parece que se ha enseñado una navaja a algún dirigente sindical. Estas posiciones —añadió— sólo le hacen el juego al capitalismo, y en estas condiciones, CC.OO. no irá a ninguna manifestación unitaria si esto no se rectifica». También hizo referencia a la crispación ultra, que ha empleado para la provocación una verdadera legión procedente del lumpen».

Igualmente, el representante de USO dijo que ese han producido algunas situaciones lamentables, porque una Central Sindical no ha respetado los acuerdos unitarios. Así, si estos cosas no se arreglan —añadió—, USO no volverá a convocar una manifestación unitaria.

Por su parte, tanto los representantes del SU como de la SOC valoraron «muy positivamente» la consigna moderada por los manifestantes de «Abajo el «Pacto de la Moncloa», y señalaron que «esto indica que los trabajadores han asumido perfectamente la situación actual».

«BALEARES»

## VENTANA

### SETAS

En un pueblo castellano de bonito nombre, Villarrubia de los Ojos, este año la cosecha de setas ha sido tan abundante que el costo, aseguran los habituales cosecheros, ha bajado considerablemente. El precio que se paga hoy por el kilo de setas llega a las 300 pesetas y contrasta con la cosecha de uvas, este año, costosísima.

Las setas crecen espontáneamente en parajes húmedos, incluso en las cunetas de carreteras y caminos, donde recibieron el agua de las precipitaciones y como no las ha plantado nadie, pertenecen a todos. Y todos tienen derecho a cosecharlas.

Esta libertad ha permitido, desde siempre, que mucha gente obtuviera un buen ingreso anual por la tarea de recolectarlas y venderlas. Y ahora, por la abundancia, al abaratare el precio, no podrán hacerlo, con los naturales inconvenientes y contratiempos económicos que ello conlleva en hogares humildes.

Es curioso, dicen, que este año, cuando las setas están baratas, su precio, en la barra de los bares, es uno de los más caros. ¿Quién regula y controla estos precios?

Sobre la inocuidad de estas setas silvestres de Villarrubia de los Ojos, mucho se ha dicho. Las comprobaciones nunca han determinado setas tóxicas en la zona, con lo que la fama de éstas se ha incrementado en todo el ámbito nacional.

La abundancia de setas, que podría beneficiar a los consumidores, perjudica a pobres recolectores y su precio, en los bares, en lugar de bajar, va en aumento. ¿Quién entiende esto?

F. RUBEN AVILA

## ENSEÑANZA

### DESALOJADOS LOS ENCERRADOS EN EL RECTORADO DE LA COMPLUTENSE

MADRID. (Europa Press). Poco después de las dos y cuarto de la tarde de ayer la policía procedió al desalojo pacífico de las madres y algunos padres de alumnos no admitidos en la Facultad de Medicina, que ocupaban el Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid, después de reiteradas peticiones hechas por el rector a los encerrados para que desocuparan el lugar durante el jueves, y la mañana de ayer, don Angel Vian Ortuño, rector de la Universidad, presentó ayer por la mañana la correspondiente denuncia ante el Juzgado de Guardia núm. 4, dando una negativa de estas personas a abandonar el rectorado.

PONTEVEDRA PIDE UNA FACULTAD DE MEDICINA

PONTEVEDRA. (Pyresa).— La Corporación Municipal de Pontevedra en un pleno celebrado en la noche del jueves, acordó solicitar para la capital de la provincia, la segunda Facultad de Medicina proyectada en la Universidad de Santiago de Compostela. A este respecto, una comisión de personalidades y autoridades, en la que figuran parlamentarios gallegos, confeccionará en breve plazo un dossier en el que se apunta la idoneidad de Pontevedra para la ubicación de la citada Facultad.

### DECLARACIONES DE LA COMPAÑERA DEL MIEMBRO DE LA GUARDIA DE FRANCO MUERTO EN BILBAO

«En ningún momento pretendíamos gastar una broma a nadie»

BILBAO. (Cifra). — "Cuando se sepa que en ningún momento pretendíamos gastar una broma a nadie", ha manifestado Mercedes del Pozo, compañera del miembro de la Guardia de Franco muerto en la madrugada del miércoles a consecuencia de los disparos efectuados por el centinela de guardia de la compañía de reserva de la Policía Armada, en la calle Ibáñez de Bilbao.

En unas declaraciones a "El Correo Español-El Pueblo Vasco". Mercedes del Pozo relata su versión de lo ocurrido. "Nosotros —afirma— habíamos estado momentos antes en una cafetería. Carlos, Fermín y yo nos dirigíamos hacia casa y pasamos por el puesto de la Policía Armada".

"Conocemos —añade— a muchos de sus miembros y Fermín nos dijo que fuéramos

a saludar a los del turno de guardia por si había algún amigo. En la puerta encontramos uno al que conocíamos de vista y le saludamos. Seguimos acera arriba, en dirección hacia los jardines de Albia, y vimos otro policía que realizaba la guardia en la confluencia de las calles Ibáñez de Bilbao-José Félix de Lequerica. Fermín dijo que nos acercáramos para saludarle. El iba por la acera y Carlos y yo por la calzada, ya que había unas vallas de obras que impedían circular por la acera a varias personas al mismo tiempo".

Mercedes del Pozo explica que: "llegamos a la altura del policía y Fermín le saludó y comenzó a hablar con él. Mientras tanto, Carlos y yo nos quedamos mirando a un coche de un amigo que estaba

aparcado. A pesar de la escasa distancia que nos separaba a unos de otros, no oí nada de la conversación de Fermín con el policía de guardia. Hablaban bajo y apenas les prestamos interés. Asimismo, tampoco puedo negar o afirmar que sacara una pistola como, al parecer, el policía ha declarado. Nos encontrábamos de costado y me fue imposible ver nada".

Finalmente Mercedes del Pozo comenta que considera que la reacción del vigilante fue normal. "Son personas —afirma— que están en tensión después de lo que les viene ocurriendo a muchos de sus compañeros y cualquier sospecha puede hacerles reaccionar en su defensa. Lo mismo, pienso, hubiera reaccionado igual en sus circunstancias".

## VIDA POLITICA

### REUNION DE LOS EJECUTIVOS DEL P.S.O.E. Y U.G.T. LA CENTRAL SINDICAL ACEPTA EL PACTO DE LA MONCLOA, MENOS LA REDUCCION DE PLANTILLA

Se reunieron las comisiones ejecutivas de la Unión General de Trabajadores y del Partido Socialista Obrero Español en la sede central de la UGT, para estudiar los acuerdos económicos suscritos por los partidos políticos con representación parlamentaria y el Gobierno.

Al término de la reunión se ha hecho público un comunicado que dice lo siguiente: "Esta organización coincide en valorar positivamente el conjunto de los acuerdos, teniendo en cuenta las contrapartidas conseguidas en el curso de la negociación y estima que de cumplirse, constituye un buen punto de partida para la solución de la crisis económica y para la consecución de un sistema económico más justo y progresivo. En el estudio del capítulo segundo de los acuerdos referidos a la política de renta, la UGT, en coherencia con la resolución de su Comité Federal, estima necesaria una moderación en el crecimiento de las rentas salariales, siempre que se garantice el poder adquisitivo de los salarios, a través de un control eficiente de los precios. Por ello mantienen sus reservas sobre este aspecto del acuerdo, para exigir que se cumpla eficazmente la cláusula de salvaguardia, establecida en el texto. No obstante, como central sindical no acepta la cláusula de reducción de plantilla, por considerarla una penalización innecesaria y contradictoria con la política de defensa del empleo que mantiene la UGT. — (Pyresa).

"NO HAY QUE PLANTEAR ALTERNATIVAS DE FORMA DE ESTADO"

El líder del partido carlista, don Carlos Hugo de Borbón Parma, ha hecho unas declaraciones a "Diario de Barcelona" en las que entre otras cosas, dice: "No parece muy racional plantear alternativas de forma de Estado cuando apenas hemos salido del franquismo y de lo que se trata es de construir la democracia. Nos parece que sería ahora una grave imprudencia, cuando, además, no hay, sal-

vo algún partido republicano, ningún grupo que plantee este problema". — (Europa Press). CASI CONCLUIDO EL

DOCUMENTO IDEOLOGICO DE UCD

Se ha reunido el Comité Ideológico de Unión de Centro Democrático que preside Antonio Fontán, presidente del Senado. Durante esta reunión, que concluyó a mediodía, se adelantó en el estudio del borrador del llamado documento ideológico que según ha podido saber Pyresa está casi elaborado, al menos en su esquema básico.

A partir de ahora se abre un período de información a los distintos estamentos de este partido, a fin de que todos puedan participar de una forma u otra en la elaboración del documento o al menos en su visto bueno. Está previsto que el próximo miércoles se celebre una reunión de secretarios provinciales de Unión de Centro Democrático, a la que se informará en detalle del documento en preparación, documento que posteriormente pasará al Comité Político y al Ejecutivo de Unión de Centro Democrático.

MIEMBROS DE ID SE INCORPORAN A UCD

Varios miembros de la ejecutiva del antiguo partido de Ruiz Giménez, Izquierda Democrática, han decidido incorporarse próximamente al partido de «Unión de Centro Democrático».

Entre los dirigentes de «ID» figuran Eugenio Nasarre, Carlos Bru, Antonio Vázquez, Manuel Pérez Serrano, Roberto Fernández de la Reguera, José Antonio Gómez Angulo y Carlos Alonso de Velasco. Asimismo, otros tres miembros de la Comisión Ejecutiva de la «FPD» (que preside Gil Robles) adoptarán la misma postura.

Se trata de Ignacio Díaz Pujol, Alvaro Guitart y Gregorio Larios. Varias de estas personas figuraron como candidatos en las pasadas elecciones bajo las siglas de «FPC».

Las fuentes democristianas consultadas por «Cifra» aseguran que la incorporación es fruto de las conversaciones que en este sentido se han estado manteniendo con la «UCD» y puntualizaron que su afiliación se efectuará directamente al partido de «UCD» y no a través del Partido Demócrata Cristiano que preside Fernando Alvarez de Miranda. — Cifra.

NUEVAS HUELGAS DE XIRINACHS, ESTAS DE NO ASISTENCIA

Lluís Maria Xirinachs anunció su propósito de no asistir a las futuras sesiones del Senado, hasta que en el orden del día de la Cámara Alta figure el tema del indulto para los presos sociales.

Xirinachs ha anunciado también que no asistirá a ninguna de las sesiones plenarias del grupo parlamentario "Entesa dels Catalans", al que está adscrito, hasta que los integrantes del mismo no hayan depositado en la mesa del Senado una petición de indulto para los presos sociales.

En una carta abierta, que publica hoy el diario catalán "Avui" y que es respuesta a un duro escrito que, por el mismo sistema de carta abierta, publicada en "Mundo Diario", le dirigió un particular recriminándole su ausencia de la calle Entenza durante los incidentes ocurridos en la Cárcel Modelo. — (Cifra).

P.D.C. NO SE UNIRA POR AHORA A LA INTERNACIONAL

El "PDC" no se acogerá de momento a la Unión Internacional de la Democracia Cristiana.

Al parecer, el "PDC" resolverá primero su situación en la "UCD" y posteriormente ratificará su homologación internacional.

Otras fuentes democristianas consultadas por "Cifra" han asegurado que existen posturas divergentes en relación con el futuro del "PDC" dentro de la "UCD". Uno de los grupos vería favorable la Federación de los partidos integrados en la "UCD" mientras que otros preferirían la concreción de "UCD" en un partido único. — (Cifra).

PRESENTACION DE UN LIBRO CARLISTA

LIBRO CARLISTA

El próximo martes, día 8, será presentado, en el céntrico hotel de Madrid, el libro "La vía carlista al socialismo autogestionario", del que es autor don Carlos Hugo de Borbón Parma, presidente del Partido Carlista. La presentación correrá a cargo de don Joaquín Ruiz Giménez, presidente honorario de Izquierda Democrática. — (Europa Press).

EIA PODRIA AUTORIZARSE

El diario «Deia» informó ayer que el ministro del Interior admitirá la inscripción de EIA. (Partido para la Revolución Vasco) en el Registro de Asociaciones Políticas si hace constar expresamente en sus estatutos que acepta la vía democrática para la consecución de sus fines.

Al parecer del Ministerio del Interior desearía también que EIA resumiese una expresión menos radical el objetivo independentista de este partido aunque no exigirá que renuncie a él, con tal de que admita expresamente la vía democrática para su consecución. En esta postura el Ministerio del Interior parecen haber influido las repetidas manifestaciones públicas del diputado Letamendia, miembro de este partido y elegido por Guipúzcoa en la coalición Euzkadi o Ezquerria como diputado en Cortes, añade el periódico. — Europa Press.

REUNION DE PARTIDOS

CATALANES CON EL

GOBERNADOR CIVIL

En el Gobierno Civil de Barcelona, tuvo lugar una reunión entre los dirigentes de los partidos políticos catalanes y el gobernador civil de Barcelona para tratar de diversos problemas socioeconómicos de Catalunya, en el marco de los acuerdos del Pacto de la Moncloa. Varios dirigentes políti-

cos han informado a Europa Press que los contactos fueron muy positivos, aunque consistieron más en la presentación de problemas que un intento inmediato de solución. Asistieron a la reunión, además del señor Belloch Puig, los diputados señores Reventós (socialista), Verde Aldea (Pacte), López Raimundo (Comunista), Sentís (UCD), y otros dirigentes políticos que representaban a los restantes partidos políticos parlamentarios, entre ellos los señores Carreras (Alianza Popular) y Borell (Unió Democràtica). — Europa Press.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

VAN PARA LARGO

En la sobremesa de una cena del Club XXI se puso de relieve que casi ningún grupo político quiere que se celebren pronto las elecciones municipales; que hay que definir un acuerdo programático del Gobierno; que el Gobierno está haciendo una política de Estado más que la política de UCD; que en las circunstancias españolas no queda más remedio que gobernar mediante consenso. — Cifra.

LA MINORIA VASCA Y

CATALANA ANTE LA

AUTONOMIA EN LA

CONSTITUCION

El grupo parlamentario del P.N.V. tomará contacto próximamente con el de la minoría catalana para estudiar conjuntamente los criterios de los artículos constitucionales que se refieren a las autonomías, según fuentes próximas al P.N.V.

En medios de nacionalista se sostiene que, los mínimos exigibles, al menos para el País Vasco, parten del concepto de autonomía política, lo que significa —afirman— que las competencias autonómicas deben establecerse en la legislativo, ejecutivo y judicial. — Europa Press.

U.C.D. EN LA UNION EUROPEA

DE FEDERALISTAS

Una delegación de Unión de Centro Democrático, presidida por don Gervasio Martínez Villaseñor, ha viajado a Bruselas para participar en el Congreso de la Unión Europea de Federalistas, que ha iniciado hoy viernes sus trabajos, según informan fuentes del citado partido.

El objeto de ese Congreso es aprobar un manifiesto sobre la elección del parlamento europeo mediante sufragio universal directo en el año 1978. La delegación de la U.C.D. estima necesario participar activamente en el Congreso, y especialmente en las comisiones de trabajo que analicen las relaciones entre la elección del parlamento europeo y la ampliación de las comunidades mediante la adhesión de España, según las mismas fuentes. — Europa Press.

CONMEMORACION DEL 20

DE NOVIEMBRE

Una concentración en la Plaza de Oriente y un funeral en el Valle de los Caídos, parece que son los preparativos iniciales con que los distintos grupos políticos de derechos conmemorarán los aniversarios de la muerte de Francisco Franco y de José Antonio Primo de Rivera, el próximo día 20 de noviembre. — Cifra.

«BALEARES»

EN EL PLENO DEL SENADO

## SUAREZ PRESENTARA EL ACUERDO ECONOMICO

El pleno del Senado a celebrar el próximo día 10 tendrá como primer punto del orden del día la presentación ante la Cámara de los pactos de La Moncloa, económico y político, según informó el senador señor Carvajal, secretario tercero de la Cámara, al término de la reunión de la Junta de Portavoces, celebrada ayer tarde en la nueva sede del Senado de la Plaza de la Marina Española.

La Junta de Portavoces permaneció reunida desde la mañana hasta las 3'15 de la tarde y se abrió un amplio debate sobre la conveniencia de votar en el pleno una resolución de la Cámara de adhesión a ambos acuerdos económico y político conjuntamente, o votar dos resoluciones de adhesión separadas. Finalmente no se concretó cual de las dos opciones se llevará a efecto.

Como se sabe, el pleno está convocado para el día 10 a las cinco de la tarde y continuará el 11 por la mañana. Tiene el siguiente orden del día: en primer lugar, presentación de

los pactos de La Moncloa; en segundo lugar, debate y votación de los siete créditos extraordinarios aprobados anteriormente por el Congreso; en tercer lugar, la votación sobre la Ley de relaciones entre el Gobierno y las Cortes, y, por último, el debate sobre la totalidad del proyecto de Ley de medidas urgentes de Reforma Fiscal.

La Junta de Portavoces trató sobre la designación de los puestos que ocuparán los distintos grupos parlamentarios en el salón de sesiones de la Cámara y de la distribución de despachos del primer piso del palacio.

Se informó que en principio el presidente del Gobierno don Adolfo Suárez asistirá al pleno del día 10 y presentará al Senado, al menos, el acuerdo económico. Se ha pedido que al pleno del día 10 asistan también el vicepresidente tercero para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell con objeto de que la presentación del acuerdo político corra a su cargo.

## LOS 28 PESQUEROS DE FUENTERRABIA, EN LIBERTAD

MADRID, (Pyresa).— La oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica lo siguiente:

«En relación con el apresamiento en la mañana de anteyor de veintiocho pesqueros frente a las costas de Bayona, que, según declaración de los propios pescadores, estaban fondeando entre 6 y 12 millas de la costa francesa, y que las autoridades del país vecino alegan carencia de licencia, el Ministerio de Asuntos Exteriores está realizando gestiones al más alto nivel para esclarecer las circunstancias del apresamiento y proteger los derechos de los pescadores españoles. Contra garantía prestada por el consulado general de España en Ba-

yona, dichos pesqueros han sido liberados.»

REGRESO A FUENTERRABIA

SAN SEBASTIAN, (Pyresa).— Los 28 pesqueros de Fuenterrabía que fueron conducidos a Bayona por pescar en aguas francesas y que pernoctaron en dicho puerto, han podido retornar después de firmar una carta ante la Administración francesa, en la cual se comprometen a aceptar la multa que se les imponga, una vez celebrado el juicio que queda pendiente. El resto de la flota pesquera de Fuenterrabía no ha salido a la mar, en espera de tomar una determinación antes de iniciarse la próxima semana.

## Dispensa de medicamentos en centros de la Seguridad Social

TRATADO POR EL MINISTRO DE SANIDAD CON LOS FARMACEUTICOS

Pasadas las doce y cuarto de la mañana de ayer finalizó la reunión que el ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, mantuvo con los presidentes de los 52 Colegios Farmacéuticos de toda España, aprovechando que éstos se encontraban en asamblea permanente en Madrid. El ministro estaba acompañado por el director general para Ordenación Farmacéutica, señor Reol Tejada.

Según informaron a Europa Press algunas de las personas asistentes a la reunión, el ministro expuso las directrices de su gabinete y pidió a todos la colaboración para resolver los problemas que el departamento afronta. Asimismo prometió que su Ministerio, recién creado, tiene una doctrina perfectamente limitada, aunque no quiere imponerla a nadie, sino coordinarla entre todos los sectores afectados.

El ministro afirmó también que intentaba protagonizar una Administración responsable de sus actos, y que coordinará los intereses generales de la Sanidad y los de los sectores sanitarios. Añadió —según la fuente informante— que la Seguridad Social, aún a costa de ser impopular, va a luchar contra la corrupción y el derroche.

Tras la intervención, que duró una hora y media aproximadamente, el señor Sánchez de León contestó a una serie de preguntas que le fueron formuladas por los presidentes de los Colegios Farmacéuticos, entre ellas el tema de la dispensa de medicamentos en centros de la Seguridad Social, de acuerdo con el punto sexto del pacto económico de La Moncloa. Personas que estuvieron en la reunión indicaron que el ministro trató en pocos momentos el "Pacto de La Moncloa" y su repercusión en la sanidad y los farmacéuticos, ya que está pendiente de la firma del concierto entre los farmacéuticos y el Instituto Nacional de Previsión, fijada para el 10 de noviembre, que regula este tema. Las mismas fuentes insistieron en que el ministro había prometido atender todo tipo de reivindicaciones de los sectores, mientras estuvieran en coordinación con los intereses generales de todo el país.

En este sentido, en medios allegados al Ministerio de Sanidad se ha indicado a Europa Press que todavía no hay nada concreto respecto a la posibilidad de que las farmacias

puedan despachar los medicamentos durante cinco años más, como había señalado algún órgano informativo. Las fuentes consultadas han indicado que esa es una propuesta de los farmacéuticos pero todavía no ha sido aceptada por la Administración, ni se sabe si será aceptada o no.

Se insiste que, en todo caso, el Gobierno está dispuesto a cumplir los compromisos adquiridos en el "Pacto de La Moncloa", por lo que sería incongruente pensar que unos días después de firmado el pacto, la propia Administración incumpliera alguno de sus aspectos.

En los próximos días, el ministro de Sanidad y Seguridad Social se reunirá con los demás sectores implicados en el tema de la Sanidad Nacional. La próxima reunión parece que será con representantes de los médicos.

## EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

### REFORMA DE LOS DERECHOS DE REUNION, MANIFESTACIONES Y ASOCIACION POLITICA

La modificación de las Leyes que regulan los derechos de reunión y asociación política será objeto de liberación en el Consejo de Ministros que se celebrará el lunes próximo. El Gobierno —se informó a Cifra— se limitará a instrumentar lo acordado por los partidos políticos.

La reforma de la legislación general que regula estos dos derechos públicos, se hará en cumplimiento de los acuerdos suscritos en el Palacio de la Moncloa por todos los partidos políticos con representación parlamentaria, a excepción de Alianza Popular.

#### REUNIONES

Según el texto del acuerdo, la reforma de la actual legislación sobre derecho de reunión se tendrá que efectuar sobre una ampliación del concepto de reuniones privadas del régimen de libertad para las reuniones en local cerrado, previa comunicación a la autoridad administrativa, e idéntico régimen para las reuniones de más de quinientas personas, aunque en este caso la Administración puede suspenderlas en determinados casos.

#### MANIFESTACIONES

El acuerdo prevé también el mantenimiento del régimen actual para las reuniones en lugares abiertos y la posibilidad de limitar el derecho de manifestación, señalando que «estas limitaciones tienen como fundamento primordial la salvaguarda de los derechos de terceros y, por lo que a manifestaciones se refiere, la garantía de libertad de circulación privada».

#### ASOCIACION POLITICA

En cuanto a la modificación del derecho de asociación política, el pacto entre Gobierno y partidos estableció como principios informadores de la reforma que la regulación afecte únicamente a la estructura de estas asociaciones para acomodarlas a criterios democráticos, así co-

mo al mecanismo de registro de asociaciones políticas.

Según el texto de La Moncloa, la inscripción se producirá en breve plazo, salvo que el Ministerio Fiscal pretenda su ilegalidad, y en todo caso será el juez el que decreta la suspensión de la inscripción. Asimismo será también competencia judicial la suspensión o disolución de las asociaciones.

Para conocer de todos estos casos de suspensión y disolución se establecerá un proceso judicial sumario ante los Tribunales de Justicia.

#### FINANCIAR A LOS

#### PARTIDOS POLITICOS

Por último, los acuerdos de la Moncloa propician la regulación de un sistema de financiación estatal a los partidos políticos, mediante el establecimiento de un sistema objetivo de subvención en función de los votos obtenidos en las elecciones.

#### TENENCIA DE ARMAS

También estudiará el Gobierno un nuevo reglamento que regule la tenencia de armas y explosivos

por parte de personas y entidades, según han informado a Europa Press fuentes competentes de toda solvencia.

Con esta medida se trata de evitar que haya personas que posean licencia de armas sin que tengan una justificación importante para su uso, y lo mismo ocurre en el caso de los explosivos.

Esta medida no afectará para nada a aquellas personas que, por su cargo o empleo, deban ir armadas, como es el caso de los militares, fuerzas de Orden Público, vigilantes y guardas jurados, ciertas autoridades que pueden ser por su cargo objeto de secuestro o atentado con fines terroristas, etc.

En cambio sí afectará —añaden las fuentes que han informado a Europa Press— a determinadas personas que poseen licencias de arma en uso de prerrogativas relacionadas con situaciones políticas exteriores, o con fines deportivos no excesivamente justificadas.

Por lo que respecta a los explosivos se trata de regular que tipo de entidades pueden tenerlos, y en que condiciones.

## HASTA FINAL DE AÑO NO SE AUMENTARA LA COTIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

La comisión de Urgencia Legislativa ha estimado por unanimidad la urgencia del proyecto de real decreto Ley por el que se proroga el tipo de cotización de la Seguridad Social hasta el próximo 31 de diciembre.

Los tipos de cotización del régimen general de la Seguridad Social, como se sabe, se incrementan automáticamente

por trimestres y correspondía ser aumentados el pasado 1 de octubre. Sin embargo con la nueva prórroga hasta final de año se mantendrán los tipos actualmente vigentes, los que supone evitar un alza de los costos de Seguridad Social para las empresas y los trabajadores.

La comisión estuvo reunida desde las 5'30 hasta las 6'10 de la tarde de ayer.

## Clausura de polvorines auxiliares que no tienen medidas de seguridad

Madrid, (Europa Press). — Más de veinte polvorines auxiliares de canteras y minas de la provincia de Santander han sido clausurados por infracciones al vigente Reglamento de armas y explosivos en lo que se refiere a condiciones de seguridad y vigilancia, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes. La medida ha sido adoptada a requerimiento del Ministerio del Interior y por los gobernadores civiles de las respectivas provincias donde se hallaban situados los citados polvorines.

El polvorín «Cantera y mármoles del Collado», de Santan-

der, ha sido clausurado por sustracción de siete kilos de explosivos. Además el gobernador civil de esta provincia ha impuesto además a dicha empresa una sanción económica de 150.000 pesetas.

El polvorín y cantera «La Mola» (Alicante) ha sido también clausurado por sustracción de 20 kilos de explosivos; asimismo ha sido multado con 100.000 pesetas.

Igualmente, y con independencia de los anteriores, el gobernador civil de Santander ha sancionado varios polvorines auxiliares de canteras y minas por infracción a las normas de seguridad y vigilancia.

## DESDE AYER AL 31 DE DICIEMBRE

### PUEDE SOLICITARSE LA INSTALACION DE CASINOS DE JUEGO

A partir de ayer y hasta el próximo 31 de diciembre, pueden presentarse las solicitudes de autorización para la instalación de casinos de juego, cuya adjudicación, en número máximo de dieciocho, deberá quedar realizada en las primeras semanas del año próximo.

El real decreto de convocatoria, aprobado en el último Consejo de Ministros entró ayer en vigor con su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

El real decreto precisa también los criterios a seguir para la concesión de autorizaciones.

En este sentido, se establece que, además de la densidad turística de la zona y la estética del paraje donde pretenda instalarse el casino, se tendrá en cuenta la tecnología para la organización del establecimiento, los accesos, su instalación en inmuebles de valor histórico, la diversidad de la oferta en relación con la ya existente en los casinos autorizados y la rentabilidad del establecimiento, tanto en términos monetarios absolutos como en lo que se refiere al porcentaje previsible de ingresos en moneda extranjera.

## NOMBRES PROPIOS

ANTONIO ANOVEROS, monseñor, obispo de Bilbao, ha sido distinguido por el Papa Pablo Sexto con los privilegios y distinciones propios de los obispos asistentes al Solio Pontificio. Esta distinción le fue comunicada por el Papa en una carta que le dirigió en ocasión de cumplir el obispo vasco el 25 aniversario de su ordenación sacerdotal.

MANUEL MARTINEZ ALFONSO, alcalde de Puerto de Santa María, ha presentado la dimisión por los desequilibrios económicos municipales, la falta de colaboración y asistencia y el agotamiento físico. Así lo ha dicho en una sesión convocada para tratar exclusivamente de este asunto.

ERNESTO MENDEZ LUENGO, ferroviario, ha obtenido el premio «Larra», en su quinta edición, convocado bajo el lema «Cincuenta años de España». El tema central de la obra ganadora es un relato de la defensa de Madrid en las horas de los primeros días de noviembre de 1936.

PILAR TORTOSA, nuera de Blasco Ibáñez, sostenedora de la editorial «Prometeo», tras una reunión, ha dejado la dirección de la misma para dar paso a una reestructuración. La editorial, que piensa convertirse en «la gran editorial valenciana», contará con un consejo de administración presidido por el nieto del novelista, Vicente Blasco-Ibáñez Tortosa.



SI NO HAY SUFICIENTE AHORRO

## PODRIA HABER RACIONAMIENTO DE ENERGIA

MADRID. (Pyresa).— La crisis de la energía es un hecho que no puede ocultarse. El principio de aplicar precios realistas quiere decir, claramente, que a la sociedad se le va a invitar a ahorrar, primero, por la expeditiva vía de elevar precios. Si la cosa así no resulta, pudieran derivarse medidas incluso de racionamiento. Por parte del Gobierno, el doble objetivo se centra en intentar importar energía en una cantidad menor para pagar menos y evitar en lo posible la dependencia exclusiva del petróleo. Al mismo tiempo, los próximos meses —años serán testigos de una explotación al máximo de los recursos energéticos— naciona-

les, junto a la entrada en escena de fuentes alternativas. Para cuáles son, en realidad nuestras reservas? ¿Hasta qué punto pudiera abastecerse España en caso de necesidad? En un extenso reportaje publicado en «Sábado Gráfico» se contestan estas preguntas y se pone de manifiesto la escasa posibilidad de autoabastecimiento en caso de emergencia.

Las previsiones que se hacen del carbón son francamente modestas. Sobre el petróleo español, se ha dicho mucho y se ha gastado en investigaciones menos. Todavía, por ejemplo, las posibilidades del gas natural están casi inéditas. A expensas de posibles nuevos descubrimientos, el petróleo español en la

actualidad está en los yacimientos de Ayoluengo, en trance de agotamiento; Amposto marino, tras reservas?; y Casablanca I y Casablanca II, Tarragona I y Gijón I, todos ellos pendientes de evaluación.

Las reservas de mineral de uranio son insuficientes en relación con la demanda actual y futura. Automáticamente, pues, surge el tema de la energía nuclear, sin duda el más politizado de todos. La carrera de concesión de centrales sufrirá probablemente un frenazo importante. Los propios medios oficiales no son optimistas en el cálculo, y suponen que nuestro abastecimiento, en función de la energía nuclear, no quedará muy allá del 10 por 100 cuando finalice la década de actuación del plan energético nacional (1987).

todos los países candidatos. Al parecer se están llevando a cabo serie de conversaciones con carácter reservado en cuanto a la ampliación del Club cuyas deliberaciones son secretas y los acuerdos tampoco se hacen públicos normalmente.

### BILLETES DE BANCO

#### EXTRANJEROS

### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

#### Dólar U.S.A.:

10 y superiores	81'60
1, 2 y 5	80'78
1 Dólar canadiense	73'58
1 Franco francés	16'94

100 Francos C.F.A.	33'79
1 Libra esterlina	145'14
1 Franco suizo	36'48

100 Francos belgas	232'15
1 Marco alemán	36'08

100 Liras italianas	9'3
1 Florín holandés	33'64
1 Corona sueca	16'95
1 Corona danesa	13'28
1 Corona noruega	14'85
1 Marco finlandés	19'52

100 Escudos austríacos	504'82
100 Escudos portugueses	191'92
100 Yens	32'68
1 Dirham	14'53
1 Cruceiro nuevo	4'22
1 Peso mejicano	—
1 Peso colombiano	—

100 Pesos uruguayos	—
1 Sol peruano	—
1 Bolívar	18'72

100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	—

#### ESPAÑA, DISPUESTA A

#### INTEGRARSE AL «CLUB

#### DE LONDRES»

MADRID. (Europa Press).—

Según se sabe en fuentes dignas de crédito que recoge la revista «Ingeniería Nuclear» durante la conferencia de países exportadores de tecnología nuclear que tuvo lugar recientemente en Londres, España junto con Finlandia y Australia estarían dispuestas a incorporarse al ya conocido generalmente como «Club de Londres».

Este club está formado por 15 países exportadores de tecnología nuclear y mantiene el principio de que el reclutamiento de nuevos miembros no es en modo alguno selectivo sino que el grupo está abierto a

## LA SEMANA BURSÁTIL TERMINA CON IMPORTANTES INCREMENTOS

### INCREMENTOS

MADRID. (Europa Press).— En la última jornada de la semana, las bolsas españolas han continuado recuperando puntos de acuerdo con la técnica iniciada a finales del mes de octubre. Madrid supera la cota de los 70 puntos, que había perdido en el pasado mes de septiembre.

En Madrid, el índice general gana 1,34 y se sitúa en 70'79.

En Barcelona, el incremento de 1,08 establece su nivel en 67'52. En Bilbao, el índice aumenta 0'52 y cierra a 69'35.

Desde el pasado sábado, los índices generales han crecido 5'18 puntos en Madrid, 5'33 puntos en Barcelona y 5'95 puntos en Bilbao. El pasado martes, Fiesta de todos los Santos, no tuvieron lugar operaciones bursátiles.

## LABORAL

### PERSISTIERON LOS PAROS EN OBRAS PUBLICAS Y ADMINISTRATIVAS DE UNIVERSIDADES

Madrid. — El personal del Ministerio de Obras Públicas continuó en paro y ha quedado diferida hasta hoy la contestación del Ministerio a sus demandas.

Los administrativos de las Universidades han decidido relanzar la huelga y suspenderla el próximo día 10, toda vez que este día se iniciarán conversaciones. El motivo del relanzamiento ha sido que el Ministerio ha anunciado que no parlamentará hasta la reincorporación al trabajo.

#### OTROS CONFLICTOS CON

#### LA ADMINISTRACION

El Sindicato Libre e Independiente de la Administración de Justicia ha anunciado una huelga de reglamento a partir del próximo día 15.

El personal del Servicio Meteorológico ha acordado suspender la huelga convocada.

#### LA SITUACION EMPRESARIAL

Trabajadores y dirección de Astano han firmado un acuerdo con el fin de salvar la empresa en su crítica situación.

El director de Inteltore de Málaga ha anunciado que la factoría no se cerrará.

Los trabajadores de Enase han anunciado que se oponen a la regulación de empleo propuesta por la empresa.

Altos Hornos de Sagunto ha recibido créditos suficientes para poder abonar los salarios.

En Cádiz quedó restablecida la normalidad en Astilleros Españoles en tanto que los de Sevilla, de la misma empresa se manifestaron como protesta por la situación.

#### MANIFESTACION CONTRA EL

#### PARO Y CARESTIA DE VIDA

Ayer se registraron manifestaciones contra el paro y la carestía de vida en Valladolid, donde participaron 15.000 personas; en Vigo, donde participaron 2.000 y Barcelona, donde se produjeron enfrentamientos entre manifestantes.

#### CONTINUA LA HUELGA DE

#### TRANSPORTES DE TENERIFE

Continuó el paro de Transportes en Tenerife, huelga que dura ya tres semanas. Se informa que un tercio de los atrasos fueron abonados ayer a los trabajadores.

#### MANIFESTACION Y

#### DETENCIONES DE

#### OBROS DE SANTANA

Persiste el paro en la empresa Santana de Linares. Ayer los trabajadores protagonizaron una marcha no autorizada sobre Jaén para entrevistarse con los parlamentarios andaluces, siendo interceptada por las fuerzas de orden público y detenidos varios manifestantes.

#### OTROS CONFLICTOS

Ha sido firmado el convenio entre la empresa y los trabajadores de Roca Radiadores.

El Albergue de Aranda del Duero de la Dirección General de Turismo ha sido cerrado por falta de rentabilidad.

## LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

## BANCO DE CREDITO BALEAR

### MADRID

#### BANCOS:

Banco Popular Español	244	(+12)
Banco Europeo de Negocios	298	(=)
Banco de Bilbao	294	
Banco Central	360	(+16)
Banco Español de Crédito	244	(+11)
Banco Exterior de España	260	(+10)
Banco Hispano Americano	244	(+11)
Banco Iberico	278	(+11)
Banco Rural y Mediterráneo	347	(+15)
Banco de Santander	266	(+12)
Banco Urquijo	385	(+15)
Banco de Valencia	234	
Banco de Vizcaya	346	
Banco Zaragozano	—	

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	74	
F. E. C. S. A.	77'50	(-1'50)
F. E. N. O. S. A.	79	(=)
Hidroeléctrica Cantábrico	86	(-1'50)
Hidroeléctrica Cataluña	68	(=)
Hidroeléctrica Española	83'50	(-0'50)
Electricas Reunidas Zaragoza	—	
Iberduero	93	(-2)
Saitos Nansa	—	
Sevillana Electricidad	73'75	(-0'50)
Unión Eléctrica	87	(+3)

#### ALIMENTACION:

EBRO. Azucares y Alcoholes	—	
El Aguilá	—	
General Azucarera	—	

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:

Cementos Alba	240	
Dragados y Construcciones	18	(+2)
Inmobiliaria Metro	112'50	(-1'50)
Inmobiliaria Urbis	132	
Portland Valderrivas	—	
Urbanizadora Metropolitana	210	(+5)
Vallehermoso	134	(+6)

#### QUIMICAS:

Energía e Indts. Aragonesas	—	
Explosivos Rio Tinto	124	(+3)
Papeles Reunidas	82	
Española de Petróleos	213'50	(+1)

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos Vizcaya	—	
Auxiliar de FF. CC.	—	
Duro Felguera	68	
F. A. S. A.	—	
Finanzauto	160	
Materia y Construcciones	—	
Metalurgica Santa Ana	—	
S. E. A. T.	—	

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A.	242	(=)
Tabacalera	175	
Telefonica Nacional	90	(-1)

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios	—	
Galerías Preciados	123	
General Inversiones	—	
Industria y Navegación «TNSA»	—	
Metropolitano Madrid	—	
Popularinsa	142	
Sarrío - Papelera de Lelza	—	

#### FONDOS INVERSION:

Eurovalor - 1	—	
Eurovalor - 2	—	

## BARCELONA

#### BANCOS:

Banco Atlántico	228	
Banca López Quesada	224	
Banco de Madrid	—	
Banco Industrial de Cataluña	205	

#### CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Astano	112	
Inmobiliaria Colonial	—	
Fomento Obras	90	

#### QUIMICAS:

S. A. Cros	77	
CONSTRUCCIONES METALICAS:	—	
La Maquinista T. y M.	—	
Motor Iberica	—	

#### TEXTILES:

España Industrial	88	
La Seda de Barcelona	—	
Snice	—	

#### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—	
Telefonica Nacional	—	

#### VARIOS:

Papeles Reunidas	81	
Tabacos Filipinas	232	
Trasmediterranea	—	

Bruselas: última etapa del viaje de Suárez

## CONFIRMADA LA OPCION EUROPEA DE ESPAÑA

### LA CEE ELABORARA UN INFORME SOBRE ESPAÑA. — NUESTRO PAIS

#### NO ACEPTARA ACUERDOS SECTORIALES

BRUSELAS. Pyreso. — Sonriente y aparentemente satisfecho, Suárez abandonaba Berlaymont (sede de la Comisión de los Comunitarios Europeos), después de una visita de cuatro horas. La primera evaluación de este primer contacto del jefe del ejecutivo español con el Mercado Común es que no ha sido una jornada meramente protocolaria.

deben empezar a solucionarse desde ahora.

#### LOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Entre los puntos más espinosos a que se han hecho referencia, habría que citar, en primer lugar, todo lo referente a la entrada de los productos agrícolas españoles en la zona comunitaria. Sobre este punto puede ser que se hallan clarificado posiciones, pero nada más. En cierta manera y como consecuencia de esta cuestión también se ha abordado la reforma institucional de la CEE, insistiéndose por la parte española sobre la participación activa y directa de los actuales países candidatos a este proceso.

Ha causado una cierta sorpresa

en los medios de la CEE, la falta de prisa mostrada por el Gobierno español que todavía no ha nombrado la comisión negociadora que deberá participar en la redacción del informe. En este sentido, también Suárez afirmaba que es preferible un examen exhaustivo de la situación que aventurarse a quemar etapas precipitadamente.

#### ETAPAS PARA LA INCORPORACION

De esta manera, en un cálculo aproximativo, el proceso de incorporación española a las Comunitarios podría descomponerse en las etapas siguientes: primero, elaboración del informe por parte de la comisión, previsible para la segunda mitad de 1980. A continuación, tras el visto bueno del Consejo de Ministros, vendría el período de negociación, es decir, de dos a tres años. Por último, daría comienzo la etapa de transición que concluiría con la incorporación de España a CEE como miembro de pleno derecho.

#### EL PLAZO, NO TAN LARGO

No conviene levantar expectativas que en la práctica el tiempo se encarga de demostrar que son de imposible satisfacción. Sin embargo, la Europa de los nueve hoy tampoco puede plantear la adhesión de los tres actuales candidatos como una cuestión muy a largo plazo. Entre otras razones, porque ello significaría el debilitamiento, igualmente, de las propias instituciones comunitarias. Este aspecto fue enfocado por Suárez, al decir de forma taxativa que «los procesos largos y dilatados no interesan, porque pueden terminar perjudicando a todos, incluida la misma CEE».

Si en materia de procedimiento

ha podido haber criterios dispares, desde el punto de vista político ha existido una visible coherencia en torno a la idea, como decía Suárez, «de construir una Europa más fuerte y más unida».

También es cierto que, pese a cualquier otra consideración, el jefe del Gobierno español, en esta primera visita, pretendía más que otra cosa, confirmar su «opción europea» en el plano internacional.

Cambiando de perspectiva, hoy que anota asimismo la audiencia que alrededor del mediador le concedió el rey Balduino al presidente Suárez. Comentando la simpatía que el jefe de Estado belga siente por el tema de España, Suárez apuntó que una de las cosas que le había subrayado su interlocutor con mayor interés fue el «Pacto de la Moncloa». Y, efectivamente, en función de estos acuerdos, Suárez ha podido presentar aquí una imagen «de estabilidad política».

## CREDITO ALEMAN A ESPAÑA

España recibirá en breve un crédito de 300 millones de dólares de un consorcio bancario alemán encabezado por el «Deutsche Bank», informado a Efe un directivo de ese banco.

La firma del crédito se llevará a cabo en las próximas semanas, precisó el doctor Guth, consejero ejecutivo y portavoz de la presidencia del primer banco privado de la República Federal.

Según la misma fuente el crédito se formalizará en «buenas condiciones» para el Gobierno español, y es expresión «dijo» de la confianza del sector bancario europeo en el futuro económico español.

## LA JORNADA

### O.I.T.: LA TOMO O LA DEJO

Estados Unidos parece que, a modo de capricho internacional, está jugando a tomar, o mejor, a dejar la O.I.T. Los motivos que alega para esto último —politización y dominio comunista— pueden ser sólo aparentes o, al menos insuficientes. Esto significa que los económicos también pueden contar (sin que lo quiera reconocer) o que los políticos son de otro matiz en el fondo, que tampoco se quieren reconocer. Prueba de ello que el agregado laboral en Venezuela ha puesto algunos ejemplos, que no tienen nada que ver con los mencionados.

U.S.A., que venía aportando la cuarta parte de las contribuciones para presupuestos de la Organización, está en su derecho a retirarse. Pero tal y como lo ha dejado todo, parece realmente que su postura es injustificada. Como ha dicho el propio presidente de la Organización Internacional de Trabajadores, Francisco Blanchard, «existe una desproporción entre dicha decisión y los motivos alegados para justificarla».

Lo que sí está claro es que no volverá a incorporarse a la Organización el país en cuestión, mientras que ésta no vuelva a poner en práctica los principios que originaron su creación.

La OIT fue establecida en 1919, en la Conferencia de Paz posterior a la Primera Guerra Mundial. En 1946 pasó a formar parte de las Naciones Unidas, como uno más de sus organismos especializados. Los objetivos propuestos en la Declaración de Filadelfia de 1944 fueron los siguientes, entre otros:

Pleno empleo. Conseguir los puestos para los que cada trabajador esté mejor dotado. Facilitar la formación profesional. Reparto justo de la renta entre las diferentes capas sociales. Convenios colectivos, con derecho de negociación. Extender los beneficios de la Seguridad Social. Proteger la vida y la salud de los trabajadores. Proveer de medios de expansión cultural. Orientar las vocaciones profesionales.

El objetivo primordial, digamos, de la Organización es la defensa de los derechos del trabajador y la mejora de su nivel de vida. Estados Unidos, con su retirada —aunque lleve razón en sus motivos— hace más perjuicio que beneficio a estos principios... D. L. P.

## NOMBRES PROPIOS

SANTIAGO FONCILLAS. — Presidente del Círculo de Empresarios en España, ha declarado ayer en Nueva York que «la economía española, con una inflación del orden del 30 por ciento, se encuentra sobre los límites de lo tolerable. Un paso más y es el salto en el vacío. Hace falta un plan conjunto entre patronos y obreros y una estrategia de salvación». Su viaje, en compañía de numerosos economistas y banqueros es para mantener una serie de coloquios con personalidades del mundo de Wall Street. Foncillas dijo también que ha detectado en el ambiente financiero un clima de admiración por lo conseguido en poco tiempo.

RICHARD HELMS. — Ex-director de la CIA, fue condenado ayer a dos años de cárcel en suspenso y a pagar 2.000 dólares de multa, por ocultar al Congreso actividades encubiertas de su departamento contra Salvador Allende de Chile. En suspenso significa que no tiene que ir a la cárcel, pero es la pena máxima que le podían aplicar. Lo que ocultó se trataba de las actividades encaminadas a obstaculizar el triunfo de Allende en las elecciones presidenciales de 1970 en Chile. El juez exclamó: «Nadie habrá por encima de la Ley».

RAIMOND BARRE. — Jefe de Gobierno francés y ministro de Finanzas, se dirigió al país por televisión mediante un discurso que los comunistas han calificado de propagandista, deslizando «a hacer tragar la política de austeridad, sin que se castigue a los grandes propietarios», beneficiándose de la inflación, sin aportar ninguna medida eficaz contra el alza de precios.

## BREVISIMO

— Unos 32 PRODUCTOS AGRICOLAS industriales figuran en la lista que los ESTADOS UNIDOS ha presentado a ESPAÑA para obtener la ELIMINACION DE OBSTACULOS ARANCELARIOS, de cara a las futuras negociaciones comerciales en el seno del Gatt.

— Un periódico kuwaití ha dado cuenta ayer de que Irak ejercerá presión para que se lleve a un aumento del 23 por ciento en el precio del petróleo, en la conferencia que mantendrá los países productores de aceite mineral en Venezuela el mes que viene.

— Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña han suspendido por un mes sus sesiones de estudio para un tratado de prohibición de toda clase de pruebas nucleares, en reacción a las declaraciones de Breznev, para consultar con sus Gobiernos.

— Treinta y siete guerrilleros nacionalistas negros murieron en acciones gubernamentales, sin una sola baja de las fuer-

zas de seguridad de Rhodesia, la cifra más alta registrada en un día desde que se inició la insurrección negra, hace cinco años.

— Una mejora de los condiciones de vida de los emigrantes laborales en Europa han propugnado ayer, en la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa y Portugal.

— Las gestiones para formar un Gobierno de coalición socialista-demócrata cristiano han fracasado, informó ayer el dirigente demócrata cristiano Andries Van Agt, agregando que su partido no había llegado a un acuerdo con el jefe del Gobierno en funciones, el socialista Joop Den Uyl, sobre la distribución de los cargos ministeriales.

— El fondo de las Naciones Unidas para Ayuda a la Infancia (UNICEF) recibió cerca de cien millones de dólares, de 88 países, para su presupuesto de 1978.

### SEGUN EL PRESIDENTE DE LA O.I.T.

## LA DECISION DE ESTADOS UNIDOS, INJUSTIFICADA

GINEBRA. — La retirada de Estados Unidos de la Organización Internacional de Trabajo (OIT) constituye una decisión radical injustificada, dada las razones aducidas, ha declarado el director general de la Organización, Francisco Blanchard.

Blanchard dijo que existe una desproporción entre la decisión adoptada por el presidente y los motivos alegados para justificar esta decisión.

No veo una justificación para una decisión de tanta importancia, agregó Blanchard en una conferencia de Prensa.

Blanchard ha rechazado las acusaciones de que la OIT esté politizada y ha afirmado que esta organización no está dominada por grupos como el comunista.

Alega que la retirada de Estados Unidos constituye «un grave golpe político y financiero para la OIT», así como un debilitamiento de las Naciones Unidas en su conjunto.

En una reunión, la semana próxima, con el cuerpo directivo de la OIT se presentará un plan para tratar sobre el problema financiero de la Organización, cuyo presupuesto para los dos próximos años —1978 y 1979— es de 42 millones de dólares unos 3.570 millones de pesetas).

La OIT está solicitando de los 134 países miembros que incrementen sus contribuciones normales al presupuesto, para hacer frente al déficit de 9 millones de dólares (765 millones de pesetas) debidos a las fluctuaciones del dólar en relación con el franco suizo. Les ha pedido también que entreguen donaciones voluntarias, con el fin de paliar lo más posible la pérdida que supone no disponer de la contribución monetaria de Estados Unidos.

La OIT espera que «Washington pronto forme parte de nuevo de la organización porque, como las demás organizaciones internacionales, su primer objetivo es la universalidad», agregó Blanchard.

#### USA CONDICIONA SU RETORNO

Mientras que la OIT no vuelva a poner en práctica los principios que originaron su creación, Estados Unidos no volverá al organismo mundial, afirmó en Caracas el agregado laboral de la Embajada de los Estados Unidos en Venezuela, W. Leader,

El funcionario norteamericano sostuvo que la OIT ha violado una serie de acuerdos básicos entre ellos, los tendientes a resguardar los derechos humanos.

«Un ejemplo de esto —añadió— es que en el transcurso de este año se estableció que 25 países no respetaban los convenios sobre derechos humanos, pero la OIT ni siquiera se preocupó de investigar los casos, hecho condenado por la actual política estadounidense.»

## CEE: RENACE EL DEBATE NUCLEAR PRIORIDAD A LA INSTALACION DE CENTRALES, EN PRO DEL PLENO EMPLEO

BRUSELAS. — Influentes medios del Mercado Común Europeo reaccionaron ayer vigorosamente contra el presidente del Consejo de Ministros de Energía de los nueve, Willy Claes, tras sus declaraciones en contra de las centrales nucleares.

Todo retraso en el programa comunitario nuclear aprobado en 1975, provocará daños irreparables a la economía europea, agregó.

Willy Claes, en declaraciones hechas ante el Parlamento Europeo en Luxemburgo, dijo que era necesario un amplio debate internacional y a todos los niveles para conocer el alcance de la instalación de nuevas centrales nucleares.

Entre tanto, propuso que no se llevarán a cabo nuevos proyectos. En todo caso, dijo, las centrales no deben situarse sobre tierra firme, sino sobre islas artificiales formadas en alta mar.

Claes contravenía así el punto de vista oficial de la CEE que recomienda la utilización de energía nuclear.

El presidente del Consejo de Ministros de Energía de la CEE torpedeaba así desde dentro una decisión oficial.

La respuesta surgió de medios informativos y, sobre todo, del Centro Europeo de la Empresa Pública (CEEP), que engloba a empresas nacionales de varios países.

Según el CEEP, se debe explicar que la no utilización de esa energía reducirá el nivel de vida y el crecimiento económico. Añadió que es una necesidad «irrenunciable» y la seguridad «muy elevada».

cienta de la oferta de energía. Según la misma sindical, se deberá reducir cualquier tipo de despilfarro de energía, el carbón tendrá que ocupar nuevas posiciones, pero aún así, la demanda básica de electricidad deberá apoyarse progresivamente en la energía nuclear. Según el amplio estudio realizado por la sindical, se promoverán en primer lugar los reactores de alta temperatura, dadas las posibilidades que esta tecnología ofrece en el aprovechamiento de energía nuclear, también para calefacción colectiva. La DGB no deja dudas en sus demandas al Gobierno y afirma que en ningún caso se justificaría una moratoria más prolongada en lo que respecta a las autorizaciones necesarias para la construcción de centrales nucleares.

\*\*\*\*\*

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA BORNE

KIOSCO MALLORCA  
Paseo Generalísimo.

KIOSCO LIRICO  
Paseo Generalísimo.

KIOSCO REINA  
Plaza Reina - Edif. Reina.

\*\*\*\*\*

ONU: POR PRIMERA VEZ, CONTRA UN ESTADO MIEMBRO

## Embargo obligatorio de armas a Sudáfrica

NACIONES UNIDAS. — En decisión calificada de "histórica" por el secretario general, el Consejo de Seguridad acordó unánimemente ayer la obligatoriedad del embargo de armas a Sudáfrica.

Esta es la primera vez que el Consejo impone sanciones obligatorias contra un Estado miembro, de acuerdo con el capítulo séptimo de la Carta de la "ONU", o sea por considerar que la política de ese Estado y el suministro de armas al mismo "constituye una amenaza para el manteni-

miento de la paz y seguridad internacionales".

Está vigente el embargo obligatorio de armas contra Rhodesia del Sur, pero el Gobierno de Salisbury es considerado ilegal y no es miembro de la "ONU", y anteriormente el Consejo había recomendado embargo de armas voluntario contra Sudáfrica.

Además, el Consejo manifestó estar "gravemente preocupado por el hecho de que Sudáfrica esté a punto de producir armas nucleares", y la resolución decide además que todos los Estados se abstengan de toda cooperación con Sudáfrica en la fabricación y desarrollo de armas nucleares".

## EL POLISARIO Y FRANCIA NEGOCIAN DIRECTAMENTE

### LOS SECUESTRADOS, EN BUEN ESTADO DE SALUD

PARIS. — Las amenazas de una intervención militar francesa en el Sahara no se han disipado, pero disminuyen considerablemente, tras el contacto directo Polisario-Gobierno francés.

La negociación directa entre un emisario del presidente de la República Francesa, el diplomático Claude Chayet y representantes del Frente Polisario es considerado como un acontecimiento político de enorme importancia. Equivale en cierto modo al reconocimiento del Polisario como interlocutor del pueblo saharauí, declaró ayer en París un diplomático árabe.

El reconocimiento de factor del Polisario por París seguirá sin duda alguna en breve una contrapartida. Esta podría ser la liberación de los franceses secuestrados en Zuerat por comandos saharauí. En dos ocasiones, e enviado especial, francés Chayet declaró tener la seguridad de que la negociación evolucionaría favorablemente, reconociendo la comprensión mostrada por saharauí y argelinos en esta primera fase de contactos. Afirmó el embajador galo disponer de informaciones según las cuales los secuestrados, todos civiles, se encuentran en buen estado de salud. Punto éste importante, ya que hasta ahora las familias vivían en constante angustia, sin saber realmente si los secuestrados en Zuerat (Mauritania) estaban todavía en vida.

### POSIBLE EXIGENCIA

Saharauí del Polisario y argelinos se habían negado a facilitar la más mínima información sobre el paradero de los secuestrados, por lo que el Gobierno francés ignoraba las condiciones impuestas por los secuestradores para la liberación de los 8 técnicos al servicio de una empresa mauritana. Aunque sin confirmación oficial, se sabe en fuentes bien informadas que el Polisario, además de su reconocimiento como auténtico representante del pueblo saharauí, en lucha por su independencia, exigirá que Francia renuncie a prestar ayuda a los «Gobiernos invasores de Rabat y Nuakchott» en el campo militar o aprovisionamiento de armas.

Lo importante, indican medios franceses autorizados en París, es que se inició el contacto y que no se descarta un terreno de entendimiento, si bien el Gobierno francés mantiene su dispositivo de alerta en las bases aéreas y que la guarnición de Cabo Verde (Senegal) ha sido considerablemente reforzada con hombres bien entrenados, dispuestos a intervenir en cualquier momento.

## ESPAÑA: DEFICIT COMERCIAL CON LA C.E.E.

BRUSELAS. — Los tres países candidatos al ingreso en la Comunidad económica Europea acumularon un déficit en sus intercambios comerciales con "los nueve" de unos 1.900 millones de dólares, durante el primer semestre de 1977.

Según cifras publicadas ayer por la Oficina de Estadística de la Comunidad, el déficit de la balanza comercial española con respecto a la CEE fue de 600 millones de dólares; el de Grecia, de 740, y el de Portugal, de unos 550 millones de dólares.

A pesar de los buenos resultados obtenidos frente a los países candidatos a la adhesión, el déficit comercial de la CEE en el mismo período fue de unos 8.600 millones de dólares.

## SUSPENDIDA LA HUELGA DE PILOTOS

NACIONES UNIDAS. — Los pilotos de las líneas aéreas internacionales dejaron en suspenso la anunciada huelga de protesta, después de que la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptara una resolución en la que se condena el secuestro aéreo y se pide mayor seguridad en las líneas aéreas y aeropuertos.

La acción de protesta de la Federación Internacional de las Asociaciones de Pilotos de Líneas Aéreas (IFALPA) ha sido dejada en suspenso. La IFALPA no piensa emprender ninguna acción, por esta vez, señaló la citada organización en un informe.

## OLEADA DE HUELGAS EN ITALIA

ROMA. — La oleada de huelgas que afecta actualmente a Italia podría conducir a una huelga general, de imprevisibles consecuencias, manifestó el secretario del sindicato de trabajadores «Cisil», Luigi Macario, para quien «estamos en las vísperas de las grandes huelgas».

El número de las agitaciones se alarga cada día. El jueves realizaron huelga 300 mil funcionarios de los Ministerios civiles, 700 mil funcionarios de la aviación civil y bomberos de aeropuertos, con lo cual la paralización del aeropuerto romano de «Fiumicino» así como los dos de Milán fue absoluta.

También protestaron más de un millón de trabajadores del sector textil y el personal de aduanas.

La oleada continuó ayer con los funcionarios de la Administración local (Ayuntamientos, provincias, regiones y cámaras de comercio) y del personal ferroviario, que protestaron por la ruptura de negociaciones para la renovación del contrato de trabajo.

## TEATRO AUDITORIUM SALA MOZART HOY, SABADO 7 TARDE y 10 NOCHE

¡VUELVE LA COMEDIA MAS DIVERTIDA!  
 ¡¡MAS DE 4.000 REPRESENTACIONES!!  
 ¡¡¡3.a GIRA POR TODA ESPAÑA!!!

### PRESENTACION

UNA PROFESORA REPRIMIDA SEXUALMENTE Y UN CHULO SALVAJEMENTE DIVERTIDO, EN UNA DESVERGONZADA HISTORIA DE AMOR.

COMPANIA  
**José rubio**

en el mayor éxito  
 cómico de los  
 últimos años

ENSEÑAR  
 A UN  
**SINVERGÜENZA**



Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final.  
 (García Rico-PUEBLO)

con  
**MARIA GARRALON**  
**JOSE MONTIJANO**  
**MERCEDES AGUIRRE**

y la colaboración de **MARY DELGADO**

Más de 4.000 representaciones a carcajada limpia

**¡DIVERTIDISIMA!**

**9 UNICOS DIAS**

SI AUN NO HA VISTO ESTA DIVERTIDISIMA COMEDIA, NO SE LO PIERDA EN ESTA SU 3.a Y ULTIMA GIRA POR ESPAÑA

LOCALIDADES A LA VENTA PARA TODOS LOS DIAS

## LOS PRESOS EN CUBA, TRATADOS COMO ANIMALES

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia). — La población carcelaria de Cuba recibe un trato de animales, que va desde la pésima alimentación hasta el castigo con látigo, semejante al procedimiento que existía contra los esclavos.

La denuncia fue hecha aquí por tres marinos colombianos, Carmelo Burgos, Antonio Castro y Manuel Ibáñez, que debieron cumplir más de cuatro años de cárcel, bajo la acusación cubana de pescar en aguas territoriales de esa isla.

Los marinos que ayer regresaron tras recibir los pasajes de sus familiares, manifestaron que fueron sometidos a

tratos peores que a los esclavos y señalaron que cuando no daban el rendimiento exigido, los castigaban con látigos, como se hace con los animales.

Los demandantes coincidieron en afirmar que los años vividos en la isla cubana son una dura experiencia sufrida, que no desean a nadie.

El grupo de marinos explicó que la comida que suministran en las cárceles son latas viejas que traen de la Unión Soviética, y manifestó que debían trabajar en el campo más de diez horas diarias sin recibir salario.

Zamora acusa a varios países

## CONSPIRACION CONTRA NICARAGUA

MANAGUA. — Honduras y Costa Rica fueron acusadas por el Gobierno nicaraguense de "tener participación en el adiestramiento de elementos que conspiran contra Nicaragua".

Igualmente, el Gobierno cubano fue acusado de financiar a los agentes de la subversión que buscan otra fórmula que no es la constitucional, para derribar al Gobierno de este país.

El presidente Somoza alegó que por medio de despachos internacionales, sus declaraciones en Guatemala formuladas el lunes anterior fueron objeto de tergiversación.

En sus declaraciones, el general Somoza ha sido categórico y firme en sus afirmaciones, sosteniendo "que la conspiración contra Nicaragua

tiene ramificaciones internacionales que se desprenden de las declaraciones de los prisioneros que han comparecido ante los distintos tribunales del país, en las que se comprometen con revelaciones concretas, la participación hondureña y costarricense y el adiestramiento y financiamiento de Cuba".

Por otra parte, el presidente Somoza subrayó:

"No creo que en Nicaragua tengamos que buscar nuevas fórmulas, ni inventar ninguna teoría política. Nuestra Constitución es el instrumento idóneo y señala elecciones municipales en febrero próximo y elecciones de autoridades supremas en 1981".

Somoza por otra parte, aseguró que los campesinos no apoyan la subversión.

# Pisos muy completos.

**Amplios. Cómodos. Suficientes.  
Pensados para disfrutar**

Frente al mar. Con buena planta. Y a buen precio.

Así son los pisos de Residencial Don Jaime.

150 pisos de 120 a 180 m<sup>2</sup>.

En la zona de mejor futuro de nuestra ciudad, al pie de una parcela de 45.000 m<sup>2</sup> destinada exclusivamente a zona verde.

Cómodos pisos de 3 y 4 dormitorios. Salón-comedor. Cocina-oficina totalmente amueblada. Armarios empotrados en dormitorios. Dos cuartos de baño completos. Gas ciudad. Agua caliente y calefacción individual. Portero eléctrico. Carpintería exterior de aluminio e interior de madera.



Plaza de garaje individual en planta sótano.

Y unas condiciones que usted puede afrontar sin es-



fuerzo. 18 años para pagar en cortas mensualidades.

Es la forma de comprar lujo. Ahora.

**Información:**  
Avda. Alejandro Roselló, 15  
Atico E - F - Edificio Minaco  
Teléfono: 22 16 66

y en la propia urbanización

**RESIDENCIAL  
DON JAIME**  
(Polígono de Levante)



Es una promoción del Patronato de Viviendas de la Fundación General Mediterránea.

Con la colaboración de la  
CAJA POSTAL DE AHORROS

Expediente PM-GI-9.000/73. Célula de calificación provisional 8. II. 75. Autorizado para percibir cantidades a cuenta por Delegación Provincial del M.<sup>o</sup> de la Vivienda. 26. VIII. 76

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don JOSE OLIVER GARAU

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Isabel, Nicolás y M<sup>a</sup> Antonia; hijos políticos: Salvador Corrales, Isabel Picó y Juan Adrover, madre política, Antonia Obrador; hermanos: Isabel, María, Francisca, Magdalena (Hermana de la Caridad), Catalina, Lucas y Nicolás; hermanos políticos: María Vadell, José Grimalt y Magdalena Grimalt, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 18<sup>00</sup> horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Saultaria Son Dureta.

(No se invita particularmente)

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Doña Margarita Martorell Rotger

(VIUDA DE JAIME MAIRATA)

Que falleció ayer a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Jaime Mairata (de Mare Nostrum S.A.); hijos políticos Miguel Zambranz, Adelina Douat y Aurora Bosch; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy sábado día 5 a las 21 horas, en la Iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Jesús, 14 - A - 2<sup>o</sup> C

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



# D. JUAN CAÑELLAS CRESPI

(VICE-PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE TOMAS DARDER HEVIA, S. A., AUTOMOVILES RENAULT)

Que falleció ayer a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION Y PRODUCTORES de la Empresa Tomás Darder Hevia, S. A. al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias que se celebrarán esta tarde a las cinco en la iglesia parroquial de La Encarnación, así como al funeral que se dirá el próximo lunes día 7, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: Fray Luis Jaume, 13, entlo. - Palma.

(No se invita particularmente)

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



# D. JUAN CAÑELLAS CRESPI

(VICE-PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE TOMAS DARDER HEVIA, S. A.)

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa doña Margarita Pampillón; hija Antonia; padres políticos, Abelardo y Margarita; hermanas, Margarita y Catalina; hermanos políticos, José y Guillermo Estarellas, Manuel Pampillón y Catalina Martínez; ahijados Juan Francisco Darder y Jaime Cañellas, sobrinos y demás parientes al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias que se celebrarán hoy, sábado, a las 17 horas, en la iglesia parroquial de La Encarnación y al funeral que se celebrará el próximo lunes, día 7, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Fray Luis Jaume, 13, entlo. - Palma.

(No se invita particularmente)

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



# Rdo. P. Bartolomé Reynés Pizá C.O.

E. P. D.

La Asociación de Viudas en Baleares invita a sus asociadas y demás amistades a que le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir a la misa que se celebrará en la capilla M.M. Reparadoras, calle Rosa, 3, el martes día 8 a las siete de la tarde.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Don MARTIN ANDREU ARBOS

(DIRECTOR DE DANONE BALEAR)

Que falleció ayer a la edad de 65 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Magdalena Santandreu (farmacéutica); hijos, Juan y Margarita Isabel; hermanos, Juan y Juana; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy día 5, a las 19<sup>30</sup> horas, en la iglesia parroquial de San Pío XI, calle Beatriz de Pinos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Fausto Morell, 6 - 1<sup>o</sup>.

(No se invita particularmente)

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## SUCESOS

### EN LAS ISLAS

## DETENIDOS POR SUPUESTOS AUTORES DEL ROBO DE 189 CAJAS DE WHISKY

### VALORADAS EN MAS DE MILLON Y MEDIO DE PESETAS

Aún cuando por lo regular nunca hoy coincidencia entre la cantidad o cuantía de aquello que se denuncia como robado, y lo que el ladrón jura por su honor haberse llevado, la verdad es que tampoco nunca habíamos conocido diferencias tan elevadas como las que se dan en el caso que nos ocupa hoy. Ahí es nada que queden en el «aire» 125 cajas de whisky de 12 botellas cada caja.

Fuerzas de la Guardia Civil han procedido a la detención de dos individuos que se dedicaban a la venta al mayor del citado licor a precio muy bajo de lo normal. Interrogados al respecto manifestaron que procedían del robo. Que en dos ocasiones llegaron hasta un almacén de licores sito en las

afueras de nuestra ciudad y tras trepar por un poste del tendido eléctrico llegaban al tejado de la nave y colándose por una ventana que tenía un cristal roto iban a dar de pie sobre las pilas de cajas de licores. Puesto que el almacén carecía de vigilancia, bastaba luego llevar hasta el interior y por la puerta principal un vehículo y en este cargar la mercancía.

El propietario del almacén ha tenido noticia del robo al ser informado por la Guardia Civil y hecho el recuento dijo notar a falta de 189 cajas de whisky cuyo valor asciende a más de un millón y medio de pesetas.

Sin embargo, los presuntos ladrones aseguran que en las dos ocasiones en que penetraron en el local —hace cosa de un mes y

el pasado día 27— se han llevado un total de 74 cajas de whisky y como una media docena de ginebra (licor que no se refleja en el recuento).

Al parecer, tampoco se ponen de acuerdo los dos detenidos. Mientras que uno dice que participaron al allimón en el robo y en el despacho de la mercancía, el otro dice que desconociendo la procedencia de la mercancía, se limitó a gestionar la venta junto con su socio.

En fin, que nadie se pone de acuerdo en nada. Mientras tanto reflexionan, los detenidos han ingresado en prisión. Y las fuerzas de la Guardia Civil se dedican a recuperar la mercancía robada y todavía en existencia de los que compraron tan barato.

### SALAMANCA

#### MANIATADO A UNA ENCINA APARECIO

#### EL JOYERO SECUESTRADO

SALAMANCA. (Pyresa). — El industrial joyero de esta ciudad, que había sido secuestrado la noche antes, ha sido hallado en el pueblo salmantino de Anaya de Alba, maniatado a una encina. El descubrimiento lo hizo un vecino de este pueblo, que oyó unos quejidos procedentes de un cercano monte. El secuestrado ha sido trasladado a la comisaría de Salamanca, donde ha declarado que fue secuestrado por un numeroso grupo de jóvenes, algunos de ellos barbudos, y todos armados con pistolas y cuchillos. Insiste en sus declaraciones en que el móvil del secuestro ha sido el robo de las joyas que llevaba en el automóvil.

contra el tractor matrícula de León 3654, que iba conducido por Emiliano Falagán Pérez, de 45 años.

Resultaron muertos en el acto el conductor del turismo y su acompañante, Idefonso Falagán Pan, de 15 años, y con heridas graves el también usuario del vehículo Andrés Miguelez Martínez.

#### ROBO EN UNA ARMERIA

#### DE MADRID

MADRID. (Europa Press). En la noche del jueves, tres jóvenes cometieron un robo en la armería sita en el número 10 de la calle Hermanos de Pablo de Madrid, apoderándose de 18 escopetas de caza (calibre 12); seis carabinas de aire comprimido; 4.000 cartuchos; una cantidad en balas del calibre 22 y 30 machetes, según informan fuentes policiales.

Los citados jóvenes entraron en el establecimiento después de romper la verja de una ventana que da al garaje de la finca donde se encuentra situada la armería. Previamente habían amordazado al guarda, don Mariano Gil Gil.

Se dieron a la fuga en un Seat 1.430 que robaron del referido garaje.

#### MORTAL ACCIDENTE

#### DE CIRCULACION

LEON. (Pyresa). — Dos muertos y un herido grave es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido a la altura del kilómetro 313 en la carretera de Madrid a La Coruña, término municipal de Riego de la Vega.

El accidente se produjo al chocar el turismo matrícula de León 3330-B que conducía Juan Francisco Martínez Bernardo, de 20 años de edad,

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



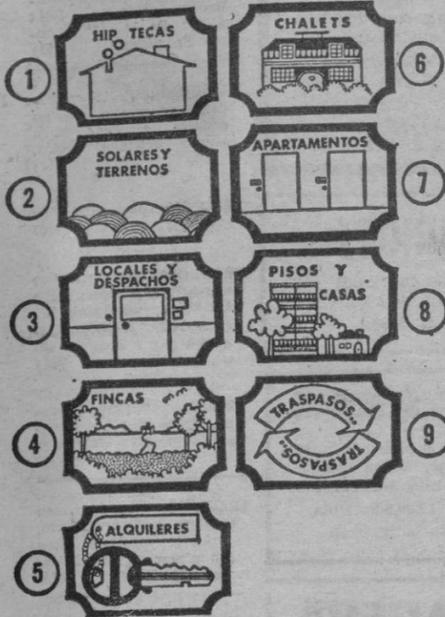
# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

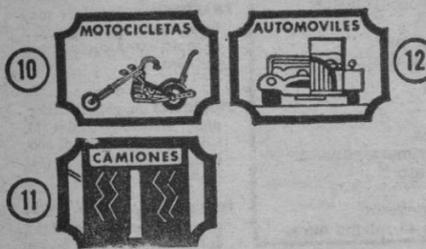
MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA



### BOLSA DEL MOTOR



### BOLSA DEL TRABAJO



### OTRAS SECCIONES



### Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### MERCADO SAN FERNANDO

Vendo puestos en propiedad de frutas y verduras, carne, pescado, comestibles y bazares. - VALLS. Arco de la Merced, 2, 2º Teléfono: 22.38.25

### NECESITAMOS

PISOS, LOCALES Y SOLARES para vender. OLIVER MATEU. Tel. 21 06 40.

1

SANTA PONSA. Solar de 1,065 m2, aprox. En zona residencial, 200 m. puerto deportivo. Precio: 1.000.000 ptas. MANSO, 686388. (19)

2

### Terreno industrial 6.900 m.2

UBICADO EN EL POLIGONO DE LA VICTORIA  
Para información llamar en días laborables al teléfono 256862.  
63 Sr. Palomar.

3

DISPONGO de 500.000 a Un millón ptas. para primeras hipotecas. San Joaquín, 18, 2º B. Tel.: 297398 de 3 a 5. (20)

### SON VIDA

COMPRO SOLAR 2.000 m2  
Telf. 211556 - de 15 a 16 h.

4

CALA SANTANYI. Venta parcelas con pinar a 300 mts playa. Teléfono: 653387 (12)

5

VENDO solar en Mallorca de 3.243 m2, aprox., ubicado entre hoteles de lujo en primera línea en la Avda. de Illetes, Teléfono: 925 - 800585. De 9 a 11 noche.

6

PALMASOLA vendería solar 1.000 m2. Teléfono: 287728. (10)

7

ALCALIA zona Las Maiolas: Una cuarterada con higueras y varios pinos, 350.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (16)

8

ALCALIA zona Las Maiolas: Dos cuarteradas higueras, cercado pared, a 200 m. carretera y electricidad al borde, 700.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (18)

9

CARRETERA DE SINEU 23 Kms. Palma: 5 cuarteradas bosque y cultivo con pozo natural, dos casas antiguas, necesita reforma, 2.900.000 ptas. Facilidades. BESTARD. Teléfono 461940. (25)

10

ALCALIA zona Las Maiolas: Una cuarterada y media higueras almendros y varios pinos, 600.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (18)

11

ALCALIA: Chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garaje y una y media cuarterada tierra buena con higueras, almendros y albarcoqueros, cercado pared y lindante carretera, 1.600.000 - ptas. BESTARD. Telf. 461940. (33)

12

VENDO finca rústica. Teléfono 216941. de 10 a 1. (10)

13

VENDO finca rústica. Pla de Na Tessa, 3,268 m2., vallado, agua, luz, teléfono, árboles frutales, casa antigua, altos y bajos, reformada, precio a convenir. Informes: Tlf.: 460576 (26)

14

PARTICULAR vende finca rústica en Algalia. (6.800 m2.). Informes: 282757. (10)

15

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

16

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

17

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

18

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

19

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

20

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

21

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

OPORTUNIDAD a 15 minutos Palma, vendo 8.800 m2. con agua, almendros y algarrobos, a 150 pism2. Tlf.: 256661. Facilidadades. (20)

ALGADA (Ses Maiolas) vendo 3.500, 5.000, 7.000 y 10.000 m2., almendros e higueras, luz al borde. Futuro próximo agua. Precio parcelas a 90 ptas.- m2. Facilidadades. Tlf.: 256664. (28)

PUIGPUNYENT, vendemos parcelas rústicas de montaña desde 20 ptas. m2. Parcelas de regadio desde 300 ptas. m2. Facilidadades de pago. Informes: SAN-SO. Pza. España, 5. Tlf.: 217948. ATENCION: Debido gran afluencia público, los martes y jueves por la tarde y domingos información en BAR SA SINIA de Puigpunyent. (50)

CASITAS de campo 1 ó 2 dormitorios, aseó, salón comedor. Precio y facilidades a convenir. Telf.: 646040. De 2 a 5 (21)

SANTA MARIA: Casa antigua dos plantas, tres habitaciones y corral, 700.000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (15)

CONSELL: Casa dos habitaciones, aljibe, salón comedor con chimenea, aseó y terraza, dos mil metros terreno con almendros 875.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (22)

CONSELL: Dos cuarteradas, caseta con una habitación, aljibe, almendros, 880.000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (14)

POLLENSA: Una cuarterada lindante carretera, pozo agua, 600.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (12)

ALGADA Las Maiolas: 2.500 m2 con bonita vista, agua y luz al borde, 360.000 ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (18)

ALGADA zona Las Maiolas: Una cuarterada con higueras y varios pinos, 350.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (16)

ALGADA: Dos cuarteradas higueras, cercado pared, a 200 m. carretera y electricidad al borde, 700.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (18)

CARRETERA DE SINEU 23 Kms. Palma: 5 cuarteradas bosque y cultivo con pozo natural, dos casas antiguas, necesita reforma, 2.900.000 ptas. Facilidades. BESTARD. Teléfono 461940. (25)

ALGADA zona Las Maiolas: Una cuarterada y media higueras almendros y varios pinos, 600.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (18)

ALGADA: Chalet tres habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina, garaje y una y media cuarterada tierra buena con higueras, almendros y albarcoqueros, cercado pared y lindante carretera, 1.600.000 - ptas. BESTARD. Telf. 461940. (33)

VENDO finca rústica. Teléfono 216941. de 10 a 1. (10)

VENDO finca rústica. Pla de Na Tessa, 3,268 m2., vallado, agua, luz, teléfono, árboles frutales, casa antigua, altos y bajos, reformada, precio a convenir. Informes: Tlf.: 460576 (26)

PARTICULAR vende finca rústica en Algalia. (6.800 m2.). Informes: 282757. (10)

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

ALQUILERAS, Santa Eugenia, casas de payés antigua 400 m. edificados, jardín, cisterna, cochera, luz 800.000 - ptas. Telf. 235845. (18)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pines. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono: 681398. (10)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tlf.: 215931. (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tlf.: 216680. (13)

PROPIETARIOS necesitan pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Av. Alejandro Rosselló, 24. Tl. 464250 (14)

BELI INMOBILIARIA, alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló, 49-1.ª Edificio Minaco. Teléfonos: 222311 - 227219 - 225627. (17)

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Paz 25. (11)

ZONA BLANQUERNA, piso sin muebles, 3 habitaciones, portero automático, 6.500 ptas. Tlf.: 297388 - 252670. (14)

SE ALQUILA, apartamento amueblado 2 dormitorios, en Son Rapinya, 4.500 ptas. Fincas PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (18)

SE ALQUILA, piso con muebles, 2 dormitorios, zona Hacienda, 10.000 ptas. Fincas PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (18)

SE ALQUILA, piso a estrenar sin muebles, 3 dormitorios, en Son Rapinya, 7.000 ptas. Fincas PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 18. (21)

MASJAUME Av. A. Rosselló, 24. En Fenemias, junto Plaza Madrid, local a estrenar con teléfono. (15)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Junto Avenidas, piso 3 dormitorios por 6.000 ptas. (13)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. En Hondros piso 4 dormitorios, sala y comedor, terraza. (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. En Reina Constantza, séptimo piso, mucho sol. (12)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. En General Riera, 8.º piso, 3 dormitorios con teléfono. (15)

ALQUILO PISO amueblado en Sta. Cruz, Soldado Isern Comas. Desde 6.000 ptas. AGENCIA GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-1.º (19)

ALQUILO apartamento en Can Pastilla, un dormitorio, cerca del mar, 5.500 ptas AGENCIA GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-1.º (21)

ALQUILO PISO sin muebles en Avda. San Fernando, Puigdorfilla, Son Damento Baix, Antillón y Son Ferriol. Desde 3.500 ptas. AGENCIA GRAU BENASSAR, San Miguel, 43-1.º (26)

ALQUILO LOCALES, de 50 a 300 m2. en Palma y ensanches. Desde 5.000 - ptas. AGENCIA GRAU BENASSAR, San Miguel 43-1.º. (21)

ALQUILO piso amueblado en Avda. Jaime III, 2 dormitorios, sala-comedor, calefacción individual, teléfono 16.000 ptas. Informes Avda Jaime III, 24, 2º. C. Mañanas. (24)

GRANDIOSO PISO nuevo, sin muebles zona gasolinera Rafael, 4 dormitorios, trastero, baño y aseó. Precio: 6.500 ptas. Telf. 297388-252670. (21)

SE ALQUILA estudio amueblado, zona Cala Mayor, agua, electricidad incluido, 6.500 ptas. Tlf.: 215971. (14)

PASEO MARITIMO se alquilan estudios amueblados, a partir de 6.000 ptas mensuales. Informes: Telf.: 281309 (15)

ALQUILER TELEVISORES máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles, 8 - A. Telf. 216550. (14)

SE ALQUILAN pisos amueblados, 3 dormitorios, todo nuevo en Palma y Ca'n Pastilla. Informes: C/ Antonio María Alcover, 28. Telf.: 281938. (21)

CALA MAYOR alquiler estudio amueblado, baño y cocina. Vista panorámica, luz, calefacción incluida. 6.500. Ptas. Telf.: 224008. (17)

BAR-CAFETERIA en funcionamiento en Pza. Mercado Arenal de Lluchmayor. Cedo en arrendamiento. Informes: Teléfono 260242. (16)

ALQUILARIA casa o planta baja, sin muebles, afuera Palma. Tel.: 215370 (11)

ZONA RAFAL piso sin muebles, 2 dormitorios, terraza, 4.200 ptas. Tlf.: 270210. (12)

BUSCO piso para alquilar zona Forti, con muebles. Telf.: 280518. De 9 a 2. (14)

GENOVA: Alquiler apartamento amueblado Tlf.: 231644. (10)

BUSCO casa para alquilar todo el año, con algo de terreno. Máximo 20 kilómetros de Palma Apartado 908. Palma. (19)

EN GENOVA alquiler chaletito amueblado con jardín, garaje, baño y aseó. Teléfono. buena vista. 20.000 pesetas Teléfono 280353. (18)

ALQUILO apartamento Ca'n Pastilla, junto Cala Estancia. Tlf.: 252337 (10)

BUSCAMOS un chalet, o planta baja con jardín o terreno, alquiler todo el año, en Arenal, Ca'n Pastilla o cercanías. Teléfono: 631671. (20)

ALQUILO apartamento amueblado a estrenar, 2 dormitorios, muy central, calefacción, 15.000 ptas. Telf.: 252329 ó 253229. (16)

ALQUILO bonito apartamento amueblado, Cala Mayor, derecho garaje. Tl.: 250504 (10)

PORTALS NOUS, Bajos chalet, sala comedor, chimenea, dos habitaciones, completamente amueblado, jardín, buena situación, cerca del mar. Llamar telf. 210210. (20)

PORTO-PI. Alquiler apartamento amueblado, teléfono gran terraza, teléfonos 220655 - 222806. (10)

CA'N PASTILLA alquiler pequeño apartamento con terraza, vista mar. También en ático habitación doble. Informes: teléfono 253515. (17)

PARTICULAR alquiler entresuelo amueblado, en finca antigua, recibidor, comedor, dos dormitorios, cocina, baño, agua caliente, 3.800 ptas. Tlf.: 293077. Mañanas 8 - 10 y 14 a 19. (25)

PARTICULAR, alquiler piso espacioso, antiguo, zona Catedral recibidor, sala grande con chimenea, 3 dormitorios amplios, despacho, comedor con chimenea, cocina, patio, baño y aseó. Muy tranquilo, amueblado, 15.000 ptas. Tlf.: 293077. 8 - 10 mañanas y 13 - 20. (36)

ALQUILO local comercial en Cala Mayor. Precio: 8.500 ptas. Informes: Teléfono: 234623. (12)

ALQUILO piso grande cerca Avenidas amueblado, 3 habitaciones dobles gran terrazo, Calle Tomás Forteza, 18, 1.º A. Verlo sábado y domingo. Precio 7 mil ptas. (25)

ALQUILO pequeño apartamento propio, persona sola o matrimonio sin hijos. Llamar teléfonos 254308 mañanas. (14)

QUEREMOS alquilar sin muebles un apartamento o un pequeño chalet 3 habitaciones, mínimo 5 kms. Palma, campo o mar, mínimo 11 meses para alquilar. Escribir Apartado núm. 55.530 de esta Administración. (30)

AMUEBLADO junto comienzo Paseo Marítimo. Una habitación doble, 7.000 ptas. Teléfono: 230648. (12)

JUNTO Plaza Pedro Garau, se alquila apartamento amueblado, 4.600 ptas. Balmes, 18. Después de las 8 tarde. (17)

TERRENO: Se alquila apartamento nuevo, 6.500 ptas. Balmes, 18. Después de las 5 tarde. (15)

CENTRO ciudad C./ Fidel ler piso 20 m2., despacho taller, habitación, 3.300. Deseo informes: 213673 (14)

ECONOMICOS, alquiler apartamentos en Ca'n Pastilla. Tlf.: 251858 - 464236. (10)

ALQUILO piso amueblado, zona Vivero. Teléfono: 286274. (10)

MATRIMONIO alemán seis niños, busca alquiler casa entre Palma y Palma Nova, año entero. Telf.: 681113. (16)

ESTUDIO Playa Palma, P. Bus, mes cinco mil ptas. Hasta junio. Tar des. Telf.: 261685. (13)

Adquiera **Balears** en Palma

### ZONA SON GOTLEU

- Papelería Juana Arenal. -- C./ Capitán Crespi Coll.
- Papelería Tudela. -- C./ Son Gotleu, s-n.
- Papelería María Pons. -- C./ Reyes Católicos, 144.
- Papelería Levante. -- Pza. Tte. Coronel Franco, 11.
- Papelería Mas Juan. -- Son Gotleu
- Antonio Cuenca. -- C./ Tomás Rullán.
- Papelería Jaime Martorell. -- C./ Picos, 216.
- Papelería Pilar. -- C./ Reyes Católicos, 267.
- Papelería Tania. -- C./ Santa Florentina, 87

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

5



**ALQUILERES**  
PARTICULAR vende con facilidades o alquiler 2 pisos y local gran terraza, cerrado libre. Informes de 9 a 3 y de 7 a 10 al teléfono: 232757. (27)

SE ALQUILA piso 3 dormitorios, 4,000 pesetas. Muebles Confort, 217542. (10)

SI UD. dispone o necesita alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles: llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 18, primero. De 4 a 7 tardes. Telf.: 216941. (27)

**VENDO**

O ALQUILO  
Hostal 50 plazas con Bar-Restaurant céntrico Palma, Paseo Mallorca 19 (garaje)

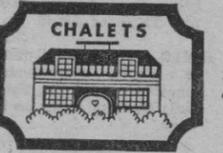
**SE ALQUILAN**

Despachos con teléfono en Avenidas, Edificio Minaco a precios moderados. Informes de 8 a 3. Telf.: 213362 y 216530.

**ALQUILO**

Restaurante en pleno funcionamiento. Centro Palma Telf.: 213428

6



**CHALET** en Palmañola, 3 dormitorios dobles, armarios, baño completo y aseo con ducha, sala, sala-comedor, cocina bien equipada, gran terraza calefacción central, terreno 2,000 m<sup>2</sup>, vistas a la bahía. Precio: 6,500,000 pesetas. OLIVER MATEU Telf.: 210640 (40)

**CHALET** en Palmañola, 3 dormitorios dobles, armarios, baño completo y aseo con ducha, sala, sala-comedor, cocina bien equipada, gran terraza calefacción central, terreno 2,000 m<sup>2</sup>, vistas a la bahía. Precio: 6,500,000 pesetas. OLIVER MATEU Telf.: 210640 (40)

**CHALET** Son Armadams, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, calefacción central, baño en cada habitación, chimenea, garaje, vistas normales, planta baja duplex piscina teléfono, hilo musical, precio: 12,000,000 ptas Telf 235845 (31)

**CA'S CATALA NOU**. Chalet-duplex con jardín privado, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea grande, porche convertible, terrazas con estupendas vistas al mar acabados de lujo Precio: 4,300,000 ptas. Facilidades Teléfonos: 216209 - 286929. (35)

7



**APARTAMENTOS**  
SANTA PONSA Apto. 1 dorm Vista al mar. Completamente amueblado y equipado. Precio: 900,000 ptas MANSO 686388. (17)

8



**PISOS Y CASAS**  
PISO nuevo, muy soleado, zona Eusebio Estada, segrafa en baño y cocina teléfono portero automático entrada 400,000 ptas., resto a convenir Tlf.: 297388 252670 (24)

**SUBREAITICO**, terminado a estrenar zona Grai Riera, orientación sur, gran sala comedor 3 dormitorios dobles, precio 1,200,000 ptas, facilidades Tlf.: 297388 252670 (22)

**C. INDUSTRIA**, directamente del constructor, piso 3 dormitorios, baño y aseo. 1,400,000 ptas., contrato 250,000 ptas resto a convenir Tlf.: 297388 - 252670 (21)

**ZONA Heroes de Manacor** magnifico chalet 1 piso por planta 3 dormitorios, baño y aseo. Precio: desde 1,650,000 ptas contrato 250,000 resto convenir Tlf.: 297388 252670 (26)

**CALLE INDUSTRIA**, orientación sur, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo garaje opcional. Precio: desde 1,500,000 ptas Contrato 250,000 - resto a convenir Tlf.: 297388 252670 (27)

**ZONA FENIS** directo del constructor Orientación sur 141 m<sup>2</sup> acabados hilo calefacción 320 m<sup>2</sup> terraza Un piso por planta Precio: 1,250,000 ptas Facilidades Telf 297388 - 252670 (27)

**VIA ALEMANIA** últimos pisos 154 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios y baños terraza calefacción precio: millones ptas Facilidades Teléfonos: 297388 252670 (21)

**SON ARMADANS**, piso 4 dormitorios 1 baño sala comedor terraza galería, calefacción etc 2,600,000 ptas pago a convenir Tlf.: 235155 (20)

**PISO** de 3 dormitorios con armarios junto «Plaza Madrid» bien distribuido, ascensor y portero automático Precio: 1,400,000 pesetas Facilidades. OLIVER MATEU Telf.: 210640, (22)

**PISOS**, nuevos a estrenar, frente Hacienda, 4 dormitorios con armarios, 2 baños completos, calefacción, posibilidad de aparcamiento, excelentes acabados Precio: 2,900,000 pesetas, Facilidades. OLIVER MATEU Telf.: 210640 (27)

**PISO** nuevo en Pont d'Inca, llaves en mano, 3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor grande, cocina con galería, ascensor, portero automático, exento contribución 20 años Precio: 1,900,000 pesetas Entrada: 250,000 pesetas Resto: Buenas facilidades OLIVER MATEU Telf.: 210640 (39)

**PEDRO GARAU**, piso 4 dormitorios, baño y aseo, orientación buena, precio: 1,800,000 - ptas. Facilidades. Telf. 235845, (16)

**PASEO MARITIMO**, piso 178 m<sup>2</sup>, vistas maravillosas, orientación buena, mar enfrente dominando toda la bahía, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, sala comedor con chimenea, calor negro, teléfono, terraza, conservación buena. Telf. 235845, (31)

**SON ROCA**, ático 2 dormitorios dobles, gran terraza con maravillosas vistas, 1,700,000 - ptas, emmoquetado y baldosas de cerámica, techos con placas decorativas. Telf. 235845, (24)

**ARAGON** áticos y sobretáticos de 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas desde 1,650,000 ptas. Telf. 235845, (16)

**HEROES DE MANACOR** piso 3 dormitorios, armarios empotrados, orientación buena precio 1,500,000 ptas. Facilidades. Teléfono 235845, (16)

**SOBRE ATICO** General Ricardo Ortega, 3 dormitorios con baño individual con posibilidad de un dormitorio más, cocina muy grande con despensa, completamente amueblado, sala comedor, 3 terrazas grandes, orientación buena, 3,500,000 - ptas, calefacción. Teléfono 235845, (34)

**PISO APARTAMENTO**, completamente amueblado, cocina equipada con muebles, frigorífico, cocina a gas y lavadora, 3 dormitorios, baño, sala comedor gran terraza, 1,800,000 ptas. Telf. 235845, (25)

**VENDO** piso a estrenar en zona Hacienda de 4 dormitorios, 3 baños, cocinas de 20 m<sup>2</sup>, armarios empotrados, calefacción. Precio: 4,500,000. Tlf.: 231688. (24)

**COMPRO** piso o ático 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios y 2 baños, con aparcamiento, Entrego piso zona General Riera - Ausias March. Resto a convenir. Pago rápido Telf.: 293221. (27)

**SE VENDE** piso con peluquería Teléfono: 277630. (10)

**S' STANYOL** vendo piso nuevo con 3 muebles. Ocasión. Telf.: 273430 (10)

**EN SON COTONER** vendo piso, 3 dormitorios, con armarios empotrados, 2 terrazas, mucho sol, 950,000 ptas. A convenir. Telf.: 288702 - 288701 (21)

**H. MANACOR - P. GARAU**, Vendo piso 4 habitaciones, baño, aseo, opción garaje. Teléfono: 261352, (14)

**PARTICULAR** zona Industrial Vendo planta baja, esquina C./ Desbach - Boquer Telf.: 288111 (12)

**VENDO** 4.º piso C./ Fe, 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, 2 terrazas. Precio: 1,350,000, Facilidades. Del. Telf.: 265057, (17)

**PARTICULAR** urge vender piso cuatro dormitorios, con o sin muebles, Avenida San Fernando. Telf.: 283276 Facilidades (15)

**VENDO** ático a estrenar de 2 dormitorios, muy soleado C./ Balmes. Precio 1,200,000. Tlf.: 221688. (15)

**VENDO** ático de tres dormitorios junto Mercado Olivar, baño y aseo, vista al mar Precio: 2,100,000 ptas. 221688, (11)

**VENDO** ático a estrenar entrega en enero 78 de 3 dormitorios, vista a la bahía. Precio 1,500,000 Tlf.: 221688, (19)

**VENDO** ático de 1 dormitorio sin ascensor Precio 400 mil, entrada 150 mil, resto 6,000 pts mensuales. Tlf.: 221688 (19)

**VENDO** ático de 5 dormitorios, 2 baños, zona Forti. Precio: 2,500,000. Tlf.: 221688, (13)

**VENDO** piso de 3 dormitorios en Fco. Fiol y Juan, precio 1,000,000, contado 200,000 ptas., mensualidades de 7,000 intereses incluidos. Tlf.: 221688, (22)

**VENDO** piso a estrenar en Via Alemania de 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, con aparcamiento. Precio 3 1/2 millones. Tlf.: 221688, (21)

**ZONA PZA. ESPAÑA**, vendemos pisos terminados de 2, 3 y 4 dormitorios, Aticos y aparcamientos, Facilidades de pago. Construcciones VIDAL, S. A. Telf.: 250523. Sábados tarde y domingos mañana abierto. (22)

**C./ ARAGON** segundo piso a estrenar, 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, 1,400,000 ptas. BESTARD, 461940. (17)

**DIRECTAMENTE** del constructor Pisos calle José Oriandis Meliá (travesía Andrea Doria) junto Fenis 3-4 dormitorios. Sala comedor Terraza. Cocina completamente equipada. Dos baños Madera roble interiores Calefacción individual gas ciudad. Posibilidad parking mismo edificio. Entrega llaves inmediata Facilidades pago ICMASA Teléfono: 226845 (42)

**CALVIA**, Rústica con casa. Necesita reformar Sin electricidad Camino Ferrero 14,000 m<sup>2</sup> aprox. Precio: 4,600,000 ptas. MANSO 686388 (18)

**COMPRO** piso o ático 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios y 2 baños, con aparcamiento, Entrego piso zona General Riera - Ausias March. Resto a convenir. Pago rápido Telf.: 293221. (27)

**SE VENDE** piso con peluquería Teléfono: 277630. (10)

**S' STANYOL** vendo piso nuevo con 3 muebles. Ocasión. Telf.: 273430 (10)

**EN SON COTONER** vendo piso, 3 dormitorios, con armarios empotrados, 2 terrazas, mucho sol, 950,000 ptas. A convenir. Telf.: 288702 - 288701 (21)

**H. MANACOR - P. GARAU**, Vendo piso 4 habitaciones, baño, aseo, opción garaje. Teléfono: 261352, (14)

**PARTICULAR** zona Industrial Vendo planta baja, esquina C./ Desbach - Boquer Telf.: 288111 (12)

**VENDO** 4.º piso C./ Fe, 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, 2 terrazas. Precio: 1,350,000, Facilidades. Del. Telf.: 265057, (17)

**PARTICULAR** urge vender piso cuatro dormitorios, con o sin muebles, Avenida San Fernando. Telf.: 283276 Facilidades (15)

**VENDO** ático a estrenar de 2 dormitorios, muy soleado C./ Balmes. Precio 1,200,000. Tlf.: 221688. (15)

**VENDO** ático de tres dormitorios junto Mercado Olivar, baño y aseo, vista al mar Precio: 2,100,000 ptas. 221688, (11)

**VENDO** ático a estrenar entrega en enero 78 de 3 dormitorios, vista a la bahía. Precio 1,500,000 Tlf.: 221688, (19)

**VENDO** ático de 1 dormitorio sin ascensor Precio 400 mil, entrada 150 mil, resto 6,000 pts mensuales. Tlf.: 221688 (19)

**VENDO** ático de 5 dormitorios, 2 baños, zona Forti. Precio: 2,500,000. Tlf.: 221688, (13)

**ZONA COLEGIOS**, Tranquilo, precioso piso nuevo, 146 m<sup>2</sup>, (44 terrazas). O alquilería amueblado. 243943. (14)

**SON ARMADAMS** pisos lujo a estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, sala comedor, terraza, cocina amueblada, lavadero, armarios empotrados, parquet, calefacción individual, portero automático Teléfono: 215199. (28)

**ZONA Coll d'en Rebassa**, Local-vivienda, en construcción, rápida terminación, esquina, gran terraza cubierta, Junto zona verde, muy cerca del mar. Informes: Telf.: 231789. (24)

**ATICO** Santa Catalina, terminado, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, estudio, buhardilla, cocina con despensa, baño y aseo, sala comedor, placa decorada, hilo musical, teléfono, portero automático, 3 terrazas, precio 3,500,000 ptas., entrada 50 % resto 10 años. Telf.: 235155, (38)

**ATICO** travesía C./ Industria muy soleado, vista al mar, 3 dormitorios, 1 baño, sala comedor, terraza, galería, cocina, 1,400,000 ptas. pagos a convenir. Tlf.: 235155, (25)

**FORTI**, Vendo 2.º piso (calle Obispo Sastre), 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, cocina, coladuría, portero automático, ascensor. Telf. 230708, (De 14 a 17). (26)

**PARTICULAR** vendo piso zona Ca'n Veta, 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, 28 m<sup>2</sup>, emmoquetado, agua caliente, teléfono corriente 125.220 por 1,200,000. Teléfono: 254521, tardes, (24)

**VENDO** piso 3 dormitorios, 2 baños, en Avenidas, Telf.: 216941. (10)

**EN ARENAL**, se vende ático, 2 dormitorios, salón-comedor, 3 terrazas, baño. Amueblado. Precio: 1,000,000. Informes: Telf.: 262085, (19)

**PISO** 4 dormitorios, Baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor, etc. Precio: 775,000. Situación Son Cladera. Tlf.: 235155. (17)

**EN EL ARENAL**  
Directamente del constructor venta de:  
**LOCALES COMERCIALES, PISOS Y ATICOS**

de 3-4 dormitorios, salón-comedor, terrazas dos baños, cocina equipada Acabados 1.ª calidad Informes en la obra: C./ Canms, esquina Amílcar o Tel.: 212345

**COMPRO VIVIENDA** o APARTAMENTO de 1 ó 2 dormitorios en Palma (Ciudad), llamar de 21 a 22 h. al Telf.: 464255

**VENDO** 2.º PISO Amueblado y decorado en C./ A. Marqués, de 140 m<sup>2</sup>. Precio 2,900,000. Tlf.: 254047

**VENDO PISOS EN CONSTRUCCION**  
Terminación finales marzo. En C./ Curtixo (Vivero), con vestíbulo, sala comedor, tres dormitorios dobles, baño, cocina, terrazas, portero automático, antena colectiva VHF y UHF. Teléfono. Bien soleados. Facilidades. Teléfono: 23 59 26, de 14 a 16 h. y de 20 a 22 h.

**CALLE INDUSTRIA**  
Directamente del constructor, grandes pisos 3 y 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio desde: 1.800.000 - pesetas. Contrato 250.000 - pesetas Resto a convenir. Teléfonos: 29.73.88 - 25.26.70

**PISOS Y ATICOS A ESTRENAR**  
MUY SOLEADOS - Buena construcción, Amplios y bien distribuidos.  
3 y 4 dormitorios dobles, sala-comedor, baño, aseo, galería, terrazas. Gas ciudad, telf. y TV. desde 1.320.000 Ptas. FACILIDADES Visítelos en C/ Naranjo. 46. de 4 a 6 1/2 tarde y horas convenientes.  
SABADO TODO EL DIA Informes: FINCAS VAQUER Telf. 23 51 55.

**¡PROPIETARIOS!**  
Por gran demanda necesitamos pisos para vender, en cualquier zona de PALMA. Llámennos. Telf. 22 22 92-93.

**TERMINADO A ESTRENAR**  
Magnifico piso muy soleado, 2 baños completos, grandioso salón-comedor, cocina equipadísima, varias tomas T.V., hilo musical, etc. Junto Bar Güell, precio 1.800.000 Ptas. Facilidades. Telf. 29 73 88 - 25 26 70.

**PISOS Y ATICOS**  
Terminados. Directamente del constructor. Céntricos y muy tranquilos.  
ZONA AVENIDAS (C./ PATRONATO OBRERO, 19)  
- 4 dormitorios dobles con armarios.  
- Recibidor con armario  
- Salon-comedor con terraza.  
- Cocina de cerámica con despensa y galería  
- Comedor.  
- 2 baños. Cerámica.  
Todas las piezas exteriores, Acabados completos de primera calidad. Posibilidad de aparcamiento Buena orientación Precios y condiciones a convenir. Informes Tel. 24 01 97 y en la misma obra.

**VENTA DE PISOS TERMINADOS**  
Casa estilo mallorquín con jardín, zona San Jaime, completamente tranquila, pisos 125 y 135 m<sup>2</sup>. con aparcamiento propio y ascensor, calefacción central, gas ciudad individual, cocina amueblada, 2 baños completos, hilo musical, teléfono, solado de mármol, pintado, empapelado y enmoquetado a elegir por el comprador.  
FACILIDADES DE PAGO EN 10 AÑOS  
Teléfono: 25 33 33

**PILOTOS, AZAFATAS Y EMPLEADOS AEROPUERTO**  
Pisos en construcción (6 meses terminados), a 5 minutos del aeropuerto, cerca del mar, grandes terrazas, bien situados. Informes: teléfono 23 13 59

**Adquiera Balears en Palma**  
ZONA SANTA CATALINA  
KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso  
KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.  
KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.  
PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.  
KIOSCO CLADERA. - Son Español, 66.  
PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.  
ESTANCO 24. - Fátima, 12.  
PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.  
PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.  
CAMBIOS BERTU. - San Magin, 108.

**COMPRO VIVIENDA** o APARTAMENTO de 1 ó 2 dormitorios en Palma (Ciudad), llamar de 21 a 22 h. al Telf.: 464255

**VENDO 2.º PISO**  
Amueblado y decorado en C./ A. Marqués, de 140 m<sup>2</sup>. Precio 2,900,000. Tlf.: 254047

**VENDO PISOS EN CONSTRUCCION**  
Terminación finales marzo. En C./ Curtixo (Vivero), con vestíbulo, sala comedor, tres dormitorios dobles, baño, cocina, terrazas, portero automático, antena colectiva VHF y UHF. Teléfono. Bien soleados. Facilidades. Teléfono: 23 59 26, de 14 a 16 h. y de 20 a 22 h.

**Adquiera Balears en Palma**  
ZONA SANTA CATALINA  
KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso  
KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.  
KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.  
PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.  
KIOSCO CLADERA. - Son Español, 66.  
PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.  
ESTANCO 24. - Fátima, 12.  
PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.  
PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.  
CAMBIOS BERTU. - San Magin, 108.

**COMPRO VIVIENDA** o APARTAMENTO de 1 ó 2 dormitorios en Palma (Ciudad), llamar de 21 a 22 h. al Telf.: 464255

**VENDO 2.º PISO**  
Amueblado y decorado en C./ A. Marqués, de 140 m<sup>2</sup>. Precio 2,900,000. Tlf.: 254047

**VENDO PISOS EN CONSTRUCCION**  
Terminación finales marzo. En C./ Curtixo (Vivero), con vestíbulo, sala comedor, tres dormitorios dobles, baño, cocina, terrazas, portero automático, antena colectiva VHF y UHF. Teléfono. Bien soleados. Facilidades. Teléfono: 23 59 26, de 14 a 16 h. y de 20 a 22 h.

**TRASPASO** peluquería de señoras, completamente equipada con tienda de perfumería adjunta, género incluido, pleno rendimiento informes: Telf.: 210127 De 14 a 15,30 horas Sr Liobet (25)

**TRASPASO** casa se comidas muy antigua por no poderla atender, buen asunto. Teléfono: 280353, (14)

**TRASPASO** peluquería de Sras. Tlf.: 287531. (10)

**GRAN OCASION** traspaso comestibles y licores. Zona La Vileta, junto Son Xigalar. Telf.: 284694. Llamar a partir de la tarde. (22)

**VENDO** o traspaso catetería Santa Ponsa Buena situación Tlf.: 266878 (10)

**TRASPASO** tienda recién montada de perfumería, artículos regalo y otros con género o sin. Informes: Tlf.: 295947. (17)

**TRASPASO** bar pequeño de tapes alquiler bajo, garantía cajas elevadas Tlf.: 255098 Facilidades (13)

**TRASPASO** comestibles muy bien montados, ganga. C./ Antonio M. Alcover, frente núm. 61. (13)

**TRASPASO** magnifico bar, plaza Atarazanas, núm. 13. Clientela caja todo el año. Ocasión única. (14)

**TRASPASO** local C./ Sindicado, Con facilidades, Informes de 9 a 10 noche. Tlf.: 225458. (14)

**TRASPASO** local Hipermercado. Telf.: 273899. (10)

**TRASPASO** comestibles o comestibles - carnicería, Informes: Telf.: 231376 (10)

**TRASPASO** bodega-alimentación. buena clientela, por no poder atender. Tlf.: 291612 Horas de oficina. (14)

**SE TRASPASA** bar Nuevo, tapas y meriendas, buen precio, facilidades. C./ Heroes de Manacor, 16. (15)

**TRASPASO** droguería zona Santa Catalina. Interesados llamar al teléfono: 282331. (10)

**SE TRASPASA** o alquiler bar. Calle de Valseca, núm. 16. Informes: Bar (11)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



VESPINOS y Mobilitas cas-  
si nuevos, varios. Sanglas  
400 PM-J. Sólo estrenada,  
500 MILLAS. Héros de Ma-  
nacor 43. Telf. 464883.  
(20)

COMPRARIA Vespa 74, en  
buen estado. Tif.: 273249.  
(19)

SE VENDE Vespio, buen  
estado. Informes: Telf.:  
222231. Solo mañanas.  
(10)



SE VENDE furgoneta DKW  
motor de gasoil. Tif.:  
276333.  
(10)



GARAGE METROPOL  
Automoviles

GARAJE METROPOL. Vendo  
automoviles todos los mo-  
delos precios y marcas,  
perfectamente repasados y  
garantizados. OFERTAS:  
Seat 1430 124 Sport-1.800  
127 2 y 3 puertas 133, 850  
N y B. 600 1.500 Diesel  
124, 1.800. Renault  
R-12 N. R-6 R-5, R-8, R-4  
4-F (furgoneta). Citroen  
C-8. Citroen GS. Dyane-6  
furgoneta AK-400 Citroen  
Mehari, Simca 1200, Mini  
1.000 Mini 850, MG,  
Land Rover, Chrysler  
automático impecables  
y motos Sanglas 500, S,  
eléctrica PM-J. Faci-  
lidades y cambio. C/  
Garnier Jabrés, 10. Telf.  
275031 (junto Cine Metro-  
politan Palace). (93)

LIMPIE el interior de su co-  
che con el SISTEMA  
SHERLIMP de ALFUM-  
BRAS MORBY Tif. 277582  
(15)



COMPRAR AL CONTADO.  
Vende: Mercedes 220,  
Chrysler 180 PM-H; Seat  
132 Butano PM-E; sólo  
estrenado; 131 - 1.430 PM-A  
Seat 124; Seat 1.500 gas-  
oil; Simca 1.200 GL-E  
PM-D; Seat 850, Simca  
1.000 Cambios y faciliti-  
dades. Avenida General Pri-  
mo de Rivera número 22.  
(Frente gasolinera Aveni-  
das) (49)



SABADOS ABIERTO  
MAÑANAS

GARAJE LA ISLA. Compra  
venta de automoviles nue-  
vos, usados y antiguos  
Vendo Citroen GS Pa-  
las PM-F, Seat 850 PM-G;  
Simca 1.200 G.L.  
PM-H. Gasolina 90 No.,  
127 PM-B 2 y 3 puertas;  
Seat 600 D y L; Dyane-6  
PM-F; 1430; 133 PM-F; R-12  
PM-C; 4-L; R-8; varios  
850 impecables econó-  
micos. 1.430 familiar PM-  
C. Simca 1.000; MG  
muy baratos, Citroen 8 y  
Dyane 6 muy económicos.  
C-8, PM-B Ocasión, se  
admiten cambios y faci-  
lidades de pago. Calle Ara-  
gón, 67. Tif.: 240197.  
(96)

PARTICULAR vende Seat  
850 Especial, perfecto es-  
tado-contado. Tif.: 285845.  
Sr. Mendoza. (12)

PARTICULAR vende Mini  
1.275 GT, PM.159.500, pre-  
cio 79.000 ptas. sin con-  
tado. Informes San Vicen-  
te Ferrer, 131 (bajos) (18)

PARTICULAR vende Mini  
1.275 GT, PM.159.500, pre-  
cio 79.000 ptas. sin con-  
tado. Informes San Vicen-  
te Ferrer, 131 (bajos) (18)

SEAT 124 PM-L. PM-G y  
más antiguos todos los  
precios. 500 MILLAS. Hé-  
ros de Manacor, 43. Telf.:  
464883. (20)

SEAT 127 y 133 varios  
PM-I y más económicos.  
2, 3 y 4 puertas garanti-  
zados. 500 MILLAS. Hé-  
ros de Manacor 43. Telf.:  
464883 (24)

1.500 DIESEL Perkins y  
Mercedes bifaros varios.  
500 MILLAS. Héros de  
Manacor, 43. Telf.: 464883.  
(15)

RENAULT-7 de 1 año, impe-  
cable garantizado. 500 MI-  
LLAS. Héros de Manacor,  
43. Telf.: 464883 (15)

RENAULT 12-S, PM-I y  
varios TL y normales más  
económicos todos los pre-  
cios. Garantizados. 500 MI-  
LLAS. Héros de Manacor,  
43. Telf.: 464883 (24)

CITROEN Diane 6 de un  
año y varios más econó-  
micos. 500 MILLAS. Hé-  
ros de Manacor, 43. Telf.:  
464883 (18)

RENAULT-6 PM-A buen es-  
tado varios. 500 MILLAS.  
Héros de Manacor, 43.  
Telf.: 464883 (15)

SEAT SPORT 1.800 y 1.600  
varios. 500 MILLAS. Hé-  
ros de Manacor, 43. Telf.:  
464883. (14)

VENTA RECAMBIOS USA-  
DOS toda clase de auto-  
moviles Archiduque Luis  
Salvador 122 Tel. 290897.  
(13)

COMPRO TODA CLASE co-  
ches usados y accidenta-  
dos Tel. 290897 (10)

AUTOCASION  
Luca de Tena 10  
(junto Pla. Pedro Garaú)

RENAULT R-8 PM-C impe-  
cable AUTOCASION. (16)

SEAT 600 PM-A impeca-  
ble Faci. AUTOCASION. (10)

SEAT 133 rulo solo y me-  
ses. 10.000 kms., gasolina  
norma como nuevo. AU-  
TOCASION (13)

OCASION Renault-12 PM-I,  
solo 14.000 kms. Facilita-  
des 24 meses. AUTOCASION  
Luca de Tena 10 (14)

SEAT 850 especial, PM-  
141.000 45.000 kms. AUTO-  
CASION (10)

SEAT 127 PM-G 3 puertas,  
impeccable AUTOCASION.  
(10)

133 PM-G varios AUTOCASION  
(10)

SEAT 600 E PM-D especial  
tujo Facilidades AUTO-  
CASION (10)

R-8 PM 163.000. Impeccable.  
AUTOCASION (10)

RENAULT R-8 PM-C. Facili-  
dades AUTOCASION. (10)

SEAT 132 1.800 3 marchas,  
2 años GARAJE MUNDIAL  
Margarita Caimari, 7. (12)

SEAT 127, Seat 124 y 850.  
Renault 4 perfecto estado.  
C/ Boiero 18-20 Telf.:  
254749 (15)

SEAT 1430 PM-A, radio y  
extras. GARAJE MUNDIAL  
Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT SPORT 1.800 Coupé  
PM-C. GARAJE MUNDIAL.  
Margarita Caimari, 7. (10)

SEAT 124 último modelo  
PM-I. GARAJE MUNDIAL  
Margarita Caimari, 7. (10)

SEAT 133 PM-I 20.000 kms.  
GARAJE MUNDIAL. Mar-  
garita Caimari, 7. (10)

RENAULT-12 familiar PM-D  
GARAJE MUNDIAL. Mar-  
garita Caimari, 7. (10)

RENAULT-12 Super varios  
con radio. GARAJE MUN-  
DIAL. Margarita Caima-  
ri, 7. (10)

RENAULT-5 20.000 kms.  
PM-I. GARAJE MUNDIAL.  
Margarita Caimari, 7. (10)

AUTOCASION  
Luca de Tena 10  
(junto Pla. Pedro Garaú)

SEAT 600 PM-A impeca-  
ble Faci. AUTOCASION. (10)

SEAT 133 rulo solo y me-  
ses. 10.000 kms., gasolina  
norma como nuevo. AU-  
TOCASION (13)

OCASION Renault-12 PM-I,  
solo 14.000 kms. Facilita-  
des 24 meses. AUTOCASION  
Luca de Tena 10 (14)

SEAT 850 especial, PM-  
141.000 45.000 kms. AUTO-  
CASION (10)

SEAT 127 PM-G 3 puertas,  
impeccable AUTOCASION.  
(10)

133 PM-G varios AUTOCASION  
(10)

SEAT 600 E PM-D especial  
tujo Facilidades AUTO-  
CASION (10)

R-8 PM 163.000. Impeccable.  
AUTOCASION (10)

RENAULT R-8 PM-C. Facili-  
dades AUTOCASION. (10)

SEAT 132 1.800 3 marchas,  
2 años GARAJE MUNDIAL  
Margarita Caimari, 7. (12)

SEAT 127, Seat 124 y 850.  
Renault 4 perfecto estado.  
C/ Boiero 18-20 Telf.:  
254749 (15)

PARTICULAR vende Seat  
600 PM-D especial tujo  
95.000 pts. contado. Telf.:  
613255, De 1 a 4. (16)

SEAT 124 tujo, vengo con  
facilidades. C/ Guillermo  
Massot, 43. (10)

RENAULT R-12 familiar.  
Vengo con facilidades. Ca-  
lle Guillermo Massot, 43.  
(10)

AUTOMOVILES  
GARANTIZADOS y revisa-  
dos. Coches todas marcas  
y modelos. Vendemos nue-  
vos, precio fábrica. Cambi-  
os por usados. Bien pa-  
gados. Seat 124 tujo, 133  
especial, 127 PM-F, 850 4  
puertas, 850 N, 131, 1430  
PM-I, 127 PM-J, 600-E,  
PM-B, 600 D y N, 1.500  
gas-oil Perkins, 132 1.600,  
Renault 12 S extras, PM-H,  
R-4, motor nuevo PM-A,  
R-5, R-8 PM-F, Citroen  
Dyane-6, Mini 850 PM-D,  
Mini 1.275, Simca, Merce-  
des 200 SE, Triumph  
TR-6. (71)

SEAT 124 D perfecto es-  
tado PM-F. Facilidades.  
Autos Argentina. Avda.  
Argentina, 26. (13)

SEAT 850 D blanco, PM-E.  
Facilidades. Autos AR-  
GENTINA. Avda. Argenti-  
na, 26. (12)

SEAT 127 PM-D estupe-  
ndo, facilidades. AUTOS  
ARGENTINA. Avda. Ar-  
gentina, 26. (11)

SEAT 850 N de ocasión a  
toda prueba PM-155 ba-  
rato, facilidades. AUTOS  
ARGENTINA. Avda. Ar-  
gentina, 26. (17)

MINIS 850 varios todos los  
precios. 500 MILLAS. Hé-  
ros de Manacor, 43. Telf.  
464883. (14)

RENAULT 12 familiar PM-B.  
500 MILLAS. Héros de  
Manacor, 43. Tel. 464883.  
(13)

PARTICULAR desea com-  
prar 127. Informes: Telf.:  
236161. (10)

COMPRO taxi de Palma pa-  
go al contado. Tif.: 293527.  
(10)

VENDO camioneta Sava  
modelo J-4 matrícula  
PM, 0933-F al contado,  
Ocasión. Informes: Telf.:  
223172. (13)

OCASION Seat 850 perfec-  
to, a toda prueba, recién  
pintado. T.: 225451. 65 mil  
ptas. (Garaje Temple). (16)

OCASION. Vendo Simca  
1.000 a toda prueba, ver  
de miércoles a sábado, de  
7:30 a 9 tarde en 45 mil  
pts. contado. C/ Salard,  
4, 2.a-3.a El Rafal. (29)

PARTICULAR: Urgente, por  
ausentarme. Vendo Mini  
1.000 L.S. PM-F, impecable  
solo 35.000 kms. Informes:  
Tif.: 221459. Horas oficina.  
(19)

VENDO coche Fiat 1.100 en  
buenas condiciones. C/  
13, núm. 35. Palma. (13)

SE VENDE R-5 GT.L. en  
buen estado. Informes C/  
Cala Fornells Aldea, 3,  
Apto. 108. Paguera. (16)

VENDO Seat 850 N, en buen  
estado o cambiaría por  
600. Teléfono: 272791. (13)

OCASION: Vendo Mini  
1.275 GT PM. 165.840. Buen  
estado. 60.000 ptas. Telf.:  
281550. (12)

VENDO Seat 600 D en perfec-  
to estado. Teléfono:  
272791. (10)

VENDO Seat 600 PM.  
131.000. Informes: Telf.:  
238143. (10)

OCASION. Vendo Jaguar  
ahora matrícula PM-J.  
Tif.: 295677. Llamar de (1 a  
3) y 9 noche en adelante.  
(19)

PARTICULAR vende Seat  
127, muy buen estado,  
210.000 ptas. Telf. 216037.  
(11)

PARTICULAR vende coche  
Cl-8, PM. 7.707-B. Telé-  
fono: 291652. (10)

OCASION. Particular vende  
1.430 FU 1.800, PM. 7.000  
G. 245.000 pts. Telf.: 238911.  
(13)

DE PARTICULAR a particu-  
lar Seat 127 3 puertas.  
PM-H. Telf.: 274810. (11)

DE PARTICULAR a particu-  
lar Seat 127, PM-E. Telf.  
273177. (11)

EXPOSICION de coches de  
ocasión, en muy buenos  
estados, con precios inter-  
esantes. Capitán Vila, 10.  
(junto Plaza Pedro Garaú).  
(19)

VENDO Simca 1.000 PM.  
121.000, toda prueba 47.000  
pts. Informes: Garaje  
Martorell, Héros Manacor,  
8. (15)

VENDO Seat 600 D PM.  
98.000 buen estado. In-  
formes: Garaje Martorell,  
Héros Manacor, 8. (14)

R-6 PM-F, vengo. Particu-  
lar. Perfecto estado.  
Tif.: 290877. (10)

PARTICULAR vende furgone-  
ta Citroen K. 400  
PM-A. Perfecto estado.  
Fray Luis Jaume Núm. 5,  
251790. (14)

EXPOAUTO Diesel 1.500 4  
faros, 127, 1.430, 850, 600  
E y D, Citroen Mehari,  
Break, C-8, Austin Cooper  
1.300, R-12, Simcas. Im-  
portación Porsche 912,  
B.M.W. 2.000 y 1.800 Ma-  
serati varios modelos,  
Fiat 2.300, Ford Cougar,  
precio ganga, etc. Cambi-  
os y facilidades. Archi-  
duque Luis Salvador, 30.  
(45)

COMPRO AL CONTADO  
AUTOMOVILES  
MATEO J. PONS  
Coches usados  
c/ Guillermo Massot, 43  
Teléfono 29 07 60

DESGUACES  
MALLORCA  
Compro coches acciden-  
tados Archiduque Luis  
Salvador s-n. Frente  
BAR LUIS - Telé-  
fono: 27 27 07

TOTALMENTE repasados  
R-12 familiar, R-12 nor-  
mal y Super, R-8, Seat  
127, 1.430 varios, 124, 850  
normal y especial, 600 E  
y D, Minis varios, Citroen  
C-8, Break, Simcas bara-  
tísimos. Cambios y faci-  
lidades. AUTOCASION,  
Honderos, 19. (35)

AUTOVENTA MANACOR.  
toda clase coches usados,  
nacionales e importación,  
Visítanos, tenemos su co-  
che. Cambios y faciliti-  
dades. Avda. Fray Junipero  
Serra, 40. Manacor. (22)

PARTICULAR vende Seat  
1.500 PM-100.000, con ser-  
vo-freno, radio, en buen  
estado. 40.000 pts. Telé-  
fono: 240984. (17)

COMPRO 4-L, R-6 o simi-  
lar. Particular a particu-  
lar. Tif.: 540501. (10)

## COANSA

### RECIBIDO COCHES SEMI-NUEVOS

MODELOS  
RENAULT - R-5, R-7 y R-12.  
SEAT - 124 - 127 y 132.  
SIMCA - 1.200-E N.O. 90  
MERCEDES 350, último modelo.  
MERCEDES 220, muy nuevo.

MATRICULA PM - I. TODOS  
C/. Capitán Salom nº 5. A. Tel. 25 33 33.

## BOLSA DEL TRABAJO

DESEAN TRABAJO  
SE OFRECE conductor 2.a  
cualquier tipo trabajo.  
Jornada intensiva. Tif.:  
256375. (14)

OFRECEN TRABAJO  
EULALIA AVISA cursillo  
corte y confección prime-  
ros junio Ho-2. Os. 200ve-  
nir Telf. 211613 (12)

EULALIA necesita oficiales  
de modistería para coser  
en su domicilio. Pueden  
venir a C/ Huertos, núm.  
1-B (17)

EULALIA moda remonta,  
Confecciones prendas de  
señora Admite telas y  
arreglos Huertos 1-B,  
Telf. 21161. (16)

MODAS ISABEL. Confec-  
ción a medida cart y  
prueba Se arreglan toda  
clase de vestidos C/ Luis  
Martí, 4, entlo C. (jun-  
to Banca March) Telf.:  
461126 (25)

ACADEMIA DE CORTE,  
Iniciación cursillo intensi-  
vo C/ Luis Martí 4,  
entlo C Telf. 461126 (46)

MODAS  
EULALIA AVISA cursillo  
corte y confección prime-  
ros junio Ho-2. Os. 200ve-  
nir Telf. 211613 (12)

VENDO muebles y apar-  
tos peluquería y salón de  
belleza. Teléfono: 243514.  
Horas comercio. (13)

## SEAT GARAJE Automoviles

C/ Balmes 44 C/ E. ESTADA, 46  
TEL. 25 21 70

VENDEDOR AUTORIZADO

COMPRA  
VENTA  
CAMBIO  
DE COCHES

NUEVOS: Venta todos los modelos Seat.  
USADOS: Todas marcas. Revisados y garan-  
tizados. Matriculas PM-H y PM-L  
EN VENTA: Seat 1430 (butano). Renault:  
5, 7, 12 N, 12 S, y 12 Familiar. PM-L. Renault  
4 L, 6, 8 y 10.  
Seat 133, 127, 124 PM-H y PM-L. 600, 850,  
coupé, 1430.  
Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6.  
Simca 1.200 (sólo un año).

VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE  
FACILIDADES 24 MESES  
SOLO CERRAMOS DOMINGOS

## un diario para...

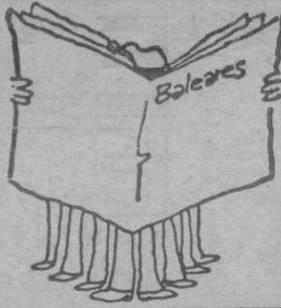
# MALLORCA

### la juventud deportiva

# MARCA

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## BOLSA DEL TRABAJO

14

### OFRECEN TRABAJO

**PELUQUERIAS**  
PELUQUERIA señoras Francisco, necesita peluqueros oficial y manicura. Galerías Jaime III, 2. Oficina de Empleo. C./ Santiago Ramón y Cajal, 15. (Ref.: B-1 3.728.) (24)

AYUDANTE que sepa hacer brusing y manicuras, con referencias. Peluquería Reina, 214364. Ref.: B1-3.995. (12)

PELUQUERIA Antinea, Av. Conde Sallent, núm. 17 necesita buena oficiala. Tlf.: 217644. Miguel Reynés. (13)

**SERVICIO DOMESTICO**  
SE OFRECEN: Cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras asistentes por día o horas. Telf. 222890 225078-225061 (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos Generala Moia, 15 principa (15)

SE NECESITA empleada de hogar cocinera y casa Hay asistenta. Teléfono. 216002. (12)

SE NECESITA chica para cuidar niño. C./ Mateo Enrique Lladó, 18-A, de 12 a 14 horas. (17)

MATRIMONIO alemán con dos niños, busca ama de casa sabiendo cocinar, preferible Sra. mayor e independiente, trato familiar, habitación propia, con baño y TV. Al año 9 meses, Palma Nova 3 meses de vacaciones, viajando con la familia Sueldo 15.000 pts. y seguro. Telf.: 681653. Ref.: BI-3.769 (50)

SE OFRECE cocinera mediana edad. Llamar 9 a 1 h. Telf.: 464886. (12)

SE NECESITA chica todo el día. Dormir en casa. Teléfono: 210415. (11)

CATORCE MIL PESETAS ofrece matrimonio con dos niños a chica responsable mayor de 18 años, para dormir en casa y con nociones de cocina. Llamar mañanas de 9 a 10 al 231864 (32)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, con informes, Trabajos domésticos, Llamar de 9 a 5. 212485. (15)

SRTA. responsable desea trabajo de 8 a 4 tardes. Llamar de 9 a 10 noche. Tfn.: 225097. (17)

SE NECESITA Sra. o Srta. para cuidar un niño de un año y atender casa. Interna o externa Sueldo a convenir. C./ Infante Pagano, núm. 36, B. (Zodi). (28)

CHICA sepa cocinar, interna, con informes. Paseo Mallorca Telf. 213673. (10)

**HOSTELERIA**  
CAMARERAS faltan, sueldo 1.000 pesetas diarias, más tanto por ciento, horario a convenir. Plaza San Antonio, 9 a partir 5 tarde. (21)

**VIARIOS**  
SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel.: 276492 12 a 6 tarde. (12)

PROPONEMOS trabajo casero, 30.000 pesetas mensuales. Información: Publirrenta, Alboraya (Valencia) (10)

35.000 MENSUALES con trabajos caseros manuales fáciles. Promociones Ibéricas, Apartado 3.765 Barcelona. (12)

SE PRECISA Srta. mayor de edad, para masajes, no necesita experiencia. Llamar de 16 a 21 h. Al 464548. BI-3.988. (19)

SALON CAREZZA. Precisa Srta. con o sin experiencia para trabajo de masajistas. Tlf.: 237128, BI-4.037. (14)

IMPORTANTE empresa internacional, ofrece asunto de gran interés para Srta. o Srta. relacionadas con la venta directa. Interesantes ingresos. Preparación a cargo de la empresa. Interesadas llamar de 11 a 1 y 4 a 6. Tfn.: 213387. (37)

EDITOR necesito para guías reales sobre Baleares. Apartado 806 Palma. (10)

REPRESENTANTE libre, ambos sexos, con vehículo propio, introducido en perfumerías y boutiques; precisa para Palma de Mallorca e Ibiza, primera firma nacional, importadora de pañuelos italianos. Interesados, escribir al apartado de Correos 789 de León. Referencia «representante». (37)

BI - 3985

## SE NECESITA OFICIAL PRIMERO HERRERO ESPECIALISTA EN TRABAJOS DE ALUMINIO EMPLEO ESTABLE BUENA RETRIBUCION

Informes: **ISERCO**  
C./ POIMA ESQ. CAN VALERO  
POLIGONO LA PAZ  
Tlfs.: 292221 - 290146

## IMPORTANTE EMPRESA PRECISA CORTADOR PRENDAS PIEL

SE REQUIERE:  
- Experiencia y conocimiento profundo de patronajes.

SE OFRECE:  
- Trabajo en Palma, ciudad.  
- Horario interesante.  
- Remuneración muy satisfactoria.  
Concertar entrevista al teléfono 23 07 44. Sr. CALVO. (BI - 4066)

## ¡JOVENES! AMBOS SEXOS

- Dispongan mañanas libres.
- Precisamos para la venta de nuestro diario.
- No hace falta experiencia.
- Pagó comisiones diarias.
- Régimen libre
- Plazas limitadas.

PRESENTARSE DE 11 a 12, MAÑANAS, EN PASEO MALLORCA, 9-B-Pral.

## PARA IMPORTANTE ENTIDAD PARA VISITAS A CLIENTES

PRECISAMOS, 3 personas capaces y dinámicas con ambición de porvenir y quieran integrarse en una empresa que valora, ante todo, las cualidades humanas de sus COLABORADORES.

OFRECEMOS:  
- Fijo y comisiones.  
- Pago quincenal.  
- Capacitación a cargo de la empresa.  
Información, presentarse de 9 a 1, Vía Alemania, 15, entresuelo B, puerta 6. (No son libros)

## CAFES MALLORCA

Precisa distribuidor residente en la zona de ALGAIDA, MONTUIRI, PINA y LLORET, con vehículo propio. Interesados llamar al Tel. 29 92 50 - 29 92 54, de 7 a 15 horas.

## IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL

CON SEDE CENTRAL EN BARCELONA. PRECISA SECRETARIA DE VENTAS EN SU OFFICE DE PALMA DE MALLORCA. REQUERIMOS:  
- Señorita seria, responsable, con imprescindibles conocimientos generales de oficina, y sentido de las relaciones públicas. Mecanografía. Incorporación inmediata.

OFRECEMOS:  
- Puesto estable y atractivo. Jornada laboral de lunes a viernes de 8'30 a 1'30 y de 4 a 7. Sábados de 8'30 a 12'30. Retribución a convenir.

Interesadas escribir historial detallado de estudios cursados, experiencia y pretensiones económicas, adjuntando reciente foto tamaño carnet al Apartado 2.411 de Barcelona indicando referencia P. M. BI - 4022

## IMPORTANTE EMPRESA DE FOTOGRAFIA SOLICITA: DEPENDIENTE

IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE LA FOTOGRAFIA. Remuneración según aptitudes. Interesados llamar al Telf. 23 26 42. (BI-3862)

VIVE USTED EN:

## Manacor Inca Santanyi Son Ferriol Palma - capital

Por ampliación de su Red de Agentes, precisa personas ambos sexos con horas libres, para cobro, reparto y atención de sus socios. Interesados, escribir indicando edad, estado y horas disponibles a: Paseo Mallorca, 34.

## otras secciones...

15

### HOSPEDAJES

HABITACIONES independientes, camas 80 pts. 224582. (10)

HABITACIONES céntricas, todo confort, entrada independiente. Razón: Telf. 461537. (10)

ALQUILO habitaciones individuales a señoritas 700 pts. semanales. Ropa limpia interior incluida, cina. 463161. (10)

SE ALQUILA habitación 700 pts. semanales. Ropa limpia interior incluida, cina. 216489. (12)

16

### ENSEÑANZAS

IDIOMAS. Alemán español, francés inglés uso solamente pagó matrícula anual Instituto LENGUAS MODERNAS Estudio General Luitano San Roque 4. Telf. 211988 (21)

SE OFRECE profesora de Idioma, Enseñanza General Básica. Telf.: 250476 (10)

AUTO-ESCUELA JOVEN Aprende a conducir teoría y práctica Plaza Mercaderías 10 Telf. 216200 (14)

FRANCES. Principiantes-Profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA Telf. 214101 (11)

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Telf. 294675 (10)

REPASOS y recuperaciones EGB BUP INBAD Graduado Academia OLIMOS Oimos 21 Telf. 210098 (13)

SECRETARIADO. Contabilidad Banca Oposiciones Ministerios ACADEMIA MERCATOR Rems Escia ramunda 1 (10)

TAQUIGRAFIA, mecanografía, sistema enseñanza con licencia exclusiva en Palma. ACADEMIA MERCATOR (11)

CENTRO UNO, mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual OLYMPIA DIS En 45 horas consigue 300 puntuaciones Cursos hasta 400 Cada curso finaliza cuando se han conseguido los resultados CENTRO UNO. Vía Portugal 1-A 2º Telf. 224371 (40)

DOY CLASES de música en colegios y en casa Tlf.: 281105. (11)

DIBUJO, composición colorido. Profesor galardonado. Tardes. Tfn.: 255828. (10)

MATEMATICAS, Química, BUP, Reválida, da clases particulares, profesor colegio religioso. Teléfono: 290633. (12)

INGLES con profesor nativo clases particulares. Telf.: 253366. (10)

PROFESOR de E.G.B. daría clases particulares. Telf.: 463805. (10)

GRADUADO escolar. Matemáticas, Física, Lengua española, reválida, BUP, Recuperaciones EGB, cultura general. Clases particulares. Telf.: 253126 (18)

INGLES en Arenal, Enseñanza competente, con profesor nativo. Telf.: 266361. (10)

PROFESORA de francés en Son Roca Tardes. Telf.: 232102. (10)

OPOSICIONES para el Cuerpo de Policía Armada. Instancias hasta 30 noviembre. Exámenes en breve. Preparación teléfono: 462186. (17)

OPOSICIONES para oficiales técnicos de 3ª del Instituto Nacional de Prevención ambos sexos con Bachiller Superior o similar. Presentación de instancias hasta 8 noviembre. Teléfono: 462186. (26)

INGLES - METODO práctico, eficaz y simple. Niños y adultos. Plaza Progreso, 11, tienda. (13)

PROFESORA prepara graduado escolar, certificado estudios, cultura general. Etc. Telf.: 462186. (11)

PROFESORA prepara oposiciones para Son Dureta y el Instituto Nacional de Prevención. Instancias hasta el 10 noviembre. Exámenes en Enero. Teléfono: 462186. (22)

## INFORMATICA CURSOS DE PROGRAMACION

Solicite información ORDOSA C/. Padre Atanasio, núm. 11, 2º PALMA. Telf. 21 40 40.

17

### MUSICA

DOY clases de solfeo, teoría y piano a domicilio. Telf.: 295330. (11)

OCASION: Amplificador Sound City, 200 W y bafes, Marshall 120 W. Vendo, completo o por elementos. Interesados. Telf.: 287048. (19)

SE OFRECE organista con carnet nacional, canto solo en idiomas. También voces. Toco saxo tenor. 287377. (16)

VENDO guitarra acústica «Egmond», 4.000 ptas. Llamar al teléfono 250268 (10)

BUSCO guitarrista y organista para formar un grupo. Telf. 214034 tardes. (10)

BUSCO guitarrista, trabajo hotel. Telf.: 235098. (10)

PROFESORA da clases piano y solfeo Telf.: 463161. (10)

CLASES DE ORGANO, curso intensivo, no se requieren conocimientos previos. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

CAMBIE su piano viejo por uno nuevo Facilidades de pago Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

PIANOS YAMAHA 15 modelos diferentes. Verticales y de cola Facilidades de pago Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (18)

PIANO para estudio Armony 59.000 ptas. gran sonoridad. Musicasa, Santiago Ramón y Cajal 10 (14)

PIANOS ZIMERNMANN, 6 modelos diferentes, 5 años de garantía Facilidades, Musicasa, Santiago Ramón y Cajal, 10. (16)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290834 (10)

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Telf. 277025 (10)

ANTESA. Reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195 (11)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf. 281147 (10)

REPARACIONES T.V. o de música, instalaciones, reparación antenas SATEL-SÁ BALEAR. Escuelas Galmés 7. Telf. 29126/ (14)

TELECON. Reparaciones urgentes a domicilio. Radio, Televisores blanco-negrocólor. Antenas colectivas individuales. Servicio económico. Acudimos al momento. Teléfono: 254805. (20)

18

### RADIO Y TV

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290834 (10)

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Telf. 277025 (10)

ANTESA. Reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Telf. 241195 (11)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Telf. 281147 (10)

REPARACIONES T.V. o de música, instalaciones, reparación antenas SATEL-SÁ BALEAR. Escuelas Galmés 7. Telf. 29126/ (14)

TELECON. Reparaciones urgentes a domicilio. Radio, Televisores blanco-negrocólor. Antenas colectivas individuales. Servicio económico. Acudimos al momento. Teléfono: 254805. (20)

\*\*\*\*\*

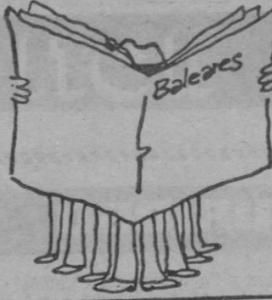
## Adquiera Balears en Palma

ZONA LA SOLEDAD

Papelería Luis. -- C./ Hérces de Manacor, 383  
Papelería Minguez. -- C./ Hérces de Manacor 403.  
Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.  
Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.  
Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.  
Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187  
Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51  
Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Llabrés, 28.  
Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15  
Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.  
Papelería Gabriel Fellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1. HIPOTECAS 2. SOLARES Y TERRENOS 3. LOCALES Y DESPACHOS 4. FINCAS 5. ALQUILERES

6. CHALETES 7. APARTAMENTOS 8. PISOS Y CASAS 9. TRASPASOS

### BOLSA DEL MOTOR

10. MOTOCICLETAS 11. CAMIONES

### BOLSA DEL TRABAJO

12. AUTOMOVILES 13. DESEAN TRABAJO 14. OFRECEN TRABAJO

### OTRAS SECCIONES

15. HOSPEDAJES 16. ENSEÑANZAS 17. MUSICA 18. RADIO Y TV 19. NAUTICA

20. COMPRAS 21. VENTAS 22. PERDIDAS 23. TRANSPORTES 24. PERROS 25. DIVERSOS

18



**RADIO Y TV**

**ATENCION.** No pague más desplazamientos caros para reparar su TV o antena. Llame a los teléfonos 292659-464193. Nota: Dejamos su problema resuelto antes de las 4 horas. Precios económicos. (30)

**ATENCION.** Para reparar su TV urgente llame a los teléfonos 292659-464193. Nota: Acudimos dentro de las 4 horas. Precios económicos. (30)

**DUFOUR.** Hace seis años que trabajamos esta primera marca internacional de cruceros a vela y esperamos hacerlos muchos más. Nuestros clientes nos lo aseguran. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**ARCOA.** Barcos de pesca, paseo, vela, ski, yates, y como fin de temporada queremos dar muchas facilidades sobre los que tenemos en existencia NAUTICA MUS. El Molinar. (27)

**BARREIROS**

**Motores marinos MOSA**

Corretera Inca, Km.2. Tel. 279600

**S'ESTANYOL** vendo puesto amarre embarcación, 3 metros. Equipado. Tl.: 273430. (10)

**PARTICULAR** vende lancha intraborda, motor Volvo 110. Razón: COANSA, Capitán Salom, 5. (12)

**COMPRAS**

**COMPRO** toda clase de baldosas y azulejos, antiguos, también vigas de madera en buen estado. Tel.: 227091. (17)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfonos: 299755 y 296125. (13)

**COMPRO** muebles antiguos. Restauraciones de muebles. Paso a domicilio. Tel.: 286093. (11)

**PARTICULAR.** Compraría al contado muebles antiguos, bronces, porcelanas, pintura, cristal, cajas, relojes, monedas y alfombras orientales. Tel.: 224539 y 284728.

**VENTAS**

**MUEBLES La Ocasión** Oferta. Ofertas de puertas de 2,02 x 80 de ambrero a menos de precio de coste y varios muebles más, comedores sofá cama, muebles de cocina nuevos de 80 y otros más visite muebles la ocasión y encontrará su mueble semi-nuevo y usado. Servicio a domicilio gratis. Abierto sábado hasta la 1. C./Tomás Forteza, núm. 57. Teléfono 464853 y 463526. (63)

**VENDO** expositor tartas 2 mts. semi-nuevo, mesas y sillas y taburetes. Teléfono: 680126. (14)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**VENDO** hermosa palmera por 5.000 pts. Tfno.: 246114 (10)

**VENDO** en buen estado dormitorio completo, 18.000; armario 3 puertas, 6.000; tréssilo (sofá-cama), 9.000; comedor, 9.000; librería, 11.000; lámparas, etc. C./ Teniente Torres, 22, 6º, 34 entre. 12-17 horas. (30)

**VENDO** tocadiscos Dual Betteo estereofónico-automático, dos altavoces y radio incorporado. También dos alfombras grandes comedor de lana pura. Todo en perfectas condiciones. Telf.: 238877. (26)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**TRANSPORTES BAUZA.** Trailera, camiones, grúas, Transportes barca, Tels.: 297307 292716 (10)

**MUDANZAS PORTAS,** la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos, Transportes de muebles, Contenedor. Cádiz, Pesos pesados, Blancaquerna, 45. Teléfono 297800-297804 (26)

**SAFARI.** Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 5. Tel.: 214162.

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS**

Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

**MUDANZAS J. MUI** ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles traslados planos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtido, 31 (Vivero) (26)

**VENDO** Pastores Alemanes macho, hembra, 3 meses, papeles. Telf.: 665069. (10)

**PARTICULAR** vendo Pastor Alemán, 3 meses, muy bonito. Teléfono: 221526. (10)

**VENDO** cachorros y mayores, Pastor Alemán, con papeles. Teléfono: 665069.

**VENDO** expositor tartas 2 mts. semi-nuevo, mesas y sillas y taburetes. Teléfono: 680126. (14)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**VENDO** abrigo astrakán marrón 3/4, cuello visón. Teléfono: 280468, tardes. (10)

**PERDIDAS**

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**SE BUSCA** Seat 600 D, amarillo. P.M. 114.690. Se gratificará. Telf.: 287684. (11)

**PERROS**

**CRADERO** Los Valientes, residencia, escuela y adiestramiento canino. Tlf.: 265125. (10)

**CANYPLANT,** venta de perros de raza. Francisco Manuel de los Herreros, 35. Tlf.: 270566. (14)

**COCKER** Spaniel cachorros con pedigree. CANY-PLANT. Telf.: 270566. (10)

**OCASION VENDO** Fox-Terrier pelo duro, macho 9 meses, 8.000 ptas. Telf. 213623. (13)

**VENDO** cachorro Doberman hembra 2 meses. Pedigrife L.O.E. Teléfono 213623. (10)

**SAFARI.** Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 5. Tel.: 214162.

**ROYAL CANIN,** alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería y también instrumentos para el cuidado de animales. D.E.A.B. Avda. Alejandro Rosselló núm. 20. Tel. 460714 (31)

**VENDO** Pastores Alemanes macho, hembra, 3 meses, papeles. Telf.: 665069. (10)

**PARTICULAR** vendo Pastor Alemán, 3 meses, muy bonito. Teléfono: 221526. (10)

**VENDO** cachorros y mayores, Pastor Alemán, con papeles. Teléfono: 665069.

**VENDO** expositor tartas 2 mts. semi-nuevo, mesas y sillas y taburetes. Teléfono: 680126. (14)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**SE VENDE** vitrina congelador, balanza, estanterías y mostrador. Tel.: 600882. (10)

**FONTERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 463757. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRA.** Moquetas, sofás, butacas, Guardamos alfombras. PINGUINO Telf. 294340. (11)

**SOLUCIONE** su problema de pintura y decoración. Colocamos toda clase de moquetas y revestimientos en suelos y paredes. Toda clase de pavimentos ligeros sin necesidad de obras. Papeles pintados nacionales y extranjeros, pintura en general, cortinas. Reformas cocinas, barnizados y acabados. Todo esto lo puede pagar en cómodos plazos. Llámennos y sin ningún compromiso pasaremos a orientarle e informarle si Telf.: 297902 (62)

**LIEMPIE** su moqueta, tréssilo con el sistema Sherlump de Alfombras. MOREY. Tlf.: 277582. (11)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289 (10)

**MOREY** limpia sus alfombras. Sisteña Sherlump. Tlf.: 277582. (11)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289 (10)

**SALON** 7-7, calle Aragón, 27. Sábados abierto. (10)

**MASAJES.** Avda. Argentina, 67, 2º. Abierto de 11 a 8,30. Sábados inclusive. (12)

**SALON ANGEL.** C/ Angel Guimerá, núm. 55. Sábados cerrado. (10)

**SALON JUPITER,** masajes y baños. Atendido por cuatro Sras. Nueva dirección a cargo de la Sra. Katy. C/ Gabriel Maura, 15, 1.º-1.ª (23)

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estiércol a domicilio. Tel. 281766. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

**BENMA,** Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

**BENMA,** Limpieza de moquetas, sistema MR, STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel. 250057 (13)

**GANE DINERO** efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256, Altea (Alicante). (14)

**REPARACIONES PERSIANAS** Enrollables-graduables. Rapidez - economía. Teléfono: 254376.

**SE SIRVE TIERRA** preparada y estiércol a domicilio. Tel. 281766. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

**BENMA,** Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

**BENMA,** Limpieza de moquetas, sistema MR, STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel. 250057 (13)

**GANE DINERO** efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256, Altea (Alicante). (14)

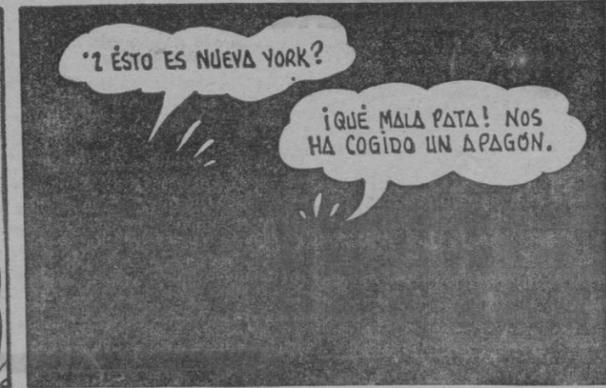
**SE SIRVE TIERRA** preparada y estiércol a domicilio. Tel. 281766. (10)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

**CRISTALES,** escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

**BENMA,** Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

**BENMA,** Limpieza de moquetas, sistema MR, STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel. 250057 (13)



**LA POLICIA Y LOS BOMBEROS, MOVILIZADOS POR UN QUESO**

Estrasburgo. (Francia). — Alarmados por el olor fétido que emanaba de un apartamento, los vecinos de un edificio de Estrasburgo llamaron a la policía y ésta, a su vez, a los bomberos.

Hubo que forzar la puerta. Pero cuando los representantes de la autoridad tenían encontrar el cadáver del propietario del piso, todo lo que hallaron fue un queso de Munster, excesivamente pasado, que alguien había olvidado en la mesa de la cocina.

En cuanto al propietario, como se supo luego, estaba de viaje y en perfecta salud, dispuesto a seguir comiendo los quesos fuertes que tanto le gustan.

**TRES CAMELLOS DE MULTA**

**POR PESCAR LANGOSTAS**

Tel Aviv. — Un beduino del sur del desierto del Sinaí —ocupado por los israelíes— recibió la insólita sentencia de ser multado con la pérdida de tres de sus camellos por pescar langostas ilegalmente.

Agentes de la sociedad de protección ecológica de Israel sorprendieron al nómada inculcado, Eld Umm Al Razik, con un saco lleno de grandes langostas, especie protegida por las leyes de preservación de la naturaleza en Israel, cuyos ejemplares alcanzan altos precios en los restaurantes de lujo de Israel con licencia para servir platos "no casher" (es decir, no sometidos a las regulaciones del Antiguo Testamento que

**MUNDO CURIOSO**

prohíben ingerir cerdo, roedores y "pescados sin escamas").

Al ser descubierto, el beduino Al Rezik huyó a las montañas, pero fue detenido la semana pasada y sometido a juicio, el tribunal israelí lo condenó a pagar la multa de dos camellos por pesca de crustáceos ilegalmente y otro dromedario de multa por haber amenazado a los funcionarios que lo sorprendieron con una daga.

De medios jurídicos se ha indicado que ha sido la primera vez que se haya impuesto en Israel semejante pena al menos que se tenga memoria.

**LA UNICA ALEMANA QUE**

**TELEFONEA GRATIS**

Wiesbaden. — Emi Schmidt, una viejecita solterona, es la única persona en Alemania Occidental que desde hace 37 años utiliza el teléfono gratis y puede llamar a todo el mundo.

La razón es que la señora Schmidt es la sobrina mayor de Philipp Reis, el hombre que inventó el teléfono hace cien años en Alemania.

En 1940, la señora Schmidt escribió al Ministerio de Comunicaciones y preguntó si ella, como pariente de Philipp, podría recibir un descuento telefónico "en estos tiempos de miseria".

El Ministerio respondió "faltaría más" y le concedió el teléfono gratis. Desde entonces, calcula Emmi Schmidt, ha hecho un total de llamadas por valor de 25.000 marcos (más de 900 mil pesetas).

**SE PERDIERON EN LAS INUNDACIONES DE PUERTO LUMBRERAS, EN 1973**

**Piden ayuda a Felipe González para encontrar a sus maridos**

MURCIA. (Cifra). — Pilar Vidal Giménez y María del Carmen Ortuño, vecinas de Alcantarilla, que perdieron a sus esposos durante las inundaciones de Puerto Lumbreras del año 1973, han escrito al secretario general del PSOE, Felipe González, solicitando su ayuda para saber qué ocurrió con sus maridos.

Estas mujeres perdieron todo detalle sobre el paradero de sus cónyuges el día de las inundaciones, puesto que no fueron hallados ni sus cadáveres ni el camión en el que viajaban.

Muestran su sorpresa de que, tras los sucesos, aparecieron incluso motos pequeñas,

por lo que resulta extraño que no fuese encontrado el "Pegaso" que utilizaban para el transporte de pescado de una empresa de Torrevieja.

Indican también en su carta que tienen pruebas según las cuales sus esposos no llegaron a Puerto Lumbreras el día de la riada, por lo que difícilmente pudieron morir con motivo de la misma.

Pilar y María del Carmen escriben a Felipe González que "hay una mano negra" que elude responder a las gestiones que hasta ahora han llevado a cabo, por lo que solicitan la ayuda del líder socialista para esclarecer este asunto.

**AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA NEGOCIADO DE REEMPLAZOS**

**INSCRIPCION PARA EL ALISTAMIENTO DEL REEMPLAZO DE 1978**

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 51 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar y el Decreto 2075/1971 de 23 de julio de 1971, publicado en el B. O. del Estado núm. 224 de fecha 18 de septiembre de 1971, se pone en conocimiento de todos los españoles nacidos desde el día 1 de marzo de 1958 al día 30 de abril de 1959, la obligación que tienen de hacerse inscribir para el alistamiento del reemplazo de 1978.

La inscripción deberán realizarla presentando la tarjeta de inscripción, que puede recogerse en el Negociado de Reemplazos de

este Ayuntamiento, cualquier día laborable en horas de oficina.

La citada tarjeta de inscripción, que será entregada a todos los mozos interesados residenciados en esta capital, deberá ser presentada antes del día 1 de enero de 1978, para el debido alistamiento de los mismos.

Los mozos que no solicitasen su inscripción antes del citado día 1 de enero de 1978, serán incurso en la multa señalada por lo establecido en el Art. 677 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar.

Palma de Mallorca, 4 de noviembre de 1977. — El Alcalde.

**PISOS LLAVE EN MANO**

**DE TRES DORMITORIOS**  
**Entrada desde 175.000 Ptas.**  
**Resto a pagar en 10 AÑOS**

**SON OLIVA**  
**CONJUNTO RESIDENCIAL**

**obasa** s. a. inmobiliaria  
 Pl. de Hornabeque, 4  
 Tels.: 23 73 39 - 23 38 44

**el tiempo**

**Empeoramiento en la mitad norte de la península**

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO GENERAL

Los mapas previstos para hoy al mediodía sitúan un anticiclón al suroeste de la península Ibérica y una borrasca al oeste de Escandinavia. Con esta situación son de esperar cielos muy nubosos en la mayor parte de la mitad septentrional de la Península, principalmente en el cuadrante noroccidental, donde habrá lluvias débiles o lloviznas dispersas.

Las temperaturas permanecerán aproximadamente como en el día de ayer.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

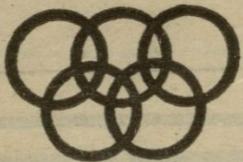
Nubosidad variable. Vientos flojos de componente Oeste. Mar fizada a marejadilla. Nieblas de madrugada.

OBSERVACIONES

Máxima: 24,6 a las 12 horas.  
 Mínima: 13,6 a las 2,30.  
 Humedad: 51 por ciento.  
 Insolación: 6 horas 20 minutos.

**CITY SERVICE** ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR  
 C/ Jaime III, 8 Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórtenme y guárdeme!

**LA MECA DE LOS PANTALONES**  
 MODA - CALIDAD  
 MINIMOS PRECIOS  
 GRAN SURTIDO  
 C/ Brossa, 3



PARA RECIBIR MAÑANA AL DITER ZAFRA

## SOLO SON BAJAS EN EL ATLETICO, TAULER Y BUENO

«Si nos marcan más goles es debido a que ha cambiado nuestro sistema de juego» (BORDOY)

Recibe mañana el Baleares al Diter Zafra, equipo que nos parece es la primera vez que va a jugar en el Estadio Balear, lo que constituye toda una novedad. Los extremeños, que hasta llegar a su actual categoría sólo militaron dos temporadas en III División y otras muchas en Regional, se encuentran en el 10.º puesto de la tabla, con otros tantos puntos, sin positivos ni negativos. Ha vencido en 4 partidos, empatados 2 y también 4 derrotas. Marcó 13 goles y encajó 19, lo que indica bastante regularidad e igualdad en sus líneas.

Pero tras estos ligeros detalles del rival de los blanquiazules habremos de éstos, de cómo se preparan para recibir a los pacenses.

A las 11 de ayer mañana dio comienzo la sesión preparatoria con unos ejercicios de calentamiento para toda la plantilla con la excepción de Bordoy, al que se le concedió descanso y estaba en traje de calle y también a Bueno que siente molestias en el tendón de Aquiles del pie derecho. Luego se jugó un informal partido a lo ancho del campo en el que ya no participaron Mas y Palou, ambos acusando algunas molestias pero que es posible no le impidan, si el entrenador lo considerase oportuno, alinearse mañana. Vimos cómo ocupaban las porterías Pardo y Sampedro mientras Delgado era un delantero más y también con la soltura con que se desenvolvía Paco, lo que pudiera ser que también mañana actuase en alguna de las fases del choque. Tras el partidillo, que duró poco más de media hora, quedaron en el terreno los guardametas, Borja, Francisco, Martínez, Roldán, Moreno y algún otro que se dedicaron a hacer ejercicios de abdominales unos y otros a dar vueltas al terreno. Sobre las 12:15 finalizó la sesión.

Con respecto a posible alineación inicial repetimos que el entrenador —como nos dijera hace días, en vísperas del partido de



Bordoy, capitán del Atlético Baleares

Copa del Rey ante el Cádiz—, hay que dosificar esfuerzos ya que en la semana del 13 al 20 le aguardan a sus jugadores tres fuertes compromisos lejos de su estadio: el día 13 en Elda, tres días más tarde devolución de visita al Cádiz y el domingo jugar en Algeciras, en la actualidad 2.º en la clasificación general. Prácticamente sólo queda en el «dique seco» Tauler. Hay jugadores algo tocados, pero —salvo lesiones posteriores— o también muchos y difíciles los compromisos que los aguardan. Nosotros estimamos que frente al Diter bien podrían jugar: Delgado; Pomar, Paco, Bordoy, Borja; Pedro, Bordoy, José; Mario o Lezcano, Francisco y Rosselló o Palou. Y restan los Montalvá, Santi, Moreno, Serrano, Mas...

AL HABLA CON BORDOY

Aprovechamos que no entrenaba para dialogar unos minutos con el actual capitán del equipo. Como testigo, José María Rosselló, secretario técnico. Recordare-

mos que Gabriel Bordoy, que lleva ahora 4 temporadas en el Atlético, ya estuvo otras tantas en la plantilla y entre estas dos estancias, 6 en el Deportivo de La Coruña.

—¿Qué tal te encuentras?

—Bien, en excelentes condiciones. Hoy he descansado pero si el «mister» lo estima oportuna dispuesto a jugar el domingo.

—¿Y tu equipo?

—También en forma. Lo que ocurre es que nos falta confianza. El negativo que arrastramos pone nerviosos a los jugadores jóvenes, pero más que a éstos al aficionado. Este contagia a mis compañeros y de ahí esos baches que hay en el juego...

—...pero encajáis muchos más goles que la temporada anterior.

—Esto se debe a que el sistema de juego se ha cambiado. Somos, en realidad, los mismos hombres, pero antes, al carecer de una delantera muy eficaz se formó un bloque que jugaba, sobre todo fuera de casa, con miras defensivas, buscando el gol en el contraataque. Actualmente contamos con delanteros realizadores, se basa el juego en atacar y de ahí que a veces los de la cobertura nos veamos más desamparados y los goles nos lleguen más fácilmente. Estamos trabajando en ello, en atacar y defender con más entendimiento, con más sacrificio general y llegarán los éxitos lejos de aquí.

—¿Esperas una buena clasificación final?

—Por descontado. Estamos en el camino de que así sea. En cuanto exista esa conjunción de hombres y líneas que te he dicho llegarán los éxitos fuera. La plantilla es fenomenal, completa, con hombres de clase tanto entre veteranos como en los jóvenes. Espero que cuando entremos en la segunda fase del campeonato hayamos iniciado la escalada. No hablo de ascenso pero sí de un buen puesto entre los 6 primeros.

—Buen partido el tuyo ante el Cádiz. ¿Se conseguirá eliminarle como ocurrió frente al Salamanca?

—Es difícil de predecir. Nosotros merecimos aquí un par de goles más y con 3-0 la situación sería distinta. Claro que al Helimántico acudimos con un empate y ganamos. Fue una pena no aumentar el marcador pero el fútbol es así.

—¿Os benefició el que los gaditanos saliesen con muchos suplentes?

—Se dice que éstos salen siempre en busca de la titularidad. Que nadie olvide que también a nosotros nos faltaban Paco, Bueno, Serrano, Tauler, Francisco y Rosselló, hombres muy importantes, habitualmente titulares. Esto es lo que me hace pensar que hay una plantilla excelente y que al final de la temporada habremos hecho una campaña brillante.

Y esto fue cuanto hablamos con Bordoy, actual capitán de los blanquiazules —ausente Paco— y que a modo de despedida nos dijo que aún le quedan unos años de fútbol. Desde luego el martes demostró encontrarse en plenitud de condiciones. Que todo lo dicho se cumpla, decimos nosotros.

Lorenzo DEL SOL

## REMIEVES

## BALONCESTO: UNA FEDERACION QUE CUIDA LOS DETALLES



El presidente de la Federación Balear de Baloncesto, Bartolomé Rullán, imponiendo la insignia de plata a Bartolomé Guasp, que patrocina al equipo Flavia. En el centro, Tony Pujol, entrenador del ascenso y ahora director técnico

La Federación Balear de Baloncesto, sabe cuidar muy bien todos los detalles. No debe sorprender que, el número de clubs afiliados, aumenta de año en año, siendo sin duda el segundo deporte de la isla, después del fútbol.

Con motivo del primer encuentro oficial de I División —en todas las categorías— celebrado en Mallorca (fue el Flavia-Tabaquero de La Coruña, en el polideportivo La Salle), el presidente federativo, Bartolomé Rullán, hizo entrega de insignias de plata a todas las componentes del equipo, árbitros, anotadores, técnicos y, de manera especial, al presidente del club, Bartolomé Guasp, propietario de la empresa que costea y patrocina al equipo, este Flavia que ha conseguido el mayor éxito del «basket» balear en toda su historia. Ello, constituye la alternativa definitiva de este deporte, aquí, a la vez que confirma que la Federación se preocupa y

vive todos los acontecimientos que le competen.

¡Lástima que no pudiera lograrse el triunfo! Pero se debe tener en cuenta la falta de experiencia de las simpáticas féminas de casa, que todavía no han asimilado, al parecer, la diferencia de categoría, aunque condiciones e ilusión no les falta para igualarse, en un futuro próximo, a los equipos de la zona media o más alta.

Se perderán más partidos (lo sienten por el entrañable Tony Pujol) pero no debe olvidarse que, con sólo dos triunfos, se puede conservar la categoría. Y esto, que nadie lo ponga en duda, lo conseguirá el Flavia.

Quizá la próxima vez las insignias, por méritos en la cancha, sean de oro, por lo que la Federación Balear sería la primera en alegrarse. — LORENZO RIPOLL.

## El Margaritense no anda fino ¿HABRA ALGUNA BAJA?

¿Qué le sucede al Margaritense? Esta es la pregunta que se hace toda la afición de Santa Margarita.

Verdaderamente hay algo que no va bien y ahora es el momento de ponerle remedio y no cuando la competición se halle más avanzada ya que luego habrá lamentos y no remedios.

Hay jugadores en que se fundaron muchas esperanzas al ser fichados y ahora no dan el resultado apetecido ¿Qué les sucede? Eso no lo sabemos, pero no estaría de más el tener una reunión o plática entre éstos y la directiva con asistencia del entrenador y entre todos buscar una solución. Bien sabemos que el conjunto de Santa Margarita no es un equipo profesional que

se celebran los entrenos normalmente de noche, que el campo de fútbol cuenta con una instalación eléctrica deficiente, mejor dicho sólo hay dos bombillitas, que se tenía que hacer una tribuna y lo bueno de ello es que en su día se hizo una promesa en firme de esta mejora y no se ha cumplido.

Verdaderamente el recinto da pena, con lo bien que podía quedar con la construcción de lo prometido y no realizado, no se trata de hacer un «Camp Nou» si no lo estrictamente necesario, esperamos que ello se realice algún día, y ello sea con un equipo que milita en categoría nacional, pues Santa Margarita se merece tener un recinto de más categoría, porque tengan en cuenta la impresión que causa a los visitantes

foráneos cuando vienen para disputar el encuentro, yo particularmente he oído varios comentarios y no dejaba muy bien parado el recinto y verdaderamente estos visitantes tenían una buena razón, esta es otra de las cosas que se debe arreglar, pero a quien corresponde, las áreas del Club ya llevan una pesada carga.

En el aspecto deportivo parece ser que la directiva estudia la posibilidad de que el jugador que no cumpla darle la baja

En estos momentos el entrenador no tiene el equipo decidido, que jugará frente al Portmany en Ibiza ya que no podía contar con varios elementos, le deseamos toda clase de suerte en su desplazamiento.

PERE GOL

## CUBIERTAS FLOTANTES PISCINA

LIGERAS - ISOTERMICAS

- Se colocan directamente sobre el agua.
- En piscinas climatizadas, gran economía de combustible.
- Protegen y conservan el agua de la piscina.

GISPERT - Depuración Aguas

GENERAL RIERA, 12 PALMA DE MALLORCA — TELEFONO: 29 07 40

## SUPER REBAJAS

POR CIERRE DE TIENDA

TREMIR LIQUIDA TODO

Capitán Vila, 15 Palma de Mallorca

Módulos de	5.500 ptas. por	3.500 ptas.
Módulos de	5.900 ptas. por	3.900 ptas.
Tresillos de	12.800 ptas. por	8.500 ptas.
Camas-Nido de	13.000 ptas. por	9.900 ptas.
Tresillo-Cama de	18.900 ptas. por	14.500 ptas.

SABADOS TARDE ABIERTO

## automovilismo

Leif y Mark, dos pilotos formados en Mallorca

### HAN PARTICIPADO EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FORMULA 1.430

CONSIGUIENDO UNA HONROSA CLASIFICACION EN EL JARAMA

Me los presenta Miguel Serra, director de equipo de la Escuela Autocarrera de Palma. Se trata de Leif Buttenhoff, finlandés, y de Mark Muirhead, escocés, ambos residentes en la Isla desde hace bastante tiempo, «mallorquines de adopción» —dicen enseguida— dentro del mundo automovilístico. Ambos defienden los colores de la escuela indicada, habiendo participado en una serie de pruebas. Los dos pilotos van respondiendo a las preguntas. Una vez lo hace Leif y otras Mark, con alguna aclaración de Miguel.

—¿Cómo son vuestros coches?  
—Son de fórmula 1.430 de la marca Selex ST-5 y ST-3, preparados por Movl.

—¿Cuándo iniciastéis la temporada?

—Fue en Palma, en la subida al castillo de Bellver, ganando Mark y siendo segundo Leif. Luego, la subida a Valldemosa, ganando Leif. Y en el Puig Major, Mark fue séptimo, Leif, octavo y segundos mallorquines. Y bajando el récord de la prueba en este tipo de vehículos.

Resumo así, otros detalles de su carrera deportiva:

— Leif ha participado en tres pruebas del Campeonato de España, en los circuitos Calafat y Jarama, quedando clasificado siempre dentro de los quince primeros, con un promedio de treinta y cinco participantes.

— Nunca habían corrido en el

Jarama. Tuvieron sólo tres horas para realizar un entrenamiento privado, dando 80 vueltas al circuito. Consiguieron unos tiempos muy buenos, nada menos que a dos segundos del récord del circuito (en la modalidad de 1.430).

—¿Cuántos participantes?

—Había 35 inscritos, pero 10 debían quedar eliminados. Nos clasificamos. En la parrilla de salida, Leif ocupó el puesto 23 y Mark el 20. En la arrancada, Leif se colocó detrás de Mark, que en aquel momento era el 17.º. Pero a las cinco vueltas, un coche rompió la caja de cambios, regando parte de la pista de aceite, lo que provocó a Mark una pérdida de control del coche, quedando relegado al último lugar, pudiendo acabar el 17.º. Leif, avisado porque rodaba detrás pudo esquivar el aceite y mantener su posición, que era la quinta.

—¿Dónde comenzastéis a correr en serio?

—En Mallorca.  
—¿Vuestro objetivo inmediato?  
—Continuar disputado el campeonato nacional de la misma categoría, pero estando presentes en todas las pruebas.  
—¿Y si lográis el éxito?  
—Entonces pensar en la fórmula tres. Todo debe ir gradual-

mente, porque cuenta más categoría, más dinero cuesta.

—Ahí quería llegar. ¿Qué cuesta pasarse a la fórmula 3?

—Una temporada de 1.430, millón y medio de pesetas por equipo, mientras un campeonato de fórmula 3 nacional, debería triplicarse.

—¿Con qué ayuda contáis?

—De momento, con ninguna.

—¿Y los premios?

—Hay que clasificarse entre los diez primeros, pero sólo el que gana obtiene lo suficiente para sufragar sus gastos. Nosotros hemos iniciado contactos con casas comerciales para subvenciones.

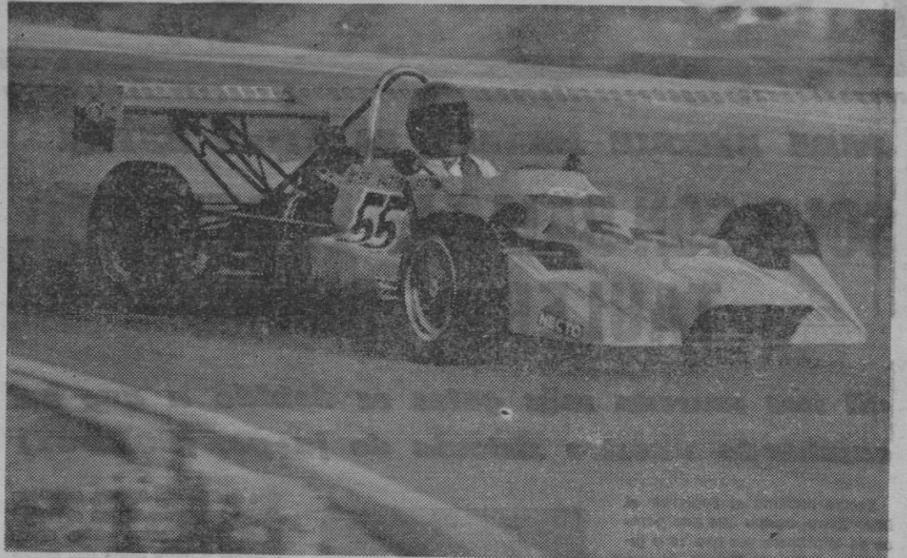
—¿Lo primero que necesitáis?

—Sería una ayuda estimable que nos costearan el transporte marítimo. Son 25.000 pesetas por equipo y carrera (dos coches).

—¿Quién es el mejor español de vuestra especialidad?

—Ahora, Miguel Molons. En la última prueba, en el Jarama, lo ha confirmado al ganar el Campeonato de España. Ha tenido el apoyo total de la casa Selex.

Los deportistas no nacidos aquí, que se consideran mallorquines de adopción. Que pertenecen a una escuela palmesana y que pronto pueden dar que hablar en el apasionante deporte automovilístico. — LORENZO RIPOLL.



Leif, al volante de un fórmula 1430, en el Campeonato de España.

## colombofilia

EN EL ORATORIO DE GRACIA

### ENTRAÑABLE JORNADA DE LA S.D.A.D. C. M. LLUCHMAYOR

Altamente agradable y cordial resultó la jornada del pasado domingo, en la que en un ambiente de camaradería y familiaridad el club colomófilo de la ciudad de Lluchmayor llevó a cabo la fiesta de reparto de premios con una serie de actos, todos ellos, en el oratorio de Nuestra Señora de Gracia, en el que se oyó misa, presidida por el reverendo José Gelabert, T.O.R.

Después del aperitivo, servido en el exterior, se procedió al reparto de los premios y finalmente un almuerzo de hermandad. Hablaron el presidente de la Federación, señor Mas Veny; el señor Fluxá León de Garabito y el alcalde de Lluchmayor, don Gabriel Ramón.

El señor Fluxá, como fundador de la entidad lluchmayorense, pidió colaboración para festejar, el próximo año, el cincuentenario del club.

En la subasta de palomas, realizada a beneficio de la entidad anfitriona, las cotizaciones más elevadas las registraron una hembra, hermana de la regresada de Sevilla, de Lorenzo Tomás, que la adquirió Antonio Coll, en 1.200 pesetas y en la misma cantidad se vendió otra de don Antonio Mesquida que pasó a propiedad del presidente local, don Juan Vaquer.

#### EXPOSICION DE GANADORES

Las nueve mejores viajeras del club estuvieron toda la mañana expuestas al público. He aquí su expresión:

—Hembra nacida en 1975, propiedad de Francisco Roig, campeón social de regularidad y kilometraje. Este ejemplar lleva realizados 2.460 kilómetros. Primer premio de Tijola, primero Castuera, Almansa.

—Macho 1976, de Aleja Comas, cuarto desde Cabeza de Buey.

—Macho 1976, de Francisco Roig. Lleva realizados 2.206 kilómetros, segundo de Tijola, quinto de Cabeza de Buey.

—Macho 1976, de Jaime Martí, primero de Cabeza de Buey.

—Macho 1976, de Damián Oliver, segundo de Cartana.

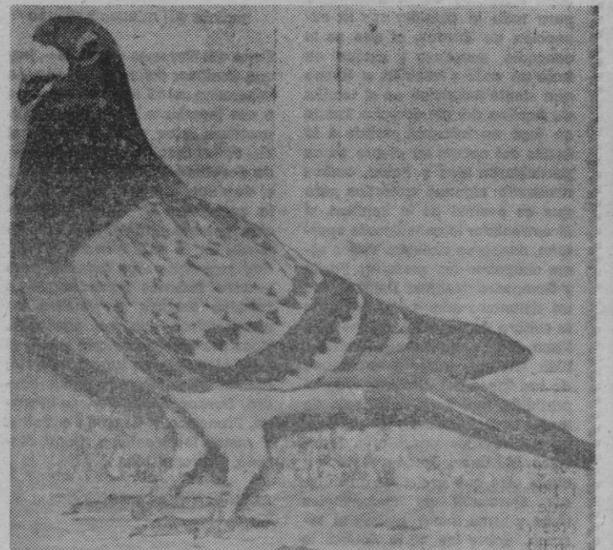
—Hembra 1975, de Lorenzo Tomás, primera Tijola.

—Hembra 1976, de Juan Costa, primera Tijola.

—Hembra 1976, de Julián Monserrat, primera Orihuela, cuarta Tijola.

—Hembra 1976, de Julián Monserrat, segunda Manzanares.

Hembra 1975, de Julián Monserrat, segunda Tijola.



PRESENCIA DE  
WILLY GRUNBERG

ARTA, REPARTO EL  
PROXIMO DOMINGO

En los acontecimientos colomófilos isleños contamos últimamente con la presencia de un huésped ilustre, Willy Grunberg, erudito comentarista de las principales publicaciones europeas. El pasado domingo, junto a su gentil esposa, estuvo también en Gracia, plasmando las escenas en su cámara y en el block de notas. Willy es —según propia definición— un miembro más de la familia colomófila mallorquina. ¡Mérc Willy!

El presidente de la Sdad. de Artá, don Miguel Riera, nos ha hecho llegar el programa que el próximo día 6 (mañana) desarrollará la entidad.

—A las 11,30 concentración y reparto de premios.

—A las 13 h., vino español, bufarrones y coca, seguido de subasta de un lote de palomas del destacado colomófilo alemán Heinz Küster.

JUAN SALOM



Leif, Miguel Serra y Mark, en nuestra casa. — (Foto VIVES)

## PELUQUERIA JOAN

(DE JUAN JAUME)

ABRE SUS PUERTAS PARA TODOS SUS CLIENTES QUE LO HAN SIDO Y PARA TODOS LOS

QUE LO SERAN

CERCA DE V.D. EN LA PLAZA DE CORT CALLE GENERAL GODED, 3

**ARTICULOS CAMPING Y DEPORTIVOS**



DESDE 1913 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA

**CASA CODINA**

Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

## RUN-RUN



El Atlético de Madrid, de campaña brillante hasta ahora en la Copa de Europa y que no responde en la Liga.

Voy a comenzar con una subasta de pinturas. ¡No se asuste nadie que mi director no me ha encargado la crítica de arte! Me refiero a lo acontecido en el seno de la Unión Deportiva Poblense.

Mientras toda España ha aireado el detalle de Salvador Dalí de regalar un cuadro al San Andrés, para que se palie el déficit que arrastra, con una puja inicial de cuatro millones de pesetas, en la villa de La Puebla, gracias a las

aportaciones de artistas como Palou de Comasema, Celiá, Sabaté, Fullana, Dionis y alguno más, se hizo una subasta, alcanzándose la suma de doscientas mil pesetas.

La puja mayor fue la del doctor Sebastián Mir Bennasar, destacado directivo, por un cuadro de Palou de Comasema.

El próximo martes, los actuales directivos del Poblense, se reunirán con los nuevos, a los que algunos llamaban "de la oposición".

Se ha confirmado la política de puertas abiertas. Los pequeños problemas económicos están prácticamente solucionados.

Mientras, el equipo se dispone a visitar al Porreras con una "baja": el entrenador Martín Vences.

Resulta que el técnico está aquejado de fuerte gripe, pero así y todo, acude cada día a los entrenamientos y estará en el banquillo. De ahí que la palabra baja esté entrecuillada.

—¿Ganareis? —le pregunté por teléfono a Martín.

—Será difícil, porque el Porreras no ha perdido ningún encuentro en su campo. Ha empatado algunos, pero de derrota, nada. Y esto significa bastante.

Ricardo Pla, excelente compañero de Radio Popular y mejor amigo, se ha trasladado a Reus, trabajando en la emisora de aquella localidad catalana. Una marcha que sentiremos muchos. Pero con la satisfacción de que le sustituye otro gran amigo: Víctor Gistau, quien el pasado domingo ya dirigió "Tiempo de juego" ("el programa que más veces conecta con los campos de fútbol").

Suerte a Ricardo y suerte a Víctor, que la necesitan poco ya que son excelentes profesionales.

Un lector me remite dos recortes de prensa alicantina. Con párrafos subrayados. Uno, corresponde al diario "Información" del pasado domingo, donde se puede leer:

A vueltas todavía con la "encerrona" del Portmany, en San Antonio de Ibiza, nos llega hoy la visita de otro equipo balear, de esos que, ahora, suele decirse que hacen de sus campos, sus árbitros y sus ambientes, feudos inexpugnables para mantener la categoría alcanzada.

Lo que el Margaritense puede saber es que, en "El Collao" no suceden todas esas cosas que cuentan de los campos baleares.

Luego, la "Hoja del Lunes", que dice:

Dicho esto añadamos que el Margaritense fue presa fácil para un Alcoyano que no obstante, sigue sin convencer. Mas fue tanta la flojedad visitante que el marcador se quedó corto para lo que debió y pudo ser con un Deportivo más en juego y más equipo de lo que está demostrando ser.

Del Margaritense, nada de nada. Más flojo en la Tercera División que cualquier equipo cercano de categoría regional. Eso sí, muy duro primero y violento después, cuando el árbitro se lo permitió todo.

¿Ustedes lo entienden?...

Tras la derrota del Cádiz en el Estadio Balear, se ha agravado la situación de Enrique Mateos, el cual ayer por la tarde seguía siendo el entrenador... pero no entrena.

El técnico del ascenso, el hombre que consiguó la vieja aspiración de elevar al equipo gaditano a la División de Honor, estaba en la "picota" desde los partidos pre-temporada.

Para rescindir el contrato, se hizo entrega anteañoche a Mateos de la cantidad estipulada en el contrato (unos dos millones y medio de pesetas), en cheques fraccionados. Mateos exigió un aval bancario, que el club, de momento, no puede entregarle.

Así las cosas —a la reunión no asistió el presidente del club— Mateos recibió carta en el sentido de que no continúe entrenando a la plantilla, de la que se ha hecho cargo el ayudante, Luis Escarpi, quien ayer dirigió la primera sesión de entrenamiento.

¿Tienen capacidad futbolística, los directivos gaditanos, para obrar de esta manera? ¡Y dale con los interrogantes!

En la prensa francesa, la derrota del Nantes ante el Atlético de Madrid no se aceptó con la mayor deportividad. Casi con rara coincidencia, se comentó que, en las dos confrontaciones, el campeón francés practicó mejor fútbol.

Puede que sea verdad, aunque lo que cuenta, en este deporte son los goles.

LORENZO RIPOLL

## baloncesto

No es muy propicia esta jornada de categoría nacional para que nuestros equipos representativos logren resultados favorables en su mayoría, ya que sus respectivos adversarios son en líneas generales de los favoritos en sus competiciones.

CELTA — FLAVIA

No cabe duda que el Flavia tiene ante sí el desplazamiento más difícil de todos, al tener que visitar al Celta de Vigo, considerado por todos y con toda justicia como el número uno del baloncesto español y por tanto sería no querer rendirse a la evidencia si apuntáramos que el Flavia tiene posibilidades, aunque no por ello deba entenderse que el conjunto mallorquín viaja a Vigo en plan de victoria rendida, sino que estamos seguros que intentará todo lo posible para conseguir un buen resultado, que en este caso habrá de registrar de todas formas un buen margen y por otra parte se tendrá la ocasión de jugar con tranquilidad, lo que siempre puede resultar beneficioso.

Ha entrenado fuerte esta semana el Flavia, aunque tres de sus jugadoras —Carmen Mora, Sierra Martín y Teresa de la Cruz— se han visto afectadas por la gripe, especialmente las dos primeras y su entreno no ha podido ser como las del resto, aunque se espera puedan emprender el viaje juntamente con sus compañeras, a las que se ha incorporado la junior Bárbara Geonvert, que por primera vez viajará con el primer equipo.

Esperemos lo mejor para el Flavia y que si se encaja una amplia derrota que ello no sirva de desánimo para nadie, ya que ello está más que previsto.

CONSTANCIA — ECHEVARRIA

El Constancia será visitado hoy por el Echevarría, con la novedad de que el encuentro se disputará esta tarde a las siete en el Palacio Municipal, revistiendo caracteres de gran acontecimiento, ya que como es sabido fue el Echevarría la pasada temporada el máximo rival del Constancia al que se venció en la fase de ascenso celebrado en Logroño y al que lógicamente se tiene interés por ver en acción en Mallorca.

Cierto que actualmente existe una gran diferencia entre estos dos equipos y no precisamente favorable a los mallorquines, ya que mientras los vitorianos no han conocido la derrota en este campeonato, con un meritorio empate en Tenerife, todo lo cual habrá de aumentar la moral, tenemos al Constancia que todavía no ha logrado victoria alguna y si bien ello tiene una relativa importancia, sí que la tiene la actual situación del club, de todos conocida y que en nada puede favorecer sus actuaciones. No se puede decir que su situación económica sea optimista y tampoco su preparación es la que requiere un equipo de su categoría, ya que la mayoría de entrenos se desarrollan sin la plantilla completa, todo lo cual hace que el conjunto se desenvuelva en unas condiciones anormales, aunque parece ser que el panorama tiende a cambiar favorablemente y nos consta que todos los jugadores disponibles —Armendáriz continúa lesionado— saldrán esta tarde a la pista bien dispuestos a borrar actuaciones anteriores y a conseguir su primer triunfo, que es más que necesario, tanto para la clasificación futura como para levantar la moral del equipo. No queda más remedio que dar un voto de confianza al Constancia y esperar que esta tarde nos brinden una buena actuación, como sus componentes saben ofrecer.

BALEARES

# HOY, EL ESPERADO CONSTANCIA-ECHEVARRIA Y MAÑANA EL FLAVIA VISITA AL CELTA

## EL COSTA A HOSPITALET Y EL SAN JOSE A LERIDA Y EN PALMA, MPI - LLUISOS Y KOLLFLEX - NAVAS

MPI — LLUISOS

El MPI será visitado mañana por el Lluisos, equipo que en su anterior visita al Costa estuvo a punto de lograr un resultado positivo y por tanto no habrá de resultar fácil al MPI imponerse a las catalanas, lo que no quiere decir que no puedan salir airoas en su cometido, ya que parece le van cogiendo aire a esta segunda división y el pasado domingo ya cuajaron una actuación más que aceptable.

No hay novedades en el MPI, a no ser que han recibido una valiosa colaboración por parte de Gestalver y también de Nilfisk limpiezas y que en el equipo reina un extraordinario entusiasmo. El encuentro dará comienzo a las once.

HOSPITALET — COSTA

Las de Manacor tienen un desplazamiento nada fácil con su visita al Hospitalet, que si bien por sus resultados hasta ahora parecen no tener un equipo de tanta potencialidad como la pasada temporada, de todas formas se trata de un equipo fuerte y difícil de batir especialmente en su propia pista. Vamos a ver si el Orquidea-Costa sigue en su línea de superación y regresa con un resultado favorable.

KOLLFLEX — NAVAS

En teoría, es el Kollflex el que tiene en esta jornada el adversario que puede ofrecer más facilidades y con ello no se entienda que el partido está prácticamente ganado, sino que por el contrario el equipo de la pista Padre Ventura ha de intentar desde el mismo comienzo asegurarse el resultado, teniendo en cuenta la lógica oposición de los visitantes, que en su primera actuación en Palma a punto estuvieron de llevarse los dos puntos. No hay novedades en el Kollflex y todo parece indicar que mañana de nuevo se reunirá un numeroso grupo de aficionados, dispuestos a animar a su equipo, en este encuentro que dará comienzo a las doce y cuarto.

ANTORCHAS — SAN JOSE

Desplazamiento del San José a Lérida, para visitar al Antorcha equipo que ha vencido en los partidos disputados en casa y ha sido vencido en sus salidas. Las dificultades de todo desplazamiento, se habrán de registrar igualmente en esta ocasión, ya que Lérida ha

sido siempre una localidad difícil para los visitantes, aunque debemos también tener confianza con los del San José y esperar un buen resultado.

ANTONIO PUJOL

### POOL BILLAR AMERICANO

NUEVO MODELO, ALQUILER Y VENTA POSIBLE EN TODA LA ISLA Y BALEARES.

AMERICA-ALCAZAR, C/. TIMON, 7. PALMA DE MALLORCA (TELEFONO 24 51 75)

esta marca distingue la auténtica



La Agrupación de Podólogos de España, recomienda la SUELA DE CUERO para prevenir y curar las afecciones de los pies.

### CANE SEBASTIANE

ULTRAMARINOS

PROXIMA APERTURA MIÉRCOLES, 9 DE NOVIEMBRE

VISITENOS Y COMPRUEBE PRECIOS

GENERAL FRANCO, 87

TELEFONO: 671381

ANDRATX

## fútbol

### SOLEDAD - ALCUDIA

#### «Confianza en el triunfo» (M. MIR)

El triunfo positivo conseguido en buena lid tras llevar dos goles en contra en el difícil recinto del Buñola, ha sido la comidilla en todas las tertulias futbolísticas de la Soledad, ocupando todos los comentarios de la afición azulgrana e incluso de los que no lo son. Por donde se nos ocurrió visitar no se hablaba de otra cosa que del magnífico triunfo del joven y prometedor equipo que tan acertadamente prepara Miguel Mir.



Soledad, tras haberse culminado la séptima jornada?

—Considero que deportivamente, bien. Se nota la cantidad de juego que llevan en sus piernas ese conglomerado de ex-juveniles que luchan con arrobada ilusión en defensa de los colores azulgrana, unos colores que desde chiquitines siempre conocieron, por estar la mayoría, por no decir la totalidad, radicados en la barriada.

—¿Volverá a ocurrir lo del día del Santañi, Miguel?

—No lo creo y menos lo espero ya que los positivos conseguidos en Buñola habrán servido para acopiar cantidad suficiente de moral, para plantar cara al más pintado que le correspondiera rendir visita a Son Malferrit.

—¿Y no temes, que cuando menos te lo esperes llegue un equipo considerado facción y os amarque la matinal?

—Claro que lo temo, por eso busco soluciones que nos permitan alcanzar positivos para re-

paldar esos posibles sorpresas.

—El campeonato aún no se ha llegado al primer tercio, pero quizás sea prudente pulsar las pretenciones del Soledad de cara al final del campeonato...

—Intentaremos consolidar una posición que nos permita no sufrir ni del corazón ni de los nervios. Considero que es tarea importantísima dada la inexperiencia de algunos de mis jugadores.

—¿Temor ante el difícil compromiso frente al Alcudia?

—Lo único que te puedo adelantar y al mismo tiempo asegurar, es que el Soledad saldrá dispuesto desde el silbido inicial a batirse como un león y contando con el respaldo de nuestra fiel y enervorizada hinchada, confío que cuantos sean alineados den la medida que de ellos se espera.

Gabriel Genovart

### CLUB ESPLAI

OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES

Agradeceríamos a los señores socios de este Club que, con el fin de poder actualizar el censo de asociados, que tal vez permitiría la admisión de nuevas altas, se personen para sellar su carnet a la Secretaría del Club a partir de hoy y hasta el 31 de diciembre próximo.

Palma, 31 de Octubre de 1977.— Patronato de la Vejez de Son Cotoner. Presidente: Fco. Monjo Segovia.

### SAN JUAN - COLLERENSE

«PARTIDO DIFÍCIL», OPINA MARTINEZ

El Collerense, que está realizando una buena temporada en su reingreso a la máxima categoría regional, visita el próximo domingo el campo Consolación de San Juan. Ante este encuentro traemos hoy la opinión del delantero local Jesús Martínez, uno de los jóvenes valores, que procedente del Vivero (aficionados), figura en el San Juan en su segunda temporada, es un jugador que lucha de punta a punta de partido, sin embargo sus avances no son lo fructíferos de cara al marcador que cabría esperar, por ello nuestra primera pregunta es: ¿Qué te ocurre en la boca de gol?

—Como bien dice, tengo relativa facilidad para acercarme al área visitante, no obstante en el momento preciso de culminar la jugada, los nervios me obstaculizan, el que puedan traducirse en goles algunas ocasiones, es-



pero que con el tiempo logre serenarme y completar estos momentos decisivos, en los que el portero contrario, también cuenta.

—Martínez, ¿son duras las defensas de Preferente?

—Bastante, ellos tienen la obligación de pararte y hay algunas que no reparan en formas, ni medios para lograrlo.

—¿Qué opinas de esta categoría máxima regional?

Una competición muy disputada y reñida dada la igualdad de los equipos participantes.

—¿Cómo ves el San Juan?

—Es un equipo con mucha juventud, bien conjuntado, dirigido con acierto por el también joven Nadal Alzamora, equipo que sale a darlo todo cada domingo.

—¿Qué clasificación se puede alcanzar?

—Espero y deseo que nuestro equipo se vea entre los cinco primeros clasificados.

—Partido del domingo frente al Collerense, ¿qué opinas?

—Partido difícil, el adversario lleva una brillante temporada y tiene un buen equipo y como es natural vendrá dispuesto a cosechar algo positivo.

—¿Te atreves con un pronóstico?

—Victoria local por dos tantos de diferencia.

Con esta euforia propia de la juventud, dejamo sa este bravo ariete local deseándole muchos éxitos en el San Juan, y en su carrera deportiva.

Jaume

### SORTEOS U.E.F.A. DOS EQUIPOS INGLESES RIVALES DEL BILBAO Y BARCELONA

Dos equipos ingleses, el Aston Villa y el Ipswich Town, se enfrentarán al Athletic de Bilbao y al C.F. Barcelona, respectivamente, en la eliminatoria de octavos de final del torneo de la UEFA de fútbol, cuyo sorteo se ha celebrado en Zurich.

Los encuentros de ida se disputarán en terreno de juego británico el próximo día 23. Los de vuelta en España, el 7 de diciembre próximo.

### NUEVA ORGANIZACION DE LA PEÑA AT. DE MADRID EN MALLORCA

Hemos recibido la visita del presidente de esta Peña y nos ha dado algunos pormenores sobre la nueva línea a seguir por ésta.

Siempre bajo el lema: "Unión de todos los atléticos de la isla", que fue el motivo de su fundación y existencia, se proyecta ahora su descentralización creando delegaciones autónomas en las diferentes barriadas de Palma y pueblos de la isla, logrando con ello un mayor acercamiento de todos los seguidores rojiblancos que tendrán su lugar de reunión atlética más "a mano" de lo que ahora lo tienen. Es un imperativo de los momentos actuales en los que el tiempo, el trabajo y hasta la comodidad imponen reformas encaminadas, como en este caso, a lograr un contacto que ahora y por desgracia apenas existe.

Nos ha facilitado los planos de Palma y de la Isla con la situación de todas las Delegaciones, siendo de suponer que irán surgiendo más a medida que se establezcan los contactos que se esperan tener a tal fin.

En su deseo de lograr una Peña digna del Atlético de Madrid y reconociendo no haber conseguido ni con mucho las metas que se proponía, nos comunicó su propósito de poner su cargo a disposición del socio dispuesto a ocuparlo, haciendo un llamamiento a todos los buenos atléticos para lograr su integración y ayuda moral tan necesarias para conseguir que ésta sea una de las

mejores Peñas de España.

En la forma reglamentaria será convocada la oportuna elección de los cargos que regirán la Peña en ésta su nueva etapa.

Es nuestro deseo que esta iniciativa cuente con el respaldo de todos cuantos sienten los colores rojiblancos y que estos nuevos propósitos tengan los mayores aciertos.

Esto fue cuanto nos manifestó el actual presidente, Jesús Romero.

mañana es fiesta!

## 13 Feria Nacional de Maquinaria para la Madera. y afines para la Industria del Mueble.

Valencia 14-20 Noviembre 1977



Trece años crean costumbre. Esta Feria es una de las buenas costumbres del sector: todos los industriales vienen a informarse y a comprar. Exponer en la Feria Nacional de Maquinaria para la Madera y afines para la industria del mueble es entrar a fondo en el mercado español.

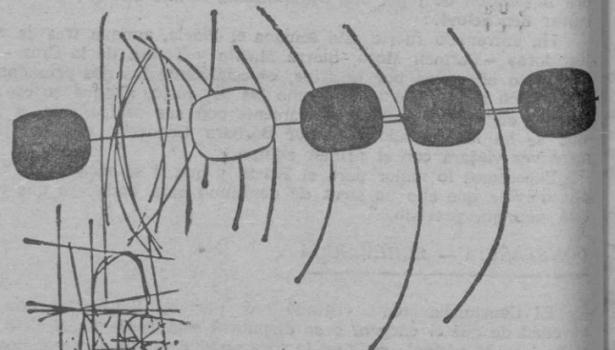
En España a la industria del mueble y la madera le están pasando muchas cosas. Lo más importante en este sector es su volumen: hay muchas empresas y están vivas. Empresas que crecen, cambian, tienen problemas, mejoran y buscan. Esta es la Feria exclusiva del sector. Muestra lo más nuevo que hay en España para nuestras empresas.

Fida toda la información que necesite. Palacio Ferial, Apartado 476. Teléf. 326 50 80 Télex 62433 Valencia, España

mañana es fiesta!



qué fiesta con DELAPIERRE



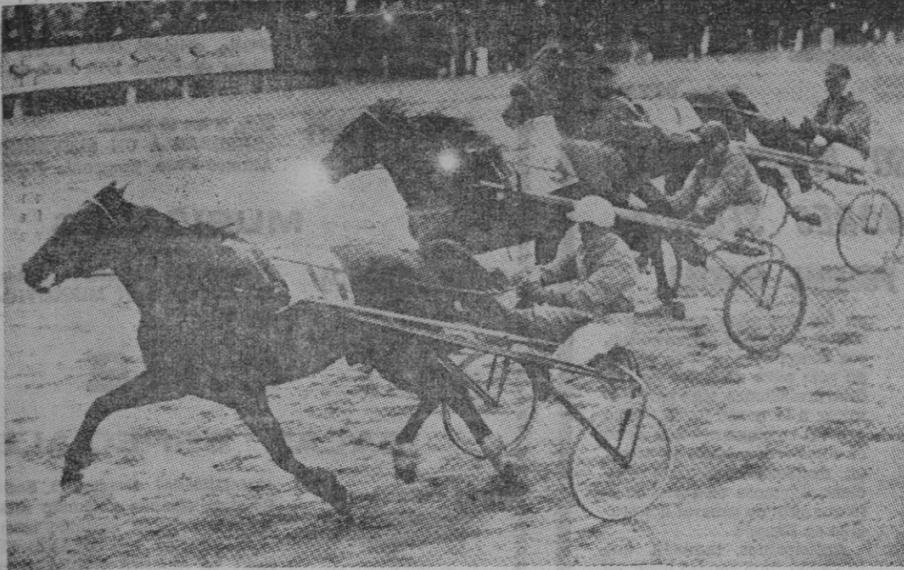
MILES DE OYENTES NOS ESCUCHAN CADA DIA LA RADIO... UN MEDIO EFICAZ DE HACER LLEGAR UN MENSAJE Y... AHORA, CON EL NUEVO SONIDO ESTEREOFONICO O. N. 1.385 KHz. RJ-2 F. M. 88,8 Mhz. (Estéreo)

RADIO CADENA ESPAÑOLA radio juventud LA VOZ DE BALEARES

«BALEARES»

## hipódromo

# LAS CARRERAS DE MAÑANA EN PALMA



Ocho carreras para mañana en Son Pardo. Horario de costumbre: a las 4'10 inicio de las apuestas, lanzamiento de la primera a las 4'30 y horario previsto para la última a las 7'25.

### VOULAINES D TRIANERA VERDUGO

Primera carrera. — Veruska S. M., Verónica Worthy, Victory Power, Victory, Quesix, Trianera, 2.100; Vira, Valón, Supermán, Up, Voulaines D, Verdugo, 2.120.

Verónica Worthy y Victory Power llevan la voz cantante hasta bien desarrollada una carrera en la que las marcas han mejorado ostensiblemente en las últimas fechas. El último resistió hasta cerca de la meta el embate de Voulaines D, U. Dior Piroška y Voronoff S. F. La primera mantiene su handicap y los otros dos han abandonado la carrera. Trianera fue peligrosa el día 12 hasta que se desmontó y el domingo se dejaron sentir Victory, Valón, Vira y Supermán. Verdugo procede de la otra carrera.

### TIKI D'OR S. ZINGARA B VIOLETA

Segunda carrera. — Voronoff S. F., Uka, U. Dior Piroška, S. Zingara B, Tiki d'Or, 2.140; Violeta, Ondina, Uepiti S. M., Una Reina Joly, 2.160; Victoria A, Vora Mora, 2.188.

Ya se han registrado muy buenas velocidades en esta carrera y si hemos elegido a Tiki d'Or y a S. Zingara B es porque mantienen una colocación que les llevó a lugares destacados. Han sido atrasados Uepiti S. M., Victoria A y Violeta que formaron en el trío vencedor y de la anterior carrera procede U. Dior Piroška y Voronoff S. F. que desarrollaron un excelente recorrido. Uka perdió la excelente colocación que había conquistado.

### VALIANT TARAY URANIA B

Tercera carrera. — Trifuica Mora, Uranie F., Urania B., Rey J. M., Rediega, Ultimatum, Taray, Poderoso d'Or, 2.200; Ollndal, Valiant, Ursula, Simbao Y, 2.220.

Muy igualada la carrera debiendo influir los imponderables. Valiant perdió su gran ocasión al desmontarse cuando atacaba. Taray se clasificó segundo y Urania B tercero, ésta reaccionando de una desmontada. Ha sido atrasada Ollndal — que venció — y adelantada Rediega, que no se dejó sentir tras una serie de combativas carreras. Vuelve Trifuica Mora y también Ultimatum — una incógnita —, O. Barceló con Rey

J. M., habiéndose dejado sentir, al principio, Uranie F.

### TAKYU M. UNE DE MAI REKAIROS Cuarta carrera. — Rie, Tina Hanover, Sati d'Or, Rialto, 2.200; Río Catrinebjerg, Takyu M., 2.220; Re-kairos, Une de Mai, Princesa M., 2.240; Thyworthy Mora, Tilde H., R. Castellet, 2.260.

Takyu M y Re-kairos mantienen un handicap con el que se han colocado y ha sido atrasada Une de Mai, en gran forma así como Thyworthy Mora, algo más atrás. Vuelve Rie, no han sido muy afortunados, últimamente, Rialto, Sati d'Or y Tina Hanover, ha luchado Princesa M, menos Tilde H y mucho más R. Castellet con una inoportuna desmontada el domingo y una espectacular victoria el martes en Manacor.

### SAHIB S. M. PANDORA TUSKA HANOVER Quinta carrera. — Tuska Hanover, Sahib S.M., Pandora, 2.100; Roqueline M., Rey Bird, Upsalín D, Panchita, 2.120; Sirocco, U.S.A., Sabina II, 2.140.

Una carrera extremadamente difícil. Sin embargo tanto Sahib S. M., como Tuska Hanover se colocaron el domingo en Palma y Pandora lo consiguió el martes en Manacor. Rey Bird se ha colocado con este handicap, U.S.A. está en forma y handicapado y no lo está tanto Upsalín D que se muestra muy combativo, Sirocco llegó cuarto, Sabina II atacó desde atrás y Roqueline M formaba parte del grupo atacante y Panchito tuvo algunas embestidas.

### SPORUP SIBIR QUIRALDA Sexta carrera. — Sporup, Sibir, Quiralda, 2.200; Valerko, 2.220; Peggy Power, Fair Bury, 2.240.

Los tres nombrados más arriba se han dejado sentir en las últimas fechas y Tawi Tawi ha sido atrasado después de su última

victoria. También Fair Bury, que llegó segundo reapareciendo Peggy Power y figurando Valerko en una buena posición.

### SARI TROLLE TWIGGY PRIDE DIVINE DE SIGNES

Séptima carrera. — Marisol, Aquilón II, 2.200; Rositta N. T., Panchito, Sari Trolle, Twiggy Pride, Vittorio II, Divine de Signes, Diógene, Idó, 2.220; Petisa, 2.240.

Aquilón II se clasificó el domingo y Marisol el anterior. Sari Trolle fue segundo el día 23 y vencedora Twiggy Pride. Puede ser significativa la victoria de Divine de Signes el pasado domingo habiéndose clasificado tercero Idó el mismo día. Quedan Rositta N. T., Panchito, Vittorio II y Petisa — menos afortunados — y un Diógene que aún no ha conse-

guido clasificarse pero que lucha con el grupo.

### CRACK D'ORGE REMORA BIEN A LUI

Octava carrera. — Crack d'Orge, Bien a Lui, 2.200; Elan Dazeray, Rémore, Champion Song, 2.220; Utile de Sassy, Espoir de Chapeau, 2.240; Hors epower, 2.260; Boy des Athiauds, 2.280.

Crack d'Orge luchó entre los primeros hasta que se desmontó y Bien a Lui llegó tercero el día 23 rindiendo handicap. Una incógnita Elan Dazeray con esos rivales y este handicap figurando bien colocada Rémore mejor respecto a algunos de sus peores rivales. Mantiene su colocación un Champion Song que llegó segundo el domingo en una carrera en la que batió su marca del año y ha sido atrasado Utile de Sassy tras su victoria. En forma y algo handicapado Espoir de Chapeau, muchos metros para Horspower y handicap máximo para Boy des Athiauds que, sin embargo se clasificó segundo el día 23 tras Horspower. Todo depende de la marcha de los de delante.

### CENTAURO

### BALONMANO

## NOTIFICACION

Se notifica a todos los clubs que obran en poder de esta Federación las hojas de inscripción de las categorías primera provincial, juvenil y femenino para la presente temporada 77/78.

Los interesados deberán personarse en el nuevo local federativo, c/ Pedro Alcántara Peña, 13, Casa del Deporte.

La que se comunica para general conocimiento.

El secretario  
Fdo.: José Rigo Vicens

## pesca deportiva

# MAÑANA SE INICIA EL CAMPEONATO DE BALEARES

Participan siete clubs, con un total de 36 pescadores

Mañana, domingo, se inicia el campeonato de Baleares de pesca deportiva desde costa y que tendrá una duración de tres domingos o sea, los días 6, 13 y 20 del presente mes de noviembre.

La primera y la tercera prueba se celebrarán en aguas del muelle comercial de Palma y la segunda, en aguas de Porto Cristo. Es ésta una de las novedades, muy acertada por cierto, de esta edición.

El horario de las competiciones será de las 10'30 horas hasta las 17'30 horas.

Participarán unos 36 pescadores que representarán al CIAS, Güell P. C., Sargo, Colerense, Campos, Els Serrans y Perlas, así como el campeón y subcampeón del pasado año.

Reina un gran ambiente entre los participantes y muchas ilusiones de vencer. Según nos han informado en la Federación Balear, en esta edición tomará parte mucha gente joven y con mucha moral, lo que servirá para que las «vedettes» tengan que emplearse a fondo desde el primer día si quieren seguir ostentando los títulos.

Parece ser que el nuevo equipo de la Federación Balear de Pesca con Carlos Sintés al frente, está trabajando mucho y bien. Un acierto, a nuestro modo de ver, es que se haya dado opción a los clubs para que sean ellos mismos los que confeccionen y aprueben el reglamento.

Suerte para todos y que esta edición sea un nuevo éxito de organización y deportividad como nos tienen acostumbrados los pescadores.

T. E.

## ajedrez

# CAMPEONATOS DE MALLORCA

Se juega este fin de semana la segunda ronda de la competición de clubs mallorquines, con la participación de 8 equipos en Preferente y 12 en Primera, programada a catorce y once rondas respectivamente. Se trata, del campeonato de equipos, de la prueba que registra mayor participación a escala regional.

Resultados de la primera jornada:

EDUCACION Y DESCANSO — INCA (4-1) Polideportivo Sindical - F. A. CAMPOS — LLUCMAJOR (2-4) — Caja de Ahorros, sorpresa con derrotas de García y Pomar — ALCUDIA — TRUI (4'5-1'5) — Círculo Alcudiense, vapuleó a los palmesanos — BELLAS ARTES — ANDRAITX (4-2) — Casal Balaquer, los locales muy superiores. En Primera, el marcador de la

primera ronda señaló estos resultados:

SANTA MARGARITA — TRUI (2-4) — Junior's. Superioridad visitante — ALCUDIA — LLOSETA (4'5-1'5) — los «B» alcudienses darán guerra — INCA — POLLEN-SA (5'5-0'5) — C. Mercantil. Una «egaleada» — SON DURETA — ANDRAITX (5-1) — Los palmesanos pese a no tener local comenzaron bien — PETRA — CAMPOS (4-2) — Caja Ahorros. Buena victoria — C. A. PALMA — PORRERAS (4'5-1'5).

El pasado martes, con motivo de «Sa Fira» de Porreras se celebró en la «Agrupación Cultural» una sesión de partidas simultáneas a cargo del preferente Antonio Roca a 14 tableros, consiguiendo el resultado de 13'5 puntos, frente a los componentes del club local.

## TIRO NEUMÁTICO

# III SUIZA-MALLORCA CON VICTORIA LOCAL

En la galería de tiro de diez metros del Palacio Municipal de Deportes, tuvo lugar el tercer encuentro entre el equipo nacional de Suiza y una selección mallorquina, en la modalidad de pistola neumática.

En total participaron 22 jugadores, resultando vencedor Juan Seguí, nuestro olímpico, con 373 puntos, seguido de Willi Sandmeier, con 372.

3. — Josef Marty, 371.
  4. — Theo Dober, 364.
  5. — Miguel Hernández, 363.
- Clasificación por equipos:
1. — Mallorca, 1458 puntos.
  2. — A.G. Suiza, 1.455.
  3. — Z.H. Suiza, 1.430.
  4. — B.E. Suiza, 1.408.

## HIPODROMO DE MANACOR



HOY SABADO, A LAS 6'00 TARDE  
9 CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO, 9

## COMPRARIA

COLECCIONISTA DE ANTIGÜEDADES DE BARCELONA  
CUADROS — TAPICES — RETABLOS — ESCULTURAS DE ALTA EPOCA Y CALIDAD.

T. L. ALBERT

T / 93.2141835, de 2 a 3 1/2 y 8 1/2 a 11 noche,  
SERIEDAD

## CONSTRUCTORES-COMUNIDADES



Antenas Colectivas tagra tune Portero Automático

SOLICITE PRESUPUESTO; 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
C/ JUAN CRESPI, 12 TLF- 23 43 04 PALMA

## Deporte para minusválidos

La Federación Balear que acoge a estos deportistas en colaboración con el Palacio Municipal de Deportes, ha organizado un curso de natación para ellos de forma totalmente gratuita, clases que estarán a cargo de monitores especializados.

Los que deseen inscribirse —repetimos que son gratuitas las clases— pueden hacerlo llamando a estos teléfonos: 284975, 239695 y al 256092. También pueden dirigirse por escrito a la respectiva Federación, Casa del Deporte, Pedro Alcántara Peña, 13, Palma.

MUSICA

GRABACIONES DE CLASICA

BEETHOVEN, WIVALDI Y KHACHATURIAN

Desde luego, hay que descubre ante el enorme esfuerzo editorial de las grandes firmas discográficas, en pro de la difusión de la llamada Música Clásica. Ahora mismo, nosotros, tenemos para su estudio y crítica ochenta discos, procedentes de Philips e Hispavox, de los cuales tendremos que ocuparnos sin prisas, pero también, sin pausas.

Una gran vivacidad y originalidad. Sobresale, también, en todos ellos, el trato preferente que recibe el solista y la gran variedad y singularidad de que hace gala en el ropaje harmónico y en los diseños utilizados en los acompañamientos.

**BEETHOVEN**  
Ya advertimos a nuestros lectores en la pasada crónica que Philips, en diez LP ha lanzado, ahora, la "Obra Integral para Cuarteto de Cuerdas", de Beethoven. Este disco pronto; pero constituye una obra ingente, muy de agradecer para recreo de los incondicionales de esta modalidad de la Música de Cámara que Beethoven llevó hasta una cima inextinguible. Por otra parte la gran perfección de las grabaciones y las interpretaciones, impecables, nitidas, sinceras y auténticas de sus intérpretes, convierten este álbum en verdadero libro de texto, incluso para todos los conservatorios.

Por otra parte en los movimientos "Allegro", Vivaldi nos muestra una jovialidad desbordante, que nos lleva al optimismo, a la alegría sana que nos abandonan, incluso en los tiempos más lentos, repletos de inspiración sin amaramiento alguno, de gran fluidez y perfecta musicalidad.

Hay que consignar, también que los principales protagonistas son los que forman el "Quartetto Italiano": Paolo Borciani, Elisa Pegreffi, Piero Parrilli y Franco Rossi, artistas verdaderamente excepcionales a la hora de penetrar profundamente y cerveramente en los "Cuartetos de Cuerdas", de Beethoven que aparecen en la grabación, convenientemente clasificados en tres períodos, acompañados de un folleto explicativo muy estimado en sus conceptos.

En los dos álbumes anteriores forman parte de la actual y ventajosa oferta que nos ofrece Philips, al permitir adquirir estas obras con un 20 por ciento de descuento. Además, en los álbumes se incluyen los cheques, cada uno de los cuales significa un descuento de dieciocho pesetas por cada disco que figure en el Catálogo General de Música Clásica de la ciudad, adquirido en cualquier establecimiento especializado.

A nosotros se nos antoja después de otros tantos que con el simple anuncio de la existencia de este álbum, para que los elogios agotarían todos los adjetivos de nuestro menagerio de la Música de Cámara ya no entendidos y lo que, tímidamente, consisten en el libro de texto más elocuente para conocer y amar, seguidamente, con ansias de perfección al "sordo inmortal", al que, precisamente por su sordera, tal vez le debemos que la interioridad de su música, borradas las sugerencias externas, nos ofrezca las misteriosas armonías que nacen de su espíritu privilegiado.

Tras la sesión eliminatoria, que se celebrará a puerta cerrada, darán comienzo las sesiones selectivas que tendrán lugar en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco. Estas sesiones serán públicas y gratuitas y empezarán a las 21:30 los días 8, 9 y 10. Tendrán en cuenta los aficionados a la guitarra que cada sesión selectiva, constituye un verdadero concierto, ya que cada concursante interpretará una obra obligada — en esta ocasión "Cinco Bagatelas" de William Walton —, así como obras de libre elección. Hay que destacar que los concursantes — como se ha visto

**VIVALDI**  
En tres LP, la Casa Philips nos ofrece, también el "Integral de los Cuartetos Op. 11 y 19" de Vivaldi. En total son doce "Cuartetos" — seis para cada "Opus" — muy característicos en su producción de gran riqueza melódica y espléndida variedad, en la que la "sorpresa", constituye una constante que añade a la habilidad de la textura de las obras

El próximo martes, día 8, se iniciarán las sesiones del Tercer Concurso Internacional de Guitarra "Andrés Segovia", que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

**CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL EN LA PLAZA MAYOR**  
Mañana domingo, día 6, tendrá lugar en la Plaza Mayor y a las 12 horas, un concierto popular a cargo de la Banda Municipal, en el dicho concierto se interpretarán las siguientes piezas:  
"El último romántico P.D.", de Soutullo y Vert.  
"La Doloresa". Selección de J. Serrano.  
"La Ciudad Eterna". Selección E. Granados.  
"Guillermo Tell" Obertura de G. Rossini.  
"La Condensación de Fausto", (Ballet), de H. Berlioz.

por Yevgeni Svetlanov; el "Concierto-Rapsodia para Piano y Orquesta" con Nikolai Petrov y la gran Orquesta Sinfónica de RTU de la URSS, dirigida por el mismo Khachaturian y la "Sinfonía N.º 3 en Do Mayor" por la Orquesta Filarmónica de Moscú dirigida por Kiril Kondrashin. Es una obra muy original que consta de un solo movimiento con muchas alternativas en trompetas extra y un órgano.

**TERCER CONCURSO INTERNACIONAL DE GUITARRA «ANDRES SEGOVIA» SE INICIARA EL PROXIMO MARTES**

El próximo martes, día 8, se iniciarán las sesiones del Tercer Concurso Internacional de Guitarra "Andrés Segovia", que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

En la grabación, convenientemente clasificados en tres períodos, acompañados de un folleto explicativo muy estimado en sus conceptos.

El próximo martes, día 8, se iniciarán las sesiones del Tercer Concurso Internacional de Guitarra "Andrés Segovia", que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

**TERCER CONCURSO INTERNACIONAL DE GUITARRA «ANDRES SEGOVIA» SE INICIARA EL PROXIMO MARTES**

El próximo martes, día 8, se iniciarán las sesiones del Tercer Concurso Internacional de Guitarra "Andrés Segovia", que patrocina la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

En la grabación, convenientemente clasificados en tres períodos, acompañados de un folleto explicativo muy estimado en sus conceptos.

**MARANA, DOMINGO**  
EXTRAORDINARIO FESTIVAL TAURINO CON PICADORES A BENEFICIO DE PARALITICOS CEREBRALES DE BALEARES A.S.P.A.C.E.

Conforme está anunciado mañana, domingo, a las cuatro y cuarto de la tarde, se celebrará en nuestra plaza de toros el anunciado festival taurino con picadores a beneficio de los paráliticos cerebrales de Baleares, A.S.P.A.C.E. Para ello la organización ha montado un cartel extraordinario en el que son protagonistas del mismo los colosos ídolos de la afición mallorquina Domingo González, y Francisco Núñez «Currito», a los que acompañarán Luis Porro «El Jeronimo», el soubretino Rodríguez Vieri y el torero local José Borro «Companilla», quien efectuará con su singular pericia el solto de la garrocha, suerte tan en desuso en el momento actual. Cinco hermosos toros de la renombrada divisa de don Manuel Comacho Navedo, de Medina Sidonia (Cádiz) completarán este cartelazo que a buen seguro aportará una gran marea a nuestro Colegio Bolear, ya que el cartel es insuperable, omni de que se trata de ayudar a nuestros paráliticos cerebrales.

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
Venta - servicio - alquiler  
BOSCH SERVICE  
BMM  
BME. MAS MARTI  
Juan Alcover, 22  
Tel. 462112-461405 Palma

**ASSISTENCIA PALMESANA**  
AVUI, 5 OCTUBRE A LES 10 VESPRE  
DEMA 6 OCTUBRE A LES 7 TARDE  
**«LA PATINADA DE NA PILI»**  
per el "GRUP AUBA" de Son Ferriol

**CARTELA**

**TEATRO**  
Avui a les 7 tarda y 10'30 nit  
COMPANIA XESC FORTEZA  
«FORA», original D'ANITONI MUS  
Ciutat de Palma 1976. Amb na MARCA

**MUSICALES**  
Cerrado por preparación Recital de KA ZEC y SAN MIRKOVIC, MAÑANA 8

**CINE**  
**SALAS ESPECIALES**

(Climatizado) Desde 3'15 Sesión con Séptima semana (Segundo mes) (Cuarta semana segundo mes) «LA LOCURA AMERICANA» (This Is My Africa) La América prohibida en imágenes prohibidas. Un film de Romano Vanoni en versión original íntegra «comentarios castellanos». En color. Pasas: 3'50, 6'10 y 10'35. Rigurosamente mayores 18 años.

(Climatizado) - Tel. 283942 (Segunda mes - Sexta semana) «DELICIAS TURCAS» Monique Van der Rutger Haver. Director: Paul Verhoeven. Horario film: 4, 6'15, 8'25 y 10'30. Rigurosamente sólo para mayores 18 años.

(Sala Especial) - Desde las 4: «EL PORTERO DE NOCHE». Un film de Liliana Cavani, con Dirk Bogarde y Lotte Rampling. Technicolor, en (sala mayor). - HORARIO: 4'15, 6'35 y 10'45.

**SALAS DE ESTRENO**  
(Climatizado) - Tel. 226074 (Tercera semana) «LA ESPIA QUE ME AMO», Roger Moore como JAMES BOND 007 (color). Hora de film: 4'10, 7'20 y 10'25. Completos «LOS REYES DE LA RISA». - (Mayores 18 años y menores acompañados)

(Climatizado) Desde las 3:00 (Tercera semana triunfal) «MIEDO AL ESCANDALO DE UNA CASADA» con Lisa Gastoni, Franco y Andrea Ferrel. Un film de Salvatore Perrella. Complementos: «CAPERUCIA BLANCA» con Patxi Andión, Victoria Abril, peranza Roy. Color. (Prohibido menores 14 años)

(Climatizado) - Tel. 460657 (Segunda semana) «EL PUENTE DE CASANDRA», Sofía Loren, Richard Harris, Martin Sheen, Thulin, Burt Lancaster... Ava Gardner. Director: George Pan Cosmatos. Color. Hora del film: 4'15, 7'20 y 10'30. Completos: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». (May. 14 años y menores acompañados)

Desde las 3'15: «LA HERENCIA FERRAMONTI». Un film de Mauro Bolognini, con Anthony Quinn, Dominique Sanda, en color. Completos: «LOS PLACERES DE LA NOCHE». (Mayores)

Desde las 3'15: Ciclo HERMANOS MARX presenta DIA EN LAS CARRERAS. Completos: «DICK TORPIN». (Apto menores).

Desde las 3'15: (Segunda semana de éxito) «LA GUERRA DE PAPA» con el niño García, Teresa Gimpera, Héctor Alterio, Verónica Forqué y Vicente Parra. Completos: «EL ASALTO DE LOS HOMBRES PAJAROS» con James Coburn en Panavision y color. (Apto menores).

(Climatizado) - Tel. 223906, Cuarta semana «SUSANA QUIERE PERDER...» ESO... trisa Adrial, Silvia Tortosa, Javier Vi. Director: Carlos Aured. (Color) «DIAGNOSIS ASESINATO». (Rigurosamente sólo para mayores 18 años).

**OTROS ESPECTACULOS**  
«MARINELANS» - Carretera Palma Nova - Teléfonos: 67.51.23.26  
A las 8 y 10: Espectáculos continuados de DELFINES, FALCÓN Y LEONES MARINOS. - Abierta desde las 9'30.

**GUIA DEL CINEASTA**

**SIMON Y MATEO.** - (Comedia). - Simón y Mateo aceptan con... decir un camión. Lo que no saben es que llevan armas y en el llo en que se meterán. Las pelotas, las diabluras con automóviles, los tipos, etc. están desorbitados al máximo para conseguir efectos cómicos. Programa para comparar la pareja de esta película con la de los "Trinidad".

**LA HERENCIA FERRAMONTI.** - (Melodrama). - En su propio provecho, Irene intenta reunir a la mal avenida familia Ferramonti. Notable descripción de unos tipos característicos, de una época y de un género literario. Buena interrelación y ambientación.

**PORTERO DE NOCHE.** - (Drama). - Una víctima de los campos de concentración nazi reunida sus relaciones erótico-masoquistas con uno de sus carceleros. Un título mítico que trata de una forma personal y extraña el tema de las complicadas relaciones humanas.

**ES PECADO PERO ME GUSTA.** - (Comedia erótica). - Para colocar un producto farmacéutico, Farizo busca la influencia de un personaje aficionado al dinero y a las mujeres. Res. Para no exponer a la suya contrate a una prostituta. El único objetivo de esta film es divertir ofreciendo situaciones y diálogos lúdicos con lo pornográfico.

**CARRIE.** - (Drama parapsicológico). - Carrie es la víctima de sus crueles compañeros de colegio. Utilizará sus facultades para la telequinesis para vengarse. Un película brillante que busca constantemente el golpe de efecto y los va dosificando hasta un final espectacular.

**LA GUERRA DE PAPA.** - Chico aún no tiene cuatro años e intenta llamar la atención al verse destronado por una hermana menor. Un prodigio de observación del mundo infantil y del de los mayores que le rodean. Película con niño pero que captarán en toda su dimensión los mayores.

**DELICIAS TURCAS.** - Una película que alcanza nuevas cotas de permisividad indica que durante la temporada que se inicia lo podremos ver casi todo. No para ni ante el sexo ni ante la exposición de lo más desagradable.

**LA LOCURA AMERICANA.** - Montaje de una serie de secuencias de signo sensacionalista sobre hechos pintorescos e incidentes que ocurren en los Estados Unidos. Se trata de un curioso film que en cuanto a sexo alcanza nuevas cotas de permisividad.

**los estrenos**  
CONFRONTACION DE PAREJAS  
Comenta: CINEFILO

**«SIMON Y MATEO»**  
Producción: D.I.A. (Madrid). - P.A.C. (Roma) - 1976. - Escrita por S. Bazon y T. Demicheli. - Dirigida por Giuliano Carnimeo. - Fotografía (color): John Cassavetes. - «EL SARGENTO», con Rod Steiger, John Phillip Law.  
Climatizado Desde las 3:00: «CHACAL». Un film de Fred Zinneman. Complementos: «LA HORA 25», Anthony Quinn y Yvira Lisi. - (Mayores 18 y 14 acompañados)  
Calle Juan Bauzá, 26 Telf. 270907 «EL TRANSEXUAL», con Agata Lys; y «LOS LOCOS DEL ORO NEGRO», con Franco Nero.  
Hoy desde las 4. - Domingo y martes desde las 3:30: «PULGARITO»; y «EL RIFLE Y LA BILIA». - (Menores)  
El terreno (Cf. Teniente Mulet). Tel. 233937 Hoy, a las 3:00: Todos los días Verston Original Inglesa, excepto lunes descanso. Los viernes a las 9'30, sábado a las 6'15 y domingo a las 3'00, cine español.  
(De viernes a domingo) «AEROPUERTO 1975», con Karen Black y Gloria Swanson. Panavision y color. - Complemento «JAQUE MATE SICILIANO».

**SALAS DE FIESTAS**  
ROADWAY y EUROROADWAY. - Algo fabuloso en el mundo de la noche que en Palma, tanto necesitaba. (Sus mujeres, el ambiente, el sitio y el local lo sitúan entre lo mejor de Europa). - Calle Calvo Sotelo, 118, entre Pza. Gomila y Barcelona. - Pasas a 11'40 y 1'30 - Telfs. 285273 - 285272.

**ABARET DE SABA** (Antigua Casa Valles). - Todas las noches: Baile y atracciones. - Dos pases diarios.  
LAKAVELO (Hotel San Francisco), r'aya de Palma. - Baile con LOS ROMANTICOS y RUBBS JUNIOR.  
ESCAR NIGHT CLUB. - Todas las noches baile y atracciones.  
LUNA. - Todos los días Baile y atracciones.  
SALUTA CLUB - Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Pasas 8 horas (Café Mayor). - Todos los días striptease y baile.  
EL NEGRO (Es Amor). - Cada noche.  
LOS VALDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS  
ARLANS. - Baile y atracciones.  
LAB LATINO: Las Maravillas (Entre bañadores 5 y 6). Baile cada noche con «Cucurules» y «Nosotros».

**OTROS ESPECTACULOS**  
«MARINELANS» - Carretera Palma Nova - Teléfonos: 67.51.23.26  
A las 8 y 10: Espectáculos continuados de DELFINES, FALCÓN Y LEONES MARINOS. - Abierta desde las 9'30.  
Continuando aunque no sea habitual en nosotros la comparación de ambas parejas, evocando a la Hill-Spencer tiene más personalidad y que la segunda com-

«BALEARES»

**EL PUENTE DE CASANDRA.** - (Drama de aventuras). - Se puede propagar un peligroso virus y el tren que conduce a los infectados es desviado. Pero se debe atravesar un puente ruinoso. Una superproducción del género de calastros que aliada con el espectáculo crítica la rigidez militar y la intrusión americana.

**LA ESPIA QUE ME AMO.** - (Comedia de aventuras). - Unos submarinos nucleares desaparecen y James Bond, ayudado por una espía soviética, descubre su paradero. Un gran espectáculo cinematográfico narrado con humor, bronca que juega, favorablemente, al más difícil todavía. Bellos y espantosos efectos especiales.

**SUSANA QUIERE PERDER... ESO.** (Comedia erótica). - El título resulta muy significativo y para Susana todo consiste en encontrar al hombre apropiado. Diálogos y situaciones muy subidos de tono, al borde de lo pornográfico.

**MIEDO AL ESCANDALO DE UNA MUJER CASADA.** (Drama erótico). - Una mujer culta y educada es seducida por el mozo de su farmacia. Perderá toda su voluntad y se someterá a las más degradantes humillaciones. Fena fuerte que deriva hasta las más excesivas consecuencias.

**MADAME CLAUDE.** - Madame Claude se dedica a proporcionar chicas bonitas y refinadas en el arte anatorio. Just ocockim idealiza las escenas eróticas suavizando lo que podría ser pornográfico sin atenuantes.

**LA GUERRA DE PAPA.** - Chico aún no tiene cuatro años e intenta llamar la atención al verse destronado por una hermana menor. Un prodigio de observación del mundo infantil y del de los mayores que le rodean. Película con niño pero que captarán en toda su dimensión los mayores.

**DELICIAS TURCAS.** - Una película que alcanza nuevas cotas de permisividad indica que durante la temporada que se inicia lo podremos ver casi todo. No para ni ante el sexo ni ante la exposición de lo más desagradable.

**LA LOCURA AMERICANA.** - Montaje de una serie de secuencias de signo sensacionalista sobre hechos pintorescos e incidentes que ocurren en los Estados Unidos. Se trata de un curioso film que en cuanto a sexo alcanza nuevas cotas de permisividad.

**«ME SIENTO EXTRAÑA»**

Barbara Rey y Rocío Dural dan vida a dos personajes cotidianos, humanos, que se mueven a través de una vorangine que los inclina hacia sus apenencias carnales. "Me siento extraña", una historia compleja, con escapadas hacia las realidades sociales menos agradables, como la pervisión sexual, los desvarios eróticos y las represiones llam-

mosle "burgueses". Numerosos detalles eróticos hacen pues de este film una obra de las que están en auge. Sensualismo y desnudismo son los pilares sobre los que Martí Maqueda se asegura a un pleno éxito.

**GALERIA DERA**  
EXPOSICION  
**CHICO PRATS**  
INAUGURACION:  
**MARTES, 8 NOVIEMBRE**  
Calle San Jaime, 6 - Teléfono 210104

## pollensa

LA CAJA DE COLONYA OBSEQUIO AL COLEGIO NACIONAL MIXTO «JOAN MAS» CON LA ENCICLOPEDIA JUVENIL PALAS DE E.G.B.



Entrega de la Enciclopedia Palas de E.G.B. al Colegio Nacional Mixto «JOAN MAS» por la Caja de Ahorros de Pollensa - Colonya - conmemorando el 53 Día Universal del Ahorro. (Foto Cerdá - Casa Bestard)

POLLENSA. (De nuestro corresponsal). — En un sencillo acto y conmemorando el 53 DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO, la Caja de Ahorros de Pollensa - Colonya —, representada por su director don Bernardino Alberti Martorell y su interventor general don Gabriel Mestre Far, hizo entrega al Colegio Nacional Mixto «JOAN MAS», representado por su director don Miguel Vives, de la Enciclopedia Juvenil Palas de Enseñanza General Básica, obra que consta de 24 bellos volúmenes encuadernados adecuadamente.

La foto que ilustra esta breve información, recoge el momento de la entrega de la indicada obra. Gesto, el de la Caja, que el Colegio agradeció, vivamente.

**SE CREA LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL «JOAN MAS»**

Después de algunas reuniones preparatorias, los padres de los alumnos del Colegio Nacional Mixto de E.G.B. «Joan Mas», han convenido en la conveniencia de crear una Asociación de Padres con fines de asesorar, como órgano consultivo, a la dirección del centro docente siempre que se recabe el asesoramiento. Para promover todo tipo de actividades en beneficio de la mejor formación del alumnado; y para comunicar a la dirección del Colegio, autoridades u organismos competentes, las anomalías, deficiencias o necesidades que se observen, tanto en el régimen educativo como disciplinario o de mantenimiento, en aras a su subsanación y, en su caso, eliminación.

En principio se han elegido dos padres para cada uno de los ocho Grupos Escolares. A saber:  
Grupo 8º. — D. Bartolomé Joy Reñés y don José Bosch Serra.  
Grupo 7º. — D. Herminio Barbero Calle y don Gabriel Cánaves Seguí.  
Grupo 6º. — D. Manuel Domingo Ochogavía y doña Juan Llobeta March.  
Grupo 5º. — D. Felipe Bennassar Vidal y don Luis Seguí Llobera.  
Grupo 4º. — D. Teodoro Criado Alonso y don Juan Bauzá Cabrer.  
Grupo 3º. — D. Miguel Cap-

**COMPRARIA LICENCIA TAXI PALMA O CALVIA**  
Pago contado  
Tel. 68 16 14

## capdepera

### EL CENTRO ESCOLAR S'EUZINAR, EN MARCHA

(De nuestra corresponsalía). En un ambiente de sociología democrática los diferentes medios informativos gentilmente convocados por el director del Centro Mixto Comarcal de S'Auzinar don Miguel Moll se reunieron en una comida de trabajo la cual ha servido para que dicho centro docente abriera sus puertas a la información pública.

Las obras iniciadas hace más de 40 años y que por caprichos del azar quedaron sin efectividad hasta llegar la gestión municipal de don Juan Vaquer gestionó a través de los Ministerios correspondientes labor que culminaría su continuador don Jaume Fuster, pues este Centro además de estatal de quien recibe mucho apoyo es del Ayuntamiento.

Amplias instalaciones deportivas al aire libre bordeadas por frondosos encinares que dan origen a su denominación, limpias y blancas salas de alumnado para cada uno los ocho cursos de la E.G.B. salas de estar y para estudio-biblioteca, comedores, modernos servicios-aseos con agua caliente, un pequeño taller para artes y oficios, confortables salones para actos públicos, sala de reuniones para profesores, despacho director, etc., todo ello avalado por un claustro de 18 profesores.

#### CONSISTORIALES

La Brigada Municipal viene trabajando estos días en la construcción de un muro en la Plaza del Ayuntamiento el cual vendrá

a solucionar los vertederos de basuras que los vecinos utilizaban.

#### CAPDEPERA EN FELANITX

Con motivo de la «Primera Trobada» la agrupación de Bailes Regionales que dirige doña Francisca Tous actuó en Felanitx días pasados siendo muy aplaudida.

#### PARROQUIALES

Ha dado comienzo con creciente interés y devoción el novenario a la Virgen de la Esperanza en el Castillo. Todos los domingos a las 4 de la tarde se rezará misa y novena con sermón.

#### CAMARA AGRARIA

Nos comunican de interés para los agricultores que en la Cámara Agraria disponen de patata de semilla en las variedades de Royal Kidney, Arran Badner, Pentland Squiere, Pentland Dell, Irish Peace y Desiree encarnada a precios por debajo de la mitad del pasado año.

#### NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Justo Recio y doña Antonia Becerra se ha visto alegrado con su primogénito, un varón que en el bautismo comunitario recibirá los nombres de Marco Antonio, siendo padrinos de pila don Mariano López y doña Dominga Becerra.

## montuiri

### EL P. MIGUEL LLITERAS SUSTITUYE A DON GUILLERMO RIGO EN LA PARROQUIA

Tras dos años como vicario y siete como economo, ha cesado don Guillermo Rigo Amengual como pastor de nuestra parroquia por haber sido destinado a ocupar idéntico cargo en el Coll d'En Rebassa.

Le sustituye el padre Miguel Lliteras, natural de Porreras, misionero de los Sagrados Corazones y que hasta la fecha regia la dirección del Oratorio de San Honorato en Randa, labor que continuará al unisono con la de nuestra parroquia de San Bartolomé.

#### DON GUIEM

El reverendo don Guillermo Rigo fue nombrado vicario de Montuiri, recién ordenado sacerdote el 16 de septiembre de 1966. Ocupó este cargo hasta el 13 de junio de 1968, en que marchó destinado a Campos del Puerto.

Volvió a Montuiri como economo dos años después, realizando su entrada el 25 de octubre de 1970.

#### SU MODO DE ACTUAR

Su modo de actuar se ha caracterizado por la sencillez y acercamiento del sacerdote al pueblo. Ha convivido muy cerca de la gente —sin distinción de clases sociales, ni ideologías— y ha acortado las distancias entre el sacerdote y el pueblo.

#### SINTESIS DE SU

#### LABOR ESPIRITUAL

De sobras era conocido en Montuiri el cariño que de forma espe-

cial sentía don Guiem hacia los niños y jóvenes.

Se preocupó con interés de los matrimonios. Introdujo en 1973 la excursión parroquial anual con una visita a Lourdes. Los otros años siguieron viajes a Fátima, Roma, Holanda y, este año, Londres. En los últimos cursos ha impartido las clases de religión de la segunda etapa de E.G.B. en el Colegio Nacional y con anterioridad en el Centro de Estudios de Bachillerato.

#### LABOR MATERIAL Y DEPORTIVA

La más importante, en el aspecto material, la transformación que ha experimentado el puig de San Miguel. Desde un lugar casi abandonado y sin apenas vida, se ha convertido —gracias a él— en un sitio más agradable todavía, con los alientes de una magnífica estancia, restaurante y dormitorios. Una obra que ha revalorizado enormemente el Santuario de Nuestra Mare de Déu de la Bona Pau y es de general beneficio por parte de los numerosos visitantes.

Otras destacadas obras son el asfaltado de la carretera del Puig (en marzo de 1972), el nuevo altar del Santuario (mayo 1973) y la organización anual de la Cabalgata de Reyes. También la dotación de luz eléctrica al campo de deportes.

En otro orden de cosas ha concebido siempre al deporte juvenil como un valioso medio de formación humana del joven, adolescente y niño.

## MANACOR DIA A DIA EL FUTBOL EN PORTO CRISTO: DOMINGO, EL SERVERENSE

El próximo domingo será el match de la regional. Nada menos que los dos gallitos, que por otra parte son vecinos. Porto Cristo-Serverense. Ambos equipos tienen posibilidades, ambos tienen aspiraciones y buena plantilla. Este domingo Porto Cristo será una fiesta. Juan Mesquida dispone de casi todos los jugadores menos Padilla, aún no recuperado para entrenar, por lo demás se espera un partido emocionante.

#### JUVENIL 1.ª DIVISION

#### PORTO CRISTO, 2

#### MALLORCA, 2

El pasado domingo en el campo municipal de esta ciudad, se disputó el partido de juveniles de primera división, entre el Mallorca y el titular de Porto Cristo el, partido fue bastante entretenido debido a la inseguridad que imperó en marcador, a pesar de que el Porto Cristo marchó siempre por delante y pusieron todo el ardor en la lucha tuvo que sucumbir, por ceder un punto, ante los visitantes y también por que no decirlo, ante el saber hacer del director de la contienda.

Sobre los 8 minutos de la 1.ª parte Vecina, marca el primer gol para los locales, a los 48 minutos de esta misma, se señala falta técnica contra los locales, marcando Erich por

encima de la barrera el gol de empate, tocando seguidamente el final de 1.ª parte, retirándose los jugadores y el señor árbitro a las casetas, bajo un griterío fenomenal de los aficionados.

Empieza la 2.ª parte, bajo enorme presión local, en una avanzada a un chut bombardeado de G. Juan, lo dejó salir el portero visitante, entrando el balón, 2-1; sigue transcurriendo el tiempo bajo fuerte presión del empate 2-2, transcurre el visitante se produce falta indirecta tirada por el mismo Erich, lo transforma en el gol del empate 2-2, transcurre el tiempo, dominando completamente el Porto Cristo, pero una y otra vez son cortados sus avances, por el señor árbitro y así hasta el final.

Del equipo visitante nos gustó mucho Erich y Miranda y también el señor Carbonell, del Porto Cristo, todos lucharon por obtener un mejor resultado, pero la cosa les fue muy cuesta arriba, pues había demasiados elementos en su contra. Bajo las órdenes del señor Carbonell, los equipos se alinearon así:

MALLORCA: Guarda, Amengual, Erich, Leal, Adrián, Campo, Llabrés, Ramírez, Pacheco, Miranda y Gomila.

PORTO CRISTO: Vives, Amengual, Piña, Melis, Bernardo, Samsaloni, Badia, Capó, Vecina, J. Antonio y Fullana; en la 2.ª parte, salieron G. Juan y Serafin, por Badia y J. Antonio.

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C./Mossén Alcover (esquina)  
Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.  
Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.  
Estanco Catalina Mascaró. — Pza. José Antonio.  
Estanco Sebastián Rosselló. — Plaza de San Jaime, 13.  
Librería Parera. — C./Pio XII, 4.  
Bar España. — Plaza Weyler.  
Papelería Atenea. — C./ 4 de Septiembre.  
Estanco del Tren. — Avda. Salvador Juan.  
Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento.  
Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 1.

**Tito's**  
PRESENTA

MAÑANA, DOMINGO Y... TODOS LOS DOMINGOS

«Tardes de juventud»  
con su

**GRAN ESPECTACULO**  
ENTRADA Y CONSUMICION: 150 ptas.

## Adquiera Baleares en Palma

#### ZONA TERRENO

KIOSCO KATY. — C./ Calvo Sotelo.  
KIOSCO MONTOJO. — C./ Calvo Sotelo.  
KIOSCO PELE. — C./ Calvo Sotelo.  
KIOSCO AGUA DULCE. — C./ Calvo Sotelo.  
KIOSCO B. T. — C./ Calvo Sotelo, 476.  
KIOSCO BARBARA. — C./ Calvo Sotelo.

INCA DIA A DIA

MAÑANA

TERCERA FERIA

El calendario ferial inque- se llega mañana a su tercera etapa. Es el duro entrenamiento a que se someten los inqueenses y visitantes para estar en óptimas condiciones y enfrentarse al difícil combate ferial que significa el "dijous bo" que, como hemos venido anunciando, tendrá lugar el próximo día 17.

En esta misma página encontrará el lector las carteleras de espectáculos que, sumadas a los salones de baile y espectáculos deportivos, así como al ambiente ferial callejero, han de hacer atractiva la visita a nuestra ciudad mañana, domingo.

LA CRUZ DE LOS CAIDOS

¿QUIEN LE PONE EL CASCABEL AL GATO?

El último Pleno celebrado por el Consistorio tuvo un interesantísimo epílogo porque, al llegar al capítulo de «ruegos y preguntas», un edil se interesó por conocer cuál era la postura que impondría en el municipio sobre un tema que ha cobrado actualidad en dilatadas parcelas patrias y, de manera especial, en nuestra ciudad...

—Por cierto, admirado correspondiente, que en la referencia que dieste del pleno en cuestión, ofreciste la llamada por respuesta. ¿Tan peligroso te parece el problema? —Pienso que no. Dentro de pocos días va a cumplirse un año de la fecha en que ofrecí la primera andanada sobre el particular. Desde entonces, y siempre que lo creí oportuno —ya fuera por coincidencia de fechas conmemorativas o porque el momento lo aconsejara— insistí aclarando los motivos que justificaban nuestra

salida a la palestra. Comprenderás que ahora, cuando el tema merece la atención del Consistorio, no voy a echarla agua al vino... —Pienso que estás en deuda con tus lectores que, dicho sea de paso, son cada día más numerosos. —Puede que tengas razón. Mi postura fue y sigue siendo clara. Pienso, además, que la mayoría del actual Consistorio desea una solución a corto plazo. Pero nadie se atreve a definirse... —¿En qué fundamentas tus sospechas? —En las confesiones que me han hecho mano a mano y en el calor que dominó la discusión del tema. Yo escuché, de labios muy autorizados, que hasta la fecha... «solamente una persona, que está presente, ha venido a mi despacho para hablar del tema. Quizás debe interpretarse esta postura en que el resto de los inqueenses viven al margen y no les preocupa en demasía el que la Cruz esté donde está, ni sufra variantes en el texto o, último extremo, en que se elimine del todo». —¿Quién fue, de los de allí presentes, que insinuó la convenien-

cia de que se limpiara la mancha verde que cubre el centro de la lápida? —Un edil que tiene bien probada su filiación político-centrista. —Y la respuesta fue... —«... que si los autores del atentado estaban arrepentidos de su proceder, y disponían de tiempo para escribir cartas anónimas a la Prensa, bien podrían mirar de hallar espacio para dedicarlo a la limpieza de lo que, igualmente en el anonimato, tuvieron tanta prisa en envilecer». —¿Y las reacciones de los reunidos? —Fueron dispares. Unos abogaban por la necesidad de que, antes del «Dijous Bo», la ciudad apareciera limpia. Otros sospechaban que lo que se lave hoy, mañana estará otra vez manchado. Y otros fueron partidarios de que se dejaran las cosas tal como están, al objeto de que los autores de tan «dignificantes hechos» contemplan su obra y lleguen a avergonzarse de su proceder. Estas palabras iban dirigidas a quienes esparcieron los nombres de unos difuntos y a quienes han puesto muchas fachadas «que dan pena», escribiendo otras frases de distinta tendencia ideológica. —¿Algún voluntario para asear la ciudad? —A nuestro lado una voz pregonó que no era simpatizante de usar detergentes limpiadores; pero que se prestaba a hacer uso del pico y la pala para derruir el monumento. —La cosa, por lo que veo, se iba animando... —Más de lo que tú pueda imaginarte. Soy de la opinión de que el diálogo imponía un «marcaje por zonas o bloques». Salí a colación la democracia y se habló de igualdad de derechos y deberes para todos, aunque, hasta el presente, «ciertos honores son privilegio de los elegidos por el bando triunfador, que no está dispuesto a paearse del burro». —Se habló, sospecho, de calles y plazas... —Naturalmente. Y una voz declaró que así llegaba el día en que se eliminaran nombres surgidos a raíz del calor patriótico de nuestra contienda, era contrario a resucitar otros nombres que ocuparon fachadas y esquinas estratégicas en tiempos republicanos. —¿No existe igualdad para todos los partidos y todas las ideologías? —Un concejal joven y, por consiguiente, limpio de polvo y paja —me refiero al polvo y paja surgido durante la guerra— declaró que erponer nombres de ideología, llamémosla izquierdista, era propiciar la permanencia de aquellos nombres que perpetúan la memoria de otros «mártires y héroes» de tendencia derechista. Lo mejor —según su criterio— era desempolvar nombres que están ligados a nuestra idiosincrasia mallorquina o histórica. Aunque...

—Sigue, por favor. —«... nada de redacciones en mallorquina. Y el autor de la interrupción añadió: «No he dicho esto con idea de menospreciar nuestra lengua mallorquina. Ha sido por la sencilla razón de que en nuestra ciudad viven y conviven muchos peninsulares, que sospecho tendrían dificultades para su lectura o entendimiento». —¿No crees que ha valorado mínimamente los entendedores de la gente peninsular? —No quiero definirme sobre el particular. Mi respuesta no ayudaría —sospecho— a clarificar el problema. —En resumen. Que si no surgen decisiones extremas, o no se dictan órdenes tajantes «desde arriba», tenemos «cruz» para rato. —No es eso? —No sé qué decirte. Algo se dijo desde «los madriles», referente a este tema. La prueba está en que en la península han ido esfumándose yugos y flechas de la entrada de ciudades y pueblos; que igualmente sucedió con el gigantesco escudo que figuraba en la calle de Alcalá; que en Inca de la noche a la mañana, se quitó el que estaba en la fachada de la Casa de la Villa; que fue Binlamar —tan pequeña y tan cercana— la que descolgó el nombre de José Antonio de la fachada parroquial. Fue la pionera, aunque los papeles hayan dicho lo contrario: sucedió el día 2 de abril del presente año. —En nuestra Cruz, —me refiero a la inqueense— figura el yugo y las flechas. —Ese es el problema. Cabe deducir que la idea no contó con el beneplácito nacional. ¿No era aconsejable que figurara el escudo de Infantería, y de Artillería, y de Ingeniería, Marina, Aviación, etc.? Si hoy todos somos iguales deberá añadirse la hoz y el martillo, el puño y la rosa, y el resto de escudos y símbolos de los diferentes partidos. —Por lo visto el «consejo» dictado por el Ministerio de la Gobernación era elástico y dejaba al buen criterio de cada gobernador o Consistorio la decisión de cortar de raíz y de una vez, o por etapas escalonadas, todo lo aquello que tiende a marcar separaciones entre los españoles.

—Sobre eso no se dijo nada. Aunque... —Me tienes en vilo... —Una frase cruzó el salón de sesiones: «Yo, sobre este tema, no pienso retratarme. Que se retraten en Madrid y que hablen claro de una vez. Si los monumentos se levantaron por decreto, no puede anularse por capricho. Hace falta otro decreto que derogue el anterior». —¿Existe este decreto, en realidad? —Nadie supo contestar. Pero sospecho que no. Hay un dato histórico que viene a fortalecer mi sospecha. Pese al acaloramiento y el bullicio patriótico de aquellos años, hubo un famoso cardenal de la Iglesia romana que dijo «nonnes» y no dejó que escultor alguno usara martillo ni otro tipo de herramienta para esculpir el nombre de José Antonio en las piedras de su catedral. Si hubiera sido orden de la Jefatura del Gobierno, sospecho que quizás hubieran llegado a convencerse de la necesidad de reconsiderar su postura. —Seguro... —No: Seguro. Eso era el cardenal. Por eso la catedral de Sevilla sigue intacta de golpes de martillo y de buriles. Voces locales han dicho que la cruz es el símbolo de la Iglesia y, además, en nuestra ciudad se halla ubicada en «un solar que pertenece a la Iglesia parroquial». Que tome decisiones él ciego. —¿Y cuál ha sido la reacción de los clérigos? —La Iglesia jamás dictó órdenes referentes a este asunto. El cardenal Segura, con toda seguridad, hubiera acatado las órdenes de sus superiores. —Lógica postura y tajante respuesta. —Escuché otra frase —y la escucharon los castos oídos de algunas religiosas— que definía con claridad el actual momento: «Si se podía matar sin juicio, estoy seguro que se puede quitar una cruz sin decreto». —¿Era comunista el que dijo esto? —Es un señor que viste sotana. J. M. P.

MAÑANA: CONSTANCIA - ALCOYANO

EL EQUIPO VA A MAS

«¿VD. TIENE MAS MORAL QUE EL ALCOYANO?»

Desde comienzos de temporada, los espectadores del Camp Nou han sido testigos de la extraordinaria forma física que atraviesa Figuerola, baluarte importantísimo del sistema defensivo inqueense y, repetidamente a lo largo de los encuentros, medio de ataque del Constancia. Pieza codiciada, veterano en el quehacer futbolístico, pese a su juventud, Figuerola cuenta con la confianza del entrenador que, desde su llegada y en contra de algún sector de público más o menos impresionable, recriminaban que se mantuviera en la formación, cuando su forma no era tan óptima. Quetglas nos adelantó que todos los jugadores pasan por algún bache, pero el mismo se salva a base de encuentros continuados y de buscar la plenitud de facultades que, generalmente, corre parejas con la recuperación de la confianza. Figuerola se halla satisfecho. Los inicios de temporada fueron prometedores y ya en el Luis Sitjar, en un amistoso jugado frente al club decano, aió su auténtica medida y el temple de su fortaleza y serenidad, que ha servido para que a su lado otros chavales, más jóvenes y recién incorporados, entendieran el vuelo sin complejos y con optimismo. Al preguntarle cuáles eran las posibilidades del equipo con respecto al final de la liga, nos dijo: —No soy partidario de lanzar las campanas al vuelo. Pienso, como la mayoría de compañeros de la plantilla, que tenemos las mismas posibilidades que los demás. Lo único que quizá nos haya faltado en algunos partidos, ha sido la suerte, sobre todo en nuestro campo. —¿No queda compensada con la que os acompañó en Orihuela? —Para opinar así es preciso no haber visto dicho encuentro. Tuvimos ocasiones de conseguir goles. Los dos puntos viajaron a Inca con toda justicia y lo único que no está en consonancia con los méritos mostrados por el once es la escasa diferencia en el marcador. —¿Qué pasará el domingo, frente al Alcoyano? —Ganaremos. ¿Para qué vamos a disimular, con frases más o menos protocolarias? El equi-



po está bien; la confianza va recuperándose y contamos, siempre, con nuestras propias fuerzas. Repetidamente hemos luchado durante los noventa minutos, lo que prueba que no somos presa fácil para el desaliento. Y eso que, de manera excesiva, hemos sido criticados por algún sector de público. Necesitamos el apoyo moral y, sobre todo en los fallos, es cuando se agradece el voto de confianza representado por un aplauso bondadoso, que sirve para que nuestros nervios se calmen y quedemos en situación de resolver problemas balompédicos más difíciles. Cuando yo era niño, era emocionante asistir a nuestro campo y escuchar el animoso vocerío de la afición, que era capaz de convertir en triunfo lo que en el marcador figuraba como derrota. —¿Sabes si habrá cambios en el equipo? —No creo que sean muchos. Si el equipo va acopiándose y rindiendo, no es aconsejable jugar a probaturas. Pienso yo, vamos. —¿Me brindáis el triunfo? —Pienso que no lo necesita usted. Usted sí que tiene más moral que el Alcoyano... Y después de escuchar la carcajada de los compañeros de equipo, Figuerola añade: —Le brindamos el triunfo y nuestro esfuerzo a los aficionados que son flojos de moral y de confianza en nosotros. Esperamos que las cosas saldrán bien y que, al final, podamos darnos un garbeo por la feria y soborear el turrón y las castañas. J. M. P.

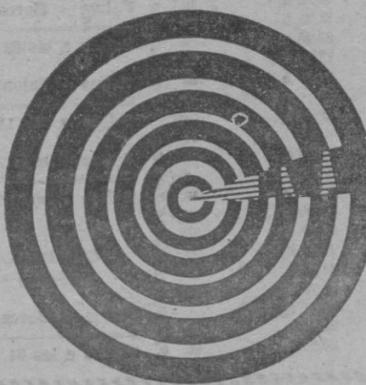
ESTA TARDE Constancia Basket Echevarría

Correspondiente a la segunda división nacional de baloncesto se enfrentarán esta tarde, a las 7, los equipos antes mencionados. Señalemos que el conjunto inqueense todavía no ha conseguido puntuar y se espera que, salvados los difíciles escollos de las primeras jornadas, ha llegado la hora de que el conjunto local inicie su ascenso hacia puestos más elevados de la tabla. El partido se disputará en el Palacio de los Deportes de Palma y, según nuestros informes, serán muchos los inqueenses que se desplazarán a la capital para unirse a los aficionados palmesanos que, justo es consignarlo, se portan maravillosamente bien con los representantes mallorquines en la citada categoría. Deseamos suerte a los baloncestistas inqueenses y confiamos que el triunfo se quedará en la isla.

Adquiera Baleares

- EN INCA: Librería Arias. — Obispo Llopart, 45. Librería Beltrán. — General Franco, 34. Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35. Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51. Estanco Meliá. — General Franco, 14. Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6. Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo. «Cas Borritxon». — Plaza España. «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente. Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Stos. Zacarías, Silvano y Sta. Isabel. — El sol sale a las 7,27 y se oculta a las 17,42. — Luna: C. menguante.

## PROGRAMA PARA HOY

- 10,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Interpretaciones de Bob Dylan.  
11,00: (\*) RECREO Programación infantil.  
11,00: TERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Baleares). Programa infantil que se emite en lengua catalana.  
13,30: (\*) MIRAMAR ESPORTIU (Sólo para Cataluña y Baleares). Espacio informativo sobre la actualidad deportiva.  
13,30: (\*) GENTE DEL SABADO  
14,00: (\*) BRUJULA Programa cuyo objetivo principal es orientar a los espectadores sobre aquellas actividades pueden hacerle

## TV.

- 14,30: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Primera edición)  
15,05: (\*) MARCO. DE LOS APENINOS A LOS ANDES: «Un viaje accidentado» (Capítulos 45 y 46). Marco, en vista de la grave enfermedad que padece Juana, la hermana de Pablo, colabora en todo lo que posee para conseguir su recuperación.  
15,30: PRIMERA SESION: «Tarázn y las intrépidas cazadoras». En una región inaccesible de la selva se encuentra el reino de Palmira, habitado exclusivamente por mujeres, las intrépidas amazonas. Sólo Tarzázn es bien acogido allí, pues en cierta ocasión salvó de morir a Athena, amiga de la soberana de Palmira. Una expedición europea intentará entrar en dicho territorio, a lo que Tarzázn se niega.

- 17,10: EL MUNDO DE LA MUSICA Se emite el quinto programa de clasificación.  
17,45: (\*) EL CIRCO DE TVE Programa infantil.  
18,45: TORNEO Fútbol sala. Partido de octavos de final de fútbol-sala.  
19,30: ESCUELA DE SALUD: «La polución». Programa que escribe, dirige, realiza y presenta Manuel Torres Iglesias.  
20,00: (\*) CANTANDO SE HACE CAMINO: «Guadalquivir abajo» (II) Antañita Moreno nos acompaña en un viaje musical por el famoso río andaluz.  
21,00: (\*) INFORME SEMANAL Análisis de los principales temas de la actualidad semanal.  
22,00: (\*) NOTICIAS DEL SABADO (Segunda edición)  
22,15: (\*) SABADO CINE: «El fabuloso Andersen», Hans Christian Andersen, que trabaja de zapatero, tiene alborotados a todos los chiquillos con el relato de sus fantásticas historias. El burgomaestre, ante la imposición del maestro, que considera nefasta la influencia de Andersen, le obliga a abandonar el pueblo.  
20,15: (\*) ULTIMAS NOTICIAS  
20,20: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

- espacios literarios, humor, pasatiempos, etc.  
20,09: (\*) LA DANZA: Ballet-Concierto «Los Goyescos». Espacio de dicado al ballet-concierto «Los Goyescos», con coreografía de Emilio Fernández y Manolo Sarra-baí.  
20,30: (\*) RAICES: «Bolos de aldea, Pan de monte». Se ofrecen dos reportajes en este episodio de la serie que dirige y realiza Manuel Garrido Palacios.  
21,00: (\*) LA CLAVE «Los periodistas. Buscar la noticia». Programa-debate que dirige y presenta José Luis Balbín. Para suscitar un coloquio sobre el tema «Los periodistas. Buscar la noticia», se emitirá previamente el largometraje: «Corredor sin retorno».  
0,30: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

- (\*) PROGRAMA EN COLOR  
(♦) MAYORES 14 AÑOS  
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

Cupón del ciego 671

## HORARIO DE TRENES

FERROCARRIL DE SOLLER	
Días laborables	
Sal. Palma	Sal. Sóller
8,00	6,45
10,30 Turístico	9,15
13,00	11,45
15,30 (2)	14,15 (1)
19,30 (2)	18,30
22,30 (3)	21,15 (3)
(1) Los domingos retrasa su salida 0,15 h.	
(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.	
(3) Sólo domingos y festivos.	
Domingos y festivos:	
Sal. Palma	Sal. Sóller
8,00	6,45
10,30	9,15
13,00	11,30
16,00	14,30
20,00	18,00
22,30	20,10
22,30	20,10

## U. H. F.

- 15,00: TERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Baleares). Repetición del espacio infantil ofrecido esta mañana por el canal nacional.  
15,30: (\*) MIRAMAR ESPORTIU (Sólo para Cataluña y Baleares). Repetición del espacio informativo sobre la actualidad deportiva.  
16,00: (\*) CARTA DE AJUSTE Selección de famosos coros de zarzuelas.  
16,00: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares). Lecciones práctico-teóricas de lengua catalana.  
16,30: CINE COMICO: «Lejos del mundanal ruido», Aventuras de Laurel y Hardy que trabajan en una fábrica de bocinas.  
16,55: (\*) MUNDO DEPORTE Programa semanal de información deportiva.  
19,00: (\*) TELE-REVISTA Magazine semanal de TVE, con reportajes, entrevistas,

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma - Barcelona  
7,30 (diario) — 8,50 — 10,00 (diario) — 14,35 — 17,30 (diario) — 19,10 (diario) — 20,20 (diario) — 22,10 (diario).

Palma - Madrid  
1,00 — 7,45 (diario) — 10,10 (diario) — 18,05 — 22,10 (diario).

Palma - Valencia  
8,20 — 19,20 (diario).

Palma - Alicante  
10,35 — 19,40.

Palma - Menorca  
7,45 — 18,55.

#### VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona  
13,45 — 19,50 (diarios)

Palma - Madrid  
14,00 — 23,05 (diarios).

Palma - Valencia  
23,05 (diario).

Palma - Ibiza  
8,45 — 17,10.

#### MARITIMOS

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona  
Salida a las 23 horas.

Palma - Valencia  
Salida a las 11 horas.

Palma - Ibiza  
Salida a las 10 h.

COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona  
Salida a las 24 horas (diario).

## radio

### RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.:  
11,00: Radio Mallorca Canal 2;  
19,00: The Riki Lash Lazzar Show, Ondas Media y de F. M.  
1,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 4,45: Matinas Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: Bimbo-Casette; 11,30: Informa la Ser; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Informativo Ser; Información local; 15,00: El musical de las 3. Cartelera; 16,00: El gran musical de los sábados (cad. Ser); 17,00: Los 40 principales (prog. local); 18,30: Los superventas L. P. cad. Ser; 20,30: La noche es joven (cad. Ser); 21,00: Los 40 principales (cad. Ser); 21,30: Sábado deportivo; 22,00: Informativo Ser; 22,15: Galas de la Ser; 23,00: La radio en la noche; 23,30: Hora 25; 01,00: Programa para mañana y cierre de la emisora.

### E.A.K. 18 - RADIO POPULAR (Programa en Onda Media) 1,268 kilociclos (Programa para hoy)

1,00: Apertura; 1,00: Bon día; 1,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 6,00: Bon día Mallorca; 9,00: Revolucion 9; 9,30: Música de España; 10,00: A toda Radio, Angelus; 13,30: Panorama: Paisos exóticos; 13,45: Poble de l'illa; 14,00: Mundo noticia: Conexión con R. Nacional; 14,30: Información local; 15,00: Cámara, acción... se dice; 15,30: De lo vivo a lo pintado; 16,00: Generación joven; 16,30: Rock; 17,00: Musical de las cinco; 17,30: Temas candentes, Programa en cadena; 18,00: De par en par: Programa juvenil; 19: Estudio alemán; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Informatiu amb uengua catalana: Conexio amb R. Peninsular; 21,00: Feietip de deporte; 21,35: Ciclos; 22,00: Farmacia de guardia; 22,05: Nocturno 1.268; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la estación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE MANANA A LO NOCHE:  
Arriaga, Rubí (junto Pl. Mayor, entre calle Sindicato y calle San Miguel); 213821; Bonin, Nuño Sanz, 42 (Hostalets); 273590; Canals Avda. Alejandro Rosselló, 19; 226817 (\*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 35; 250037; Esterlich, Virgen Montserrat 2 (Es Rafal); 273047; Fluxá, Pineda, 44 (Can Pastilla - Cala Estancia); 264560; González, Fátima 26 (Sta. Catalina); 231021; Grimat, Héroes de Manacor, 62; 271490; Miró, Cotón, s. 211368; (\*) Oliver Villalonga, Carmona 14; 211511; Palmer Vidal, Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó); 251079; Telleria, Calvo Sotelo, 375 (Cala Mayor); 232660; Ribot Dos de Mayo 4, (carretera Cala Blava); El Arenal; 268968; Groizans, Aeropuerto Palma 262131; (\*) Ginestra, Cabo Enderrocot, 2 (Son Roca-Son Ximelis); 283317; Miquel, Juan, Plaza Barcelona, 19-A (junto Campo Mallorca); 287183.

MORELL MASSANET, Lluís, 23 (entre Pl. S. Francisco y Temple).  
TORRES POL, Ramiro de Maetzt, 7 (Son Pizá).  
GALMES, Camino Vecinal la Vileta, 162.  
En las barriadas de: Génova, Secar del Real, Son Sardinia, Establiments. Sant Jordi, Son Ferriol, las farmacias permanecerán abiertas durante las horas que están expuestas en cada farmacia.

#### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 3,00 de la tarde a 9,00 de las mañanas siguiente Palma y suburbios, incluido El Arenal.  
servicio ininterrumpido: teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

#### TELEFONOS DE INTERES

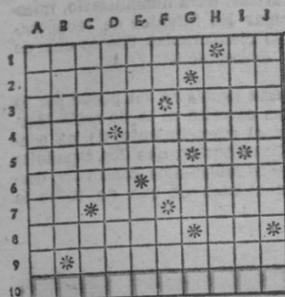
AMBULANCIAS: Tel. 251443.  
BOMBEROS: Tels. 291250 - 251234 y 291254.  
CASA DE SOCORRO: Tel.: 222179.  
GUARDIA CIVIL: Tel.: 241237.  
POLICIA: Tel.: 22622.  
POLICIA ARMADA: Tel. 211354.  
POLICIA MUNICIPAL: Tel. 231600.  
JUZGADO DE GUARDIA (servicio nocturno): Tel. 212632.

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA Confortable - Acogedor - A su medida Pza. San Agustín, 3 (C/. Hospital) a 60 mtrs. de las Ramblas Tels. 318 16 58 y 318 16 62 - Barcelona

## JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



### CRUCIGRAMA



existencialista, nacido en 1925. — D: Patriarca hebreo, hijo de Lamec. Hablarías, expresarias. — E: Polo positivo de una batería eléctrica. Al revés, colgajo de frutas. — F: Entrega. Figurado, tuesto. Al revés, desmenuce. — G: Vocal. Símbolo químico del cloro. Dios egipcio. Símbolo químico del sodio. — H: En Colombia, jugador, testafarro. — I: Parte del remo. Cima culminante de los Pirineos. — J: Labráse la tierra. Campión.

**HORIZONTALES.** — 1: Formado parecer. Símbolo químico del protoactinio. — 2: Municipio de la provincia de Vizcaya. Hijo de Manés y marido de Calliroe. — 3: Templo subterráneo del antiguo Egipto. Ensenada pequeña. — 4: Arbol leguminoso de Venezuela. Ciudad de los Estados Unidos, en el Estado de Tejas. — 5: En plural, y en germania, mozo. Preposición. Vocal. — 6: Villa del Brasil, en el Estado de Río Grande do Sul. Adornas. — 7: Matrícula española. Repetido, voz con que se arrulla a los niños. Proceso inflamatorio de los folículos sebáceos. — 8: Figurado, titubea. Tengo, poseo. — 9: Consonante. Descendiente de un hermano de Moisés. — 10: Denunciáranos.

**VERTICALES.** — A: Aceitosa. — B: Figurado, y familiarmente, cogieras desprevenido. Número romano. — C: Cantón de la provincia de Cinti, del departamento de Chiquisaca, en Bolivia. Apellido de un novelista francés.

### JEROGLIFICO



**AROSA**

¿Qué negocio vas a poner?

### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

#### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Tucumán. Ca. — 2: Olamér, Rol. — 3: Rular. Cepa. — 4: Rae. Asesar. — 5: Ezeri. P. G. — 6: Maat. Rioja. — 7: Op. Is. Onos. — 8: Calcar. Du. — 9: H. Aneáselo. — 10: Alcibíades.

**VERTICALES.** — A: Torre-mocha. — B: Uluazapa. L. — C: Caleta. Lac. — D: Uma. Etieni. — E: Merar. Saeb. — F: Ar. Sir. Rai. — G: N. Ce. Io. Sa. — H: Responded. — I: Copa. Joule. — J: Alargas. Os.

#### LABERINTO DE LETRAS

Balandro, bergantín, falúa, falucho, fragata, goleta, jabeque, junco, lugre, pailabote y yola.

#### JEROGLIFICO

Alacranes (al, a; e-r-an; es).

## LISTAS DE BODA

que distinguen



**Alber's**

Pls.ta.Catalina Thomás, 25

**Alber's**

Es sello de distinción

Parking en Plaza Mayor

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES, DIA 8

De 8 a 14 horas

Zonas de Camí de Sa Font, Portol, Ca'n Valent, Escuelas, Ca'n Parrisco, Ca's Cabré, Ca Mestre Biel y Ca'n Moranta, (de Marratxi).

MIERCOLES, DIA 9

De 9 a 14 horas

Zonas de Ca'n Alou, Sa Punta, Rotes Petites, Radio Faro, Porto Colom, Urb. Sa Punta, Es Babo, Tamarindos, Aduana, Bassa Nova, Barbacana, Bateria, Ca's Corsos y Cala Marsal.

JUEVES, DIA 10

De 8 a 13'30 horas

Zonas de Ca'n Picafort, Caseta Vella, Fuente Son San Juan, Son Morey, Son Amer, Polígono n.º 7, Puente de Los Ingleses y Hotel Playa Esperanza.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

Ponga un VANGUARD en su vida



LO MAS PERFECTO EN COLOR

COLOR NATURAL RELOJ DIGITAL MANDÓ A DISTANCIA Emisor infrarrojos sin cable

Admire toda la gama de TV Vanguard en:

## Casa Bonet ELECTRODOMESTICOS

C/ Cardenal Rossell, 165-Tl. 262160 Coll d'en Rebassa  
C/ Calvo Sotelo, 295 C-Tl. 237574 (PALMA)



NIGHT CLUB

## ARTAN'S

PALACIO DE LAS ATRACCIONES PRESENTA

## EL 1º de sus GRANDES ESPECTACULOS DE OTOÑO

El arte del genio del baile

## TOMAS Y SU BALLET

El Rey de los "Carteristas"

## KALANÚ

El exótico músico del Caribe

## VENICE DE TRINIDAD

El sexi Noruego

## MISS "T"

reservas de 9 a 13'30 y de 16'30 a 19 hs.  
tels. 28 56 50/54

a partir 19 hs. tels. 23 38 02/23 66 19

## EN EL TERRENO

Sus fotos de carnet y reportajes de boda

**LEANDRO**

MATERIAL FOTOGRAFICO

Tte. Mulet, 51 (Frente la Iglesia) Tel.: 28 78 40

## OPINION OPINION OPINIONES

### «DOS CITAS»

# ABC

Cándido, en su columna habitual de «A B C» recuerda:

«Los líderes han empezado a explicar el pacto en la televisión. Por lo visto el sacrificio va a ser equitativo. Pero eso ya lo había dicho José Antonio Primo de Rivera: «Cuando triunfemos, los que más tienen serán los que más se sacrificuen.» Lo que pasa es que no triunfó. En cuanto al sigilo de las personas jurídicas, es un dato que podríamos incluir en el «totalitarismo sin rostro» del que habló Ismael Herraiz. Estas dos citas no van a gustar a los demócratas «naif» pero a mí me da igual.

### nuestros COMENTARISTAS

## CARRILLO Y MOSCU

En la conmemoración solemne del LX aniversario de la Revolución de octubre, y contra todo pronóstico, Santiago Carrillo no ha tenido ocasión de exponer sus tesis eurocomunistas. Quizá, para ser precisos, hay que matizar el «todo pronóstico», ya que al propio interesado no le ha cogido por sorpresa. En efecto, al llegar a Moscú le preguntaron si hablaría claro, conforme a sus tesis, y respondió: «Lo haré, si me dejan.»

Por supuesto que Santiago Carrillo sigue siendo reconocido como líder del comunismo español; pero, a lo que se ve, su independencia de criterio y el rigor de sus análisis le convierten en tribuno peligroso no para los intereses del comunismo, pero sí para algunos propósitos residuales de la Unión Soviética. ¿Dónde quedan ahora los argumentos de quienes dicen que el eurocomunismo es una falacia táctica y que Carrillo no es más que un peón de Moscú? Como es muy difícil traer al campo de las realidades a quienes viven obsesionados por una visión conspiratoria de la política, no faltaría quien diga que también esto ha sido un truco. Como si las altas instancias del comunismo de todos los países no tuvieran mayores problemas en que preocuparse que jugar al escondite con dos o tres pequeños medios informativos españoles.

A los ojos de la comunidad española, las cosas ofrecen perfiles cada día más nítidos. Santiago Carrillo no ha dejado de ser un comunista. No se ha deslizado, en efecto, hacia posiciones socialdemócratas ni ha renunciado en un ápice del marxismo en cuanto dialéctica. Pero es un líder con preferente interés por las cuestiones de su país, del nuestro. Juzga asimismo las realidades, nada desdeñables, de la Europa libre y asume las ventajas que para España comporta la integración en el mundo del desarrollo, en la CEE. Sus reflexiones le han llevado a decidir que la forma y nivel de vida del pueblo español están por encima de cualquier dogmatismo doctrinal. Y aún más: opina que las ventajas de la vida libre y de la sociedad desarrollada son compatibles con sus ideales comunistas. Así nace el eurocomunismo. Y así hemos podido ver a Santiago Carrillo como destacado animador y parte de los acuerdos pluripartidarios de la Moncloa.

La historia de los últimos cincuenta años de la vida española ha sido lo suficientemente compleja y difícil como para que el juicio del pasado tenga relativa validez respecto a los hombres. Parece, pues, que va siendo hora de que dejemos de juzgar a Santiago Carrillo, y a cualquier otro líder, por historias lejanas de muy difícil comprobación. Analicemos cómo actúan ahora. Será demócrata quien se comporte como demócrata.

Dejemos ya la desmoralizadora exhibición de nuestras vergüenzas. Dejemos de hozar en los tristes vertederos del pasado. Nadie ni nadie perderá con ello y, en cambio, ganará España.

Miremos el futuro.

EPUNTO

## LA PILDORA

### SOLIDARIDAD NACIONAL

«¿Somos muy fértiles los españoles?»

—A principios de siglo, nacían 40 niños vivos por cada 1.000 habitantes. Ahora, no llegan a los 20.

—La píldora, doctor que ha hecho estragos.

—La píldora y otros sistemas...

—Con lo que resulta que Malthus sigue mandando, ¿no le parece?

—Lo de Malthus es otro problema. Nos preocupa ahora regular el crecimiento de la sociedad.

—¿Más píldoras todavía?

—En muchos países se ha reconocido ya oficialmente la necesidad de planificación de la familia. En España, tiene el Estado que admitir el problema.

—La falacia popular parece que tiene miedo al uso constante de esta píldora, porque dicen que produce desequilibrios en el sistema circulatorio, artrosis, etc., etc.

—La píldora no es el anticonceptivo ideal, por supuesto, pero la investigación médica continúa y dentro de muy poco se llegará a obtener un contraceptivo mucho mejor. Tenga en cuenta que la Medicina no es una ciencia abstracta. La Medicina tiene siempre su aplicación, a la búsqueda de remediar el dolor humano.

—Entonces, ¿qué recomienda... para lo del control de la natalidad?

—El hombre es un animal pensante. Si los animales consiguen el control de la natalidad de sus especies, ¿por qué no va a conseguirlo la especie humana?»

José BOTELLA LLUSIA, a «Solidaridad Nacional»

## NO SE TRATA DE ABRIR LAS CARCELES SIN MAS

Don Jaime Campmany escribe en «Informaciones»:

### INFORMACIONES

«Para que las cárceles estén desiertas sin hacer de la sociedad un infierno, tendríamos que construir el paraíso utópico de una sociedad sin delincuentes. Cualquier meditación por estos caminos nos conduce al absurdo.

Otra cosa bien distinta es la necesidad de revisar a fondo nuestras leyes penales; estudiar las figuras de delito, algunas de las cuales se nos han quedado desfasadas, como tantas otras cosas, en las actuales formas de vida y en el nuevo concepto de las relaciones individuo-sociedad, y definir —al mismo tiempo— nuevas figuras no catalogadas ni sospechadas por el viejo legislador. Igualmente habría que revisar, para humanizarlo, nuestro sistema penitenciario y extremar los intentos de recuperación para la sociedad de individuos recuperables. Esa es una de las tantísimas tareas de la nueva democracia.

Pero la manera de resolver este problema no puede ser la de abrir sin más las puertas de las cárceles ni la de acobardarse ante la aplicación de la ley y el cumplimiento de las condenas. Podemos escribir en la Constitución que los españoles deberán ser justos y benéficos, pero deberemos conservar, desgraciadamente, las cárceles para el caso de que no todos lo sean.»

## CONTRASTE DE PARECERES

### LA CORONA

#### EL CORREO CATALAN

«El homenaje que tributo el pueblo asturiano al Príncipe Felipe de Borbón, con motivo de haberse reanudado la vieja tradición de que el heredero de la Corona lleve

el título de Príncipe de Asturias, invita a considerar el papel de la Monarquía en un Estado moderno y a reflexionar sobre el caso singular de la actual Monarquía española.

El acto de Covadonga se celebró entre el calor popular que acompaña los viajes de los Reyes. Sin duda en las causas de este afecto figura la simpatía y sencillez de las personas homenajeadas, pero cabe pensar que también está ocasionado por el reconocimiento del papel que ha desempeñado la Corona en los últimos tiempos. Se ha puesto con frecuencia de relieve lo verdaderamente singular de que se haya pasado de un régimen dictatorial a un régimen en pleno camino de consolidación democrática sin rupturas o golpes de fuerza. Pero semejantemente singular es que en el último tercio del siglo XX se reinstaure y afiance una institución como la monárquica. Por supuesto que existen en Europa Occidental Estados que son monarquías pero son monarquías que han mantenido continuidad, adaptándose a los hondos cambios de la sociedad democrática, y sin experimentar, como en España, la ruptura de la tradición institucional.»

(Editorial de «El Correo Catalán».)

### LIBERALISMO

#### EL NOTICIERO UNIVERSAL

«Hoy más que nunca es necesario abrir un espacio político real, correspondiente a una necesidad acuciante, al liberalismo, al espíritu y a la letra del liberalismo. En-

tiéndase bien: a aquella opción que crece más en la racionalidad y en la inteligencia que en el mal entendido justicialismo (que siempre suele terminar en «lopezreguismo»); más que en la libre iniciativa y en el ámbito estatal de esa libre iniciativa que en la fácil demagogia y en el «Estadounserie».

Si en todo el territorio español es necesario despejar esa opción liberal, mucho más en Catalunya, donde nadie parece interesarse por llenar ese espacio, y donde cabe la alarmante posibilidad de que, de no ser contrapesada la tendencia socialista y comunista, nuestra deseada Generalitat pueda convertirse en una segunda burocracia que redoble los gravámenes y las imposiciones sobre la primera, sobradamente conocida, del Estado español. Con un Estado en manos de políticos más peronistas que ucedistas, más justicialistas que socialistas (aunque sean del PSOE), con una Generalitat en manos de socialistas y comunistas, cabe la posibilidad de que los particulares catalanes se hallen atenazados por una doble burocracia estatal y por un doble gravamen de imposiciones que llevarían definitivamente al traste sus ya muy menguados ánimos empresariales y sus ya muy dañadas iniciativas privadas.»

Josep Maria FIGUERAS, en «El Noticiero Universal»